

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAÎSSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Justice militaire allemande

Dans ces derniers temps, le Gouverneur de la Place a infligé les punitions suivantes sur avis de la Police allemande :

1. Mathilde Doubels, rue des Processions, 85.
2. Emilie Doubels, rue des Processions, 85.
3. Zulma Didry, née Ruyshaert, rue Rubens, 40.
4. Marie-Louise Dendauw, née Dejonghe, rue du Metz, 31.

14 jours de détention moyenne à chacune.

5. Sylvie Dejonghe, née Cavaeye, rue du Metz, 31, 7 jours de détention moyenne.
6. Nathalie Debtyer, née Dumelie, rue du Metz, 31 bis.

7. Romaine Dumelie, née Debache, rue du Metz, 31 bis, 25 marks d'amende à chacune ou 5 jours de détention les susdits (de 1 à 7), pour avoir injurié des habitants de la campagne travaillant dans l'intérêt des allemands.

8. Alice-Hélène Stock, rue des Célestines, 7, 1 mois de détention, pour avoir tenté de soustraire à l'arrestation un évacué recherché par l'Autorité allemande et avoir favorisé sa fuite.

9. Marie-Louise Mestdaegh, rue Inkermann, 31, 75 marks d'amende ou 5 jours de détention moyenne, pour s'être, à diverses reprises, comporté d'une manière inconvenante vis-à-vis de militaires allemands logés chez elle.

10. Maurice-Philippe Venot, bd de la Liberté, 39, 300 marks d'amende ou 30 jours de détention, pour n'avoir pas, contrairement aux proclamations des 1^{er} Octobre 1915, 15 et 29 Mai 1917, déclaré les objets sujets à déclaration se trouvant dans la maison, sise rue des Trois-Couronnes, 4, dont il est le gérant responsable.

11. Marie-Louise Nomérange, rue Nationale, 129.

12. Céline Pachy, née Flament, La Madeleine, avenue Verdi, 18.

13. Rachel Vanhinderdael, rue Denfert-Rochereau, 65, 50 marks d'amende ou 10 jours de détention à chacun.

14. Joséphine Klein, Faubourg des Postes, rue Baudin, cour Demoer, 4.

15. Marie Unlochner, Faubourg des Postes, rue Baudin, cour Demoer, 10,

75 marks d'amende ou 15 jours de détention à chacune.

16. Léon-César-Louis Petyt, rue Léon-Gambetta, 52.

17. Madeleine-Adele Gombert, rue Léon-Gambetta, 130, 100 marks d'amende ou 20 jours de détention à chacun, les susdits, de 11 à 17, pour avoir acheté ou vendu des marchandises sans permis, contrevenant ainsi aux proclamations des 15 juin et 15 juillet 1917.

18. Catherine Derveaux, née Cornil, rue d'Antin, 30.

19. Samuel-Benjamin Toder, bd des Ecoles, 3.

100 mark d'amende ou 20 jours de détention.

20. Fernande-Gabrielle Wachmar.

21. Marguerite-Maria Wachmar, propriétaires du magasin aux « Dames de France », boulevard Carnot, 37-39, 300 mark d'amende ou 30 jours de détention et fermeture du magasin pour deux mois, les susdits, de 18 à 21, pour n'avoir pas, contrairement aux proclamations en vigueur, déclaré leurs marchandises ou objets et avoir acheté et vendu sans permis.

22. Augustine Becquart, née Lutet, faubourg des Postes, rue Fabre d'Eglantine, 11.

23. Suzanne Sautai, place des Reigneaux, 16, 75 mark d'amende ou 15 jours de détention.

24. Marthe Spingard, née Briquet, rue de Juliers, 50.

25. Charles Colpaert, rue de la Bassée, 19,

26. Jules Thomassin, La Madeleine, rue de Lille, 207, (les précités : 25 et 26 en qualité de gérants responsables de la firme Dubois et Charvet-Colombier, Lille, rue du Molinel, 22), 300 mark d'amende ou 30 jours de détention à chacun.

27. Le Directeur responsable de la firme Poissonnier, Wolf et Sulzer, rue Basse, 36, Aimable Loison, rue de Constantine, 16, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention, les susdits, de 22 à 27, pour n'avoir pas déclaré les marchandises ou objets se trouvant dans leur possession, ou dans les maisons de commerce gérées par eux.

28. Augustine-Alice Deroulers, rue Solférino, 165, 75 mark d'amende ou 15 jours de détention.

29. Pauline Charlet, née Hudelot, place Jacquard 13, 35 mark d'amende ou 7 jours de détention.

M^e Deroulers pour avoir soustrait de la laine à la réquisition, en la cachant chez M^e Charlet et celle-ci pour avoir recélé cette laine chez elle.

30. Henri Tournemine, rue St-Gabriel, 41, 100 mark d'amende ou 20 jours de détention, pour avoir fait un commerce illicite avec des militaires allemands.

32. Leon Hallard, rue de Tournai, 39 bis, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention et en outre à 1 mois de détention, pour n'avoir pas, en qualité de gérant responsable de la Maison Defretin, déclaré les toiles de lin se trouvant dans la maison de commerce, rue de Tournai, 39 bis, les avoir même intentionnellement cachées et enlevées et avoir été déjà puni antérieurement pour défaut de déclaration.

33. Germaine-Pauline Hallard, rue de Tournai, 39 bis, 200 mark d'amende ou 20 jours de détention, et en outre à 14 jours de détention, pour s'être prêtée à l'enlèvement des marchandises non déclarées de la maison Defretin ;

34. Moritz Stodel, rue de Thionville, 21, 1200 mark d'amende ou 80 jours de détention, pour avoir illicitemen acheté et revendu des comestibles par l'entremise de militaires allemands.

35. Benjamin Stodel, même domicile, 300 mark d'amende ou 30 jours de détention, pour avoir prêté son concours au commerce illicite de Moritz Stodel ;

36. Albert Deleporte, rue Catel-Béghin, 16, 300 mark

d'amende ou 30 jours de détention, pour avoir illicitemen acheté des comestibles à des militaires allemands ;

37. Jean-Baptiste Fauvarque, rue du Court-Debout, 9, 500 mark d'amende ou 50 jours de détention,

38. René-Charles Geraud, rue du Bourdeau, 15, 50 mark d'amende ou 5 jours de détention,

les deux derniers, pour avoir en qualité de revendeurs, assisté Moritz Stodel dans son commerce illicite ;

39. Georges Gabiot, rue des Arts, 58.

40. Henri Andin, rue Pierre-Legrand, 9,

200 mark d'amende ou 20 jours de détention à chacun, pour avoir acheté des marchandises dont ils connaissaient la provenance illicite. De plus, les marchandises ou objets trouvés chez les susdits 10, 11, 13, 16 à 24, 28, 30 à 32, sont saisies.

Lille, le 18 Septembre 1917.

A la Mairie.

Cet hiver, l'Autorité allemande fournira directement le charbon pour les militaires logés chez l'habitant. En conséquence, l'indemnité de logement sera, à partir du 1^{er} octobre 1917, de 1 fr. 40 pour les officiers et sous-officiers faisant fonction d'officiers, et de 0 fr. 40 pour les sous-officiers et soldats.

Chez les habitants, seuls, où le chauffage se fait au gaz, on continuera à payer 2 francs et 0 franc 60. Dans ce cas, le billet de l'agrement porte le cachet suivant : GAS.

LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

On demande de suite Couturières et Blanchisseuses. Salaire : 3 francs par jour, durée du travail : 7 h. 1/2.

Nourriture suffisante, fournie par le Comité Hispano-Américain, avec un supplément provenant des dépôts de l'armée, est garantie et pour laquelle une retenue d'environ 2 francs sera opérée.

Logement par 10 à 20 femmes.

Permission : Après 3 mois de travail, une permission de 14 jours sera accordée.

Arbeiterannahme, 10, rue de Pas.

AVIS DE LA MAIRIE

Légumes frais. — La Mairie vient d'être avisée que le Gouvernement hollandais interdit l'exportation des carottes et des poireaux.

Billets faux. — Nous avons déjà appelé l'attention du public sur les billets faux du Syndicat d'émission de Charleville-Mézières, imprimés sur papier non filigrané.

Il est rappelé que ces bons doivent être refusés. Ceux qu'on tenterait de faire passer aux caisses de ravitaillement seraient confisqués et revêtus d'une mention d'annulation.

Il faut également refuser les billets faux de 10 francs, de 20 francs d'Aniche, portant la mention « imprimerie Lansiaux » et signé par Biquet, adjoint au Maire. Les bons réellement émis par la Ville d'Aniche ont été imprimés par la Maison Lansiaux et sont signés par M. l'Adjoint Biquet.

La Ville demande des bûcherons pour l'abattage des arbres. S'adr. de suite à M. le Directeur des Travaux, salle des Fêtes.

Cartes de régime d'alimentation

Le Comité local rappelle que toutes les cartes de régime, même les permanentes, devront être rendues pour le 30 Septembre au Bureau des cartes de pain à la Préfecture.

Conservatoire National de Musique

Le registre des inscriptions est ouvert au Secrétariat (10 h. à midi) jusqu'au 29 Septembre inclus.

Association Sténographique Professionnelle
Cours et Conférences. La réunion des adeptes de la Sténographie Professionnelle (J. Pratte), aura lieu le Jeudi 27 Septembre, à 6 heures (h. h. p.)

Réponses aux Questions posées

J. B. — L'Administration municipale a décidé de ne plus accepter, dans le Bulletin de Lille, d'annonces par lesquelles on demande à acheter des denrées semblables à celle que fournit le C.A.N.F.

Hiatus. — L'annuaire de la Ville indique que l'Association sténographique unitaire a son siège rue de Béthune, 45, au 1^{er} étage et a pour président M. J. Pratte. Mais la maison est détruite. Quant à la meilleure méthode sténographique, vous savez que des goûts et des couleurs on ne discute pas. La meilleure méthode pour chacun est celle qu'il préfère.

J. A. F. — A moins de scandale public, vous ne pouvez exiger le départ de l'occupante placée dans l'appartement par le père de votre locataire. Votre occupante doit payer les eaux sur votre seule quittance. Elle n'a pas le droit d'exiger remise de la quittance que vous donne la Mairie : elle ne peut demander que la communication de cette pièce, pour vérifier si la somme qui lui est demandée, est bien exacte. Si la personne ne veut pas payer les eaux (que vous auriez mieux fait de laisser payer directement par elle), vous pouvez demander la fermeture du robinet d'arrêt.

Ecole supérieure pratique de Commerce et d'Industrie

36. Rue Nicolas-Leblanc

En raison de la rentrée anticipée, de nouvelles inscriptions peuvent être reçues jusqu'au 1^{er} Octobre prochain.

Annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille »,

est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les messages et réponses aux annonces sont reçus au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Maison avec jardin, à louer présentement, quartier St-Michel. S'adresser 12, rue des Pyramides

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Fouquet et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— Evacués, si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 franc 50 la série.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Tinture, nettoyage à sec.

— Cours professionnel de coupe et couture, dirigée par M^e Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Ghâtillon, Enseignem, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 francs p. mois Leçons part. 15 francs Nouveaux Journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et location tous prix. Petit Journal intéressant à 1 franc 50

— Dépot de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de vraies dentelles anciennes. Fourrures, transf.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune. Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manchons, n^o imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 188, rue Solférino.

— Vitrerie, H. Barbe, 86, r. du Long-Pot, Fives, travaille pour le Comité et les particuliers.

— On est acheteur de poires St-Mathieu, non réquisitionnées, 14, rue de Béthune.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et dents, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— Chaussures. J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^e Dancourt, 20, rue de la Digne. Consultations. Discréetion. Maison de confiance.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 francs 50 et 11 francs 50

qualité et degré garantis.

— Si vous malgrisez de façon inquiétante, si vous êtes affaiblis par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Ellixir des Prémontrés (5 francs le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40^{es}) Decroix D'en Ph^{es}, Esquerme Comprimés Thyroïde, Ovarine, Rhubarbe, Poudre de Réglisse purgative. Kola et Glycero-granulés, bl carbonaté de soude.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^e classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

— A vendre d'occasion, belle grande table de coupe, état neuf. Prendre l'adresse bur. jal.

— Remplacez par chaudière en tôle galvanisée, pour cuisinières, poignées de porte en fer forgé, entrées de serrure et de boîtes aux lettres, 19, rue de Turenne, avant 9 h. et avant 2 h. (h. f.) On achète toutes tôles en bon état.

Sage-femme de 1^e classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Beccourt (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil immédiat, crêpes anglais, gd choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes velours 8.50. 9.50. Fournitures. Escamp. aux modistes

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maillot, 7. Dents artificielles.

Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.



Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

Situations avantageuses

pour les jeunes gens et les jeunes filles qui s'inscrivent à la Comptabilité, la Sténo-Dactylographie chez MM. Jamet-Buffereau et C^{ie}, 78 bis, bd de la Liberté. Diplômés. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Sage-Femme diplômés, M^{me} Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques.

Prix modérés. Discréption d'honneur.

Comptoир général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion.

S'adresser 31, rue Sec-Arembault

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garantis.

Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son eau de beauté.

Sage-Femme M^{me} Platel, Consultat., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

L'Africaine Teinture instantanée, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Changement de domicile. M^{me} de Bergerac 6, rue Louis-Fauré, car D.

Sage-Femme de 1^e classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison

115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— A vendre armoire à glace, 2 portes, belle occasion.

Prendre l'adr. bur. jal.

— Machine à coudre les bas à état neuf, à vendre d'occas.

Pr. l'adr. 3, r. du Marché-aux-Bêtes, Lille.

— Sois acheteur d'un bon violon de marque. Ec. MG b.j.

— On demande personne connaissant portefeuille titres.

à Lille et environs, condit. avantag. Ecr. MM bur. jal.

— Salamandre. On en demande une bonne d'occasion

parfait état. Faire offres MN bur. jal.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, Irlande et

Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-

Chaussée, face Saint-Jacques.

— Vins. On achète les vins et liqueurs d'avant la guerre « Aux Caves Modernes », 13, rue Lepelletier.

— On désire appartement à usage de bureau, entresol ou

1^e étage, dans centre, 2 ou 3 pièces. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre d'occasion 1 cuisinière, 2 lits complets et

quelques meubles. Pr. l'adr. bur. jal.

— Leçons de violon et de solfège par dame, à jeunes dé-

butants Prix modéré Pr. l'adr. bur. jal.

— Piède à terre à louer, 46, rue de Valmy. Même adr.

on achète tentures occasion. Pressé.

— Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces

au moins, est demandé de suite pour bureau et habitation. Paiement du loyer assuré. Ecr. KAN bur. jal.

Livres Achat livres, romans, auteurs connus

livres techniques, professionnels et

classiques, rue Masséna, 39

— Ancienne servante demande ménage, bons certificats,

27, rue Fontaine-Delsaux.

— A vendre, état neuf, édition Quantin, Anat. Van Dick, par Guiffrey; Hans Holbein, par P. Mantz; Le Titien, G. Lafenestre, Bouchez Lemoine, par Mantz; Jean Bologne, par Desjardins; Larousse illustré, 8 vol. (Claude Augé); l'Univers et l'humanité, Kraemer, 5 vol. Ecrire ME, bureau du journal.

— A louer, bd Carnot, près le Nouv. Théâtre, beaux appartements modernes, gaz, électricité, etc. S'adr. à M^s Pamart, ex-princ. cl. de notaire, Lille, rue du Maire André, 51, de 2 à 6 h.

— Je recherche les œuvres comp. Balzac, Dumas, V. Hugo, Jules Verne, Musset, Zola, Coppée, Daudet, Molière, L. Sion, rue Masséna, 39.

— A vendre, cuisinière à 2 fours, avec bûches, rue de Béthune, 14.

— On désire acheter ouate de verre et cellulose mince en feuille. Ecr. prix et conditions MF, bur. jal.

— Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie mécanique, Sion, r. Masséna, 39.

— On demande à louer maison en dure, à un étage, avec jardin fruitier, loyer 600 fr. environ, avec bail pay. par 3 mois, à St-Maurice, ligne car F, près du cimetière, donner renseig. par écrit, 39, r. Thionville, Lille.

— Suis acheteur de petits poèmes-colorifères, à feu continu, neufs, ou à l'état neuf. S'adr. de suite, 23, rue de Gand, de 8 à 10 heures (heure fr.).

— Achat Méthodes et Dictionnaires anglais, français, allemand. Sion, rue Masséna, 39.

— Meubles, literies, foyers, à vendre d'occasion, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Occasion. On désire acheter fourrure, l'étole et le manchon. Prendre l'adresse bur. jal.

— Occasion. Manteaux, costumes et blouses dames, manteau velours fillette, robes satin pour dames, pardessus et complet homme, draps et couvertures, chaussettes, chez M^{me} Duhamel, 11, rue Gantois, au 1er.

— Jeune femme, veuve et son fils, recherchent appartem., 2 pièces, avec gaz. Prendre l'adresse bur. jal.

SAVON FANIA

Tollette et ménage, le morceau 75 cent., par 6.

S'adresser 5, rue Nationale.

— Allez vendre vos bijoux, diamants, mobilier reconnaissable Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discréption, 75, rue Henri-Kob.

— Avis aux propriétaires. Réparations de toitures en zinc, gaz et eau, prix modéré, rue de Paris, 234.

— Vente et achat mobiliers, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Avis, neuf et occasion, au 333, rue Gambetta, car B. Vous trouverez un beau choix de graphophones à aiguilles ou à saphirs, choix de plaques neuves à aiguilles ou à saphirs, diaphragmes à 2 usages, choix de ressorts, vente et échange d'appareils.

— Ne vendez vos graphophones et plaques, que 75, r. Henri-Kob, paye plus cher que partout ailleurs, maison de confiance.

— On recherche beau manteau de loutre, d'occasion. Faire offres MH, bur. jal.

— Personne sérieuse recherche dans centre, casé à céder ou à louer. Ecrire MJ, bur. jal.

— Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

— Beau piano de marque, à vendre 375 fr. net. Prendre l'adr. bur. jal.

— A vendre de suite, plusieurs fourrures, salle à manger, chambre à coucher, beau salon, 5 pièces, 75, rue de l'Hôpital-Militaire.

— On recherche d'occasion, appareils de chauffage, tels que : colonne d'estaminet, feux continus, colonnes en tous genres. Faire offres MK, bur. jal.

— Mobilier de maison à vendre d'occasion, comprenant chambre à coucher, salle à manger, chaises, fauteuils, glaces, vitrine graphophones avec plaques Pathé, rue des Trois-Mollettes, 2.

— Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

LIVRES J'achète, au plus haut prix, Bibliothèques entières et toute quantité de livres,

188 bis, rue Solférino, au 1^e étage, de 9 heures à midi.

— Couture-lingerie. On demande pour Fives, jeune fille sachant bien coudre. Pr. l'adr. bur. jal.

— Accumulateurs à vendre de suite, 1 batterie 4 volt, 60 ampères, 110 fr., garantie neuve; 1 batterie 4 volt, 40 amp., 70 fr. Lampes portatives comp. de 2 à 4 volt 23, rue du Molinel, de 11 à 2 heures.

— On demande un bon ouvrier coureur et un manœuvre, 209, rue de Lille, La Madeleine.

— Jeune femme, bien au courant du service, désire place dans bonne maison. Ecrire ML, bur. jal.

— On désire acheter toutes sortes de vieux bois, bien payé. Pr. l'adr. bur. jal.

— On désire acheter le Traité d'harmonie de Durand, bd Vauban, 51 bis.

— Joli manteau, très élégant, jamais porté, dern. genre, à vendre, cause deuil. Prendre l'adr. bur. jal.

— Bon chien de garde, Groenendaal noir, à vendre, prix modéré, rue Gambetta, 257.

— Boîtes fer blanc plate, 50 à 100 gr. de contenance, sont demandées 12, rue d'Antin.

— Forte femme, libre t. les jours, dem. ménage ou journées. S'adr. 8 bis, rue du Faisan, au second.

— Faites laver votre linge à la blanchisserie à La Comète, 131-133, r. Brûlé-Maison. Travail soigné, prix modéré, tarif sur demande, enlèvement à domicile. Spécialité cols et manchettes.

— Service. On dem. dans bonne maison, pers. sérieuse au cour. du service, aimant les enfants. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre d'occasion machine électrique médicale et milliamperc, 28, rue Sadi-Carnot, Hellemmes.

— Maison d'employé à louer de préférence à fonctionnaire, 5 pièces, petit loyer. S'adr. 61, r. Nicolas-Leblanc

— On demande chambre garnie, avec gaz, centre, loyer assuré. Ecr. LZ bur. jal.

— M^r actif, causant le français, le flamand et l'allemand au courant des affaires et directions, dem. emploi. Pr. ad. b.j.

— Professeur piano solfège, élève d'artiste, très expérimentée, donne leçons 0.90 c. l'heure. Pr. l'ad. bur. jal.

— On désire connaître ouvrier, au courant des articles celluloid, pour transformation de barrettes. S'adr. rue des Postes, 81.

— Jeune fille seule, hab. Hellemmes, grandement logée, désire trouver amie distinguée et chrétienne. Ecr. MAB.J.

— Coiffeur, bon salonnier est demandé, 78, r. Nationale

PRÉTS

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE ORDRE

Les vols de légumes par les civils, notamment de pommes de terre, ont pris une proportion telle, que je suis forcée d'ordonner ce qui suit :

1^e Je rappelle à nouveau qu'il est interdit de prendre quoi que ce soit dans les champs ;

2^e Des postes, dont les hommes seront munis d'un brassard blanc, sont chargés de surveiller les champs où la récolte n'est pas encore faite, ainsi que les emplacements où les récoltes sont rassemblées ;

3^e Les patrouilles de gendarmerie et les postes ont reçu l'ordre d'arrêter toute personne qui sera trouvée, sans nécessité, à proximité des champs et emplacements susdits.

Les postes se serviront, au besoin, de leurs armes à feu, pour assurer la protection des champs et stocks confiés à leur garde ;

4^e Des sanctions rigoureuses seront prises contre les voleurs

K. H. Qu., le 19.9.17.

Le Général. Commandant le Corps d'Armée,
v. CARLOWITZ.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbon. — Le Maire rappelle encore que le ravitaillement en charbon est extrêmement difficile et qu'il est indispensable d'observer la plus stricte économie dans la consommation, si on veut avoir un peu de combustible pendant l'hiver.

Le Maire insiste très vivement auprès de ses concitoyens, pour qu'ils tiennent le plus grand compte de cette importante recommandation.

Bons communaux. — Pour faciliter la rentrée dans les caisses publiques des bons émis par les Communes de Baisieux, Bauvin, Bousbecques, Comines, Croix, Cysoing, Halluin, Hem, Lannoy, Leers, Lys, Provin, Sailly, Seclin, Toufflers, Wasquehal, Wattrelos et Willems, il est recommandé aux personnes qui en ont en leur possession de les échanger au Bureau spécial ouvert, à cet effet, 69, rue Royale, à la Banque de France.

Les Cuisines Populaires (Fournées Economiques) ont distribué à la population en soupes et légumes :
Du 10 août au 31 décembre 1914 2.823.346 rations
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1915 5.713.356 —
Du 1^{er} " " au 31 1916 5.572.749 — (1)
Du 1^{er} " " au 15 septembre 1917 2.349.985 —
Total. 14.459.414 —

(1) Manque de pommes de terre.

Comité d'Alimentation du Nord de la France

5^e tour de vente de Chaussures

22, rue du Molinel

Comme le Bulletin de Lille l'a précédemment annoncé, le Comité va procéder à un 5^e tour de vente de chaussures, exclusivement réservé aux titulaires (femmes) de cartes à une ration ayant-droit, qui, seules jusqu'à présent, n'ont pas participé à la vente de bottines de femmes. Il ne sera pas fait de nouvelles inscriptions : on se basera sur celles reçues au mois d'avril dernier.

Les personnes inscrites sont priées de se présenter aux jours et heures affichés aux Locaux de pain, avec leur carte actuelle et les deux précédentes, et les feuilles d'allocation militaire.

Les personnes déjà en chômage au moment de l'inscription, ne seront pas admises à la vente.

Le premier local à servir, sera le local 31, rue Gauthier-de-Châtillon.

La vente commencera le Mercredi 3 Octobre. Lorsque ce jour de vente sera terminé, le Comité espère être à même de procéder à un 6^e tour, pour les cartes à plusieurs rations.

LE COMITÉ

Il a été trouvé par M. Vasson, caissier au Local Jean-Roisin, un porte-billets renfermant une certaine somme. La personne qui a perdu cet objet peut le réclamer 10, rue Jean-Roisin.

Enseignement Primaire — Certificat d'aptitude pédagogique En conformité des dispositions de l'article 154 de l'arrêté organique du 18 janvier 1887, modifié le 9 décembre 1901, l'Inspecteur d'Académie, Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord, a fixé, au Jeudi 7 Février, la date de la composition écrite de l'examen du Certificat d'aptitude pédagogique en 1918.

Pour y prendre part, les aspirants et les aspirantes devront :

1^e Avoir 20 ans révolus au 31 décembre 1918;

2^e Justifier de deux ans d'exercice, au moins, dans un établissement public d'enseignement, ou dans une école privée au 22 janvier 1918.

Les demandes d'inscription, rédigées conformément au modèle inséré au « Bulletin de l'Enseignement primaire », page 288, année 1913, devront parvenir à la Direction départementale avant le 22 janvier.

Lille, le 21 septembre 1917.

L'Inspecteur d'Académie. Directeur départemental de l'Enseignement primaire du Nord.

R. SALÉ.

Réponses aux Questions posées

Précogant. — Par respect pour vos engagements, vous devriez payer d'avance votre loyer, puisque vous pouvez le faire.

Deld. et O. V. — (1) Comme il n'est rien dit de spécial, il est fort probable qu'il s'agit de la saumure ordinaire.

à 10-11 parties de sel p. 100 d'eau pure. — (2) Malgré bien des essais, on n'est pas encore parvenu, du moins à notre connaissance, à enlever aux marrons d'Inde le principe extrêmement acré et amer, voire même vénéneux, qui les rend impropre à l'alimentation humaine, mais ils peuvent être employés à la nourriture du bétail, notamment des cochons ainsi que des volailles, qui n'ont pas les mêmes répugnances que l'homme. A cet effet, il suffit de les concasser et, après les avoir passées dans plusieurs eaux, jusqu'à ce qu'ils aient perdu en partie leur amertume, de les jeter dans l'eau bouillante ; on peut aussi les faire cuire à l'eau et les meler avec du son. On peut aussi retirer des marrons d'Inde une fécale tout à fait propre à la préparation de l'amidon. Le procédé est décrit dans le « Dictionnaire de la vie pratique » de Béleze auquel nous vous renvoyons. D'autre part, la pâte de marron d'Inde, simplement desséchée au feu, au soleil, puis réduite en poudre et aromatisée, remplace parfaitement la pâte d'amandes pour les mains. Voici, d'après l'analyse de Gay, la composition du marron d'Inde : Eau 38,93, protéine brune 4,81, extrait éthétré 4,64, matières extractives non azotées 46,19, cellulose brute 3,66, cendres 1,77 0/0. Si quelque lecteur avait connaissance d'un procédé, vraiment efficace et pratique, permettant d'utiliser le marron d'Inde pour la consommation humaine (peut-être en a-t-il survécu dans ces derniers temps, où la demi-disette pousse tant de gens à chercher à utiliser ce qu'on dédaignait jadis), et s'il voulait bien nous en faire part, nous le publierions volontiers. C'est là un problème bien propre à exercer la sagacité des chercheurs et, en particulier, des chimistes.

Conservation des Haricots verts en saumure

Les jeunes haricots verts étant épulchés, on met dans un pot de grès, d'abord une mince couche de sel, puis un lit de haricots d'environ deux doigts d'épaisseur ; puis du sel, puis des haricots, alternativement, jusqu'à ce que le pot soit presque plein, et en terminant par une couche de sel. On recouvre le tout d'un linge, puis d'une rondelle de bois du diamètre de l'ouverture du pot et on charge cette rondelle d'une pierre lourde. L'action de ce poids sur les haricots tendres et la fonte du sel produisent une saumure qui doit submerger la planchette. Si cette saumure ne se produit pas au bout d'une semaine ou deux, on verse sur le pot une saumure assez dense pour qu'un œuf puisse flotter dessus sans enfouir. Le pot est mis à la cave ou dans une chambre aux provisions, indifféremment. Pour se servir des haricots, on en retire du pot une quantité suffisante pour un plat et on remet la planchette et la pierre en place sur le reste. Les haricots retirés sont jetés dans l'eau bouillante et doivent y rester pendant une demi-heure, puis on les retire et on les jette dans de l'eau froide pour y passer environ douze heures. Ils sont alors suffisamment désalés et bons à employer.

Ecole supérieure pratique de Commerce et d'Industrie

36, Rue Nicolas-Leblanc

En raison de la rentrée anticipée, de nouvelles inscriptions peuvent être reçues jusqu'au 1^{er} Octobre prochain.

annonces diverses

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces offertes aux personnes sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^e Pierre Roussel, docteur en droit, notaire à Lille, rue de la Barre, 37

Avis de vente de fonds de commerce

Deuxième insertion

Aux termes d'un acte reçu par M^e Martin, notaire à Lille, le 17 Septembre 1917, M^e Georges-Frédéric Grégoire, débiteur de boissons, demeurant à St-André-lez-Lille, rue de Lille, n° 7, a vendu à M^e Florent Vanackere, charpentier, et M^e Henriette Apers, son épouse, demeurant ensemble à Saint-André-lez-Lille, rue Victor-Hugo, n° 5, le fonds de commerce de débitant de boissons exploité à Saint-André-lez-Lille, rue de Lille, n° 7, par l'édit M^e Grégoire, Domicile est élu à Lille, en l'étude de M^e Roussel, notaire audit Lille, y sisé rue de la Barre, n° 37. Toute opposition, s'il y a lieu, doit être formée au domicile élu, dans les dix jours, au plus tard, après la présente seconde insertion.

Pour deuxième insertion : Ed. Martin.

Société Malmone et C^{ie}, 39, quai de la Basse-Déule, Lille

Les extraits du jugement rendu par le Tribunal de Commerce de Lille, le 4 septembre 1917, prononçant la nullité de ladite Société et nommant M. Mangez, à Lille, rue des Tours, 38, liquidateur, ont été déposés le 17 septembre 1917, aux Greffes du Tribunal de Commerce de Lille et de la Justice de paix du 2^e arrondissement de Lille.

Couronnes funéraires. — Maison Canoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— **Avis.** — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Alimentation

rue de Cassel, 63, près pont Canteleu grand choix de toutes marchandises

— **Chaussures.** J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

— On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discréption.

— Boîtes fer blanc plate, 50 à 100 gr. de contenance, sont demandées 12, rue d'Antin.

— **Cours professionnel de coupe et couture**, dirigée par M^e Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignem, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux Journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et locat. tous prix. Petit Journal intéressant à 1 fr. 50

— Evacués, si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann.

En reclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon,

stoppeur diplôme, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Tinture, nettoyage à sec.

Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance

Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

Dentiers de 1^{re} classe, M^e Dancourt,

20, rue de la Digue. Consultations. Discretion. Maison de confiance.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre

55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Sage-Femme M^e Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pension.

— BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et dentiers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

— Dépôt de Paris, 7 bis, rue du Curé-St-Etienne, Manteaux, Costumes Tailleur. Achat et vente de vraies dentelles anciennes. Fourrures, transf.

Achat vieux dentiers. Avant de vendre, consultez la maison

115, r. des Postes de 2 à 6 h.

Fourrures Faites v. arrang. transf. vêtements, étoles, manches, n'imp. quelles fourrures usagées en modèles nouveaux, 186, rue Solferino.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberte, Lille. Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion.

S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille. Prêts fonciers. Renseignements divers

Grand choix de

LIVRES, ROMANS. etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.

Le litre 1 fr. 75 ; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10 place de l'Arsenal

</div

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaillée de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve,

32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50

qualité et degré garantis.

Sage-Femme

M^{me} Plate, Consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Mailloche, 7. Dents artificielles.

Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

Vente et achat mobiliers. 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son

est de beauté.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotie, 135, rue de Paris.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Daniel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

LA SANTE par les PLANTES

Traitements et guérison de la Constipation, Digestions difficiles, Boutons, Vices du sang, Biles, Glaies, Démangeaisons par les Pilules

COSMOS José

Dépôt dans toutes pharmacies (1 fr. 25 la boîte 30 pil.)

de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult., matin, 13, avenue Beccourt (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil

immédiat, crêpes anglais, gd choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes velours 8.50, 9.50. Fournitures. Escamp. aux modistes

On est acheteur de poires St-Mathieu, non réquisitionnées. 14, rue de Béthune.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, Irlande et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

Meubles, literies, foyers, à vendre d'occasion. 1, rue d'Aboukir dans la cour.

Ecole professionnelle de coupe et de couture, fondée en 1898, directrice M^{me} Sergeant, 28, r. des Fossés, cours de coupe et couture, essayage p. couturières, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patron sur la personne et d'après toutes gravures, coupe garantie sur retouche. Patrons plats à 1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et tailleur sur mesure et demi-confectionnées.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Koh.

A céder au centre de Lille, maison très luxueusement meublée. Rép. à M. Duhamel, bur. jal.

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing. Dépôt à Lille pour

1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

A vendre, estaminet à Lille, près d'une porte de la Ville, très fréquentée, loué à brasserie 600 fr. prix 8000 fr.

S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit,

320, rue Solferino, Lille, de 2 à 4 h.

Coiffeuse. J. dame conn. ondulation Marcel, demande

emploi, quelques heures par jour. Ecr. MZ bur. jal.

Châles deuil. On désire acheter châles deuil, bon état. S'adr. 7 bis, rue du Carré-St-Etienne, au premier.

LIQUEURS

Unique à Lille

Genièvre et Cognac 11.50

Cognac supérieur 12.50

Amer du Nord, etc.

Toutes nos liqueurs sont faites avec des alcools de grains

261, rue de Paris, 261

Les Jeunes gens et les Jeunes filles

qui désirent se créer une situation dans la comptabilité.

la sténo-dactylo doivent s'inscrire chez MM. Jamet-

Buffereau et C^r. 78 bis, boulevard de la Liberté.

Diplômes. Facilités de paiement. Placement des élèves.

MILLE FRANCS

Récompense à qui donnera indications sur

vol commis rue Jean-Rolin, le 21 Septembre

de : 2 broches brillants, monture platine,

1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs

bagues joaillerie. Discrétion absolue est

assurée. Réponse L. D. V. bureau journal.

Pour votre café employez sans hésiter

CAFÉINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille.

Les personnes désireuses de se faire quelques pro-

visions d'hiver, peuvent s'adresser en toute

confiance à notre Comptoir spécial d'alimentation.

Nous ne vendons que des produits garantis et

de première qualité.

Photographes

Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille.

On recherche maison de rentier confortable, 3 chambres minimum. Ecr. MO bur. jal.

On désire chancellerie d'occasion en très bon état

Faire offres et prix MP bur. jal.

Pied à terre à louer, 46, rue de Valmy ; même adr. achète tentures occasion. Pressé.

On demande pour le service d'un M^{me} seul, personne munie de références sérieuses, sachant faire cuisine et entretenir une maison. Pr. l'adr. bur. jal.

Manteau d'astrakan est demandé, 112, r. Esquermoise; on achèterait poules ou poussins.

Jeune fille, 22 ans, au courant de l'alimentation dem. place. Ecrire MR bur. jal.

On dem. d'occasion Lessiveuses « Le Rêve », en bon état. S'adr. 131-133, rue Brûle-Maison.

On désire acheter d'occasion une grande serviette en cuir pour écolier. S'adr. 13, rue Lepeltier.

On désire chemises de travail, complet ou veston était neuf, p. j. homme de 20 ans. S'adr. 79, r. Caumarlin.

J'achète argenterie, cours très élevé. Ecr. MS bur. jal.

Occasion. A vendre lot bout. vin et litres vides, 5 cent. l'un dans l'autre. Pr. l'adr. bur. jal.

Personne recherche petite vitrine ou petites-de-chaussée, loyer assuré. Ecr. MT bur. jal.

A vendre : 1^{re} bois de bibliothèque ou vitrine de magasin ; 2^e porte double de bureau, tendue drap vert ; 3^e presse autographique ; 4^e grands rouleaux de cuir, pour lithographie ; 5^e 100 boîtes et flacons contenant ou ayant contenu produits chimiques. S'adr. de 2 à 5 h., 17, rue du Romarin. La Madeleine.

On demande à acheter petite cuisinière et à vendre foyer fonte Godin, 26, rue de la Monnaie.

On recherche d'occasion cuisinière carreaux céramiques, grand modèle, parfait état. Ecr. MU bur. jal.

Personne bonne famille demande place chez personne seule. Ecr. MV bur. jal.

Je recherche machine Singer, grosse cannette, atelier ou autres, usagée. Ecrire MW bur. jal.

A vendre superbe berger allemand, fils de champion, excellent gardien. S'adr. 30, rue Arago.

Transport de colis et déménagements Lille-Roubaix-Tourcoing. Lille rue St-Pierre-St-Paul, 8.

On demande personne sérieuse pour soigner infirme et aider au ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

Très belle occasion, à vendre 1 garde-robe, 1 fauteuil, 1 garnit. cheminée, 1 table de coupe, le tout en très bon état, 110 fr. Pr. l'adr. bur. jal.

Personne au courant du service, sach. faire cuisine, demande place, pers. seule ou ménage. Ecr. MX bur. jal.

On demande à louer voiturette pour malade, s'adr. 72, rue d'Iéna.

Jeune fille propre et active, très sérieuse, ancienne servante, est demandée pour ménage. Se présenter de 4 à 6 heures Pr. l'adr. bur. jal.

On cherche maison à louer avec jardin, à Mons-en-Barœul ou environs, loyer assuré. Ecr. MY bur. jal.

Emprunt. On demande à emprunter 10.000 fr. sur garanties de 1^{re} ordre, intérêts à discuter, p. 1 année seulement. S'adr. ou écr. M. Ruhra, r. Barthélémy-Delapaul, 79 de 2 à 4 h.

Rez-de-chaussée est recherché dans rue passagère paiement assuré. Pr. l'adr. bur. jal.

On recherche rez-de-chaussée à louer, paiement assuré, prix de guerre. Pr. l'adr. bur. jal.

A vendre, beau salon noyer Louis XVI, état neuf, bibliothèque chêne plaque acajou. S'adr. r. du Nouveau-Siecle, 25 (matin).

Achat livres, romans, auteurs connus

livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

On dem. Dame mus., une servante et un écolier p. bureau, et à acheter un piano, des livres et objets mobiliers. Rép. NS bur. jal.

A vendre complet jaquette, grande taille, état neuf. Prendre l'adresse bur. jal.

On demande une femme pour le ménage, 139, rue Nationale.

Je recherche les œuvres comp. Balzac, Dumas, Hugo, Jules Verne, Musset, Zola, Coppée, Daudet, Malloré, L. Sion, rue Masséna, 39.

Rez-de-chaussée et appartement, gaz, garnis ou non à louer. M^{me} et dame professeur demandés. Ecr. NH, b. j.

On demande à louer appartement de 4 pièces, pour 2 personnes tranquilles. Loyer assuré. Faire offres MJ, bureau du journal.

Messieurs et dames voyag. demandés, et pers. désire s'abonner, à lecture, livres interr. Ecrire NG, bur. jal.

A louer Maison de rentier, avec porte-cochère, libre de suite, près place de Strasbourg. S'adr. à M. S. Pamart, anc. princ. cl. de notaire, 51, rue du Maire-André, de 2 à 6 heures.

Je recherche traités Chimie, Physique, Algèbre, Géométrie, Trigonométrie mécanique, Sion, r. Masséna, 39.

Leçons de la latin, langues, mathématiques, piano, comptab. Préparat. examens. Rép. NT bur. jal.

Evacués. Pour vos achats, tabacs, cigarettes, voyez Maison d'alimentation, 33, rue du Priez.

Coiffeur, belle occas., lavabo 3 places, marbre rouge, avec fauteuil acajou, très peu servi. Pr. l'adr. bur. jal.

Achat Méthodes et Dictionnaires anglais, français, allemand. Sion, rue Masséna, 39.

A louer, appartement 5 pièces au 1^{er}, eau, gaz, près Préfecture. S'adresser bd de la Liberté, 64.

A vendre, cause deuil, beau tapis bleu marine, pour fillette de 16 ans. Prendre l'adresse bur. jal.

Beau piano à vendre, rue Boucher-de-Perthes, 10.

On désire acheter d'occasion, une cuisinière en fonte, genre Godin, en parfait état. Ecrire NK, bur. jal.

Bustes en cire, nettoyage et réparation. Arbogast, rue Montaigne, 26, au second.

Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL, bur. jal.

On demande une servante pour soigner une malade, 20 fr. par mois, rue Colbert, 138.

Achat de patins à roulettes, violon, mandoline, gramophone, 98, rue Léon-Gambetta.

A vendre, machine à coudre, n. 1 k. 50, pardessus, Thibet n. t. m. bouteilles v. et bouquins. Pr. l'adr. b. j.

Allez vendre vos bijoux, diamants, mobiliers reconnaisance Mont-de-Piété, linge, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discrétion. 75, rue Henri-Koh.

Jeune fille 31 ans, t. sérieuse sach. coudre et faire ménage, dem. quelques heures par jour. Pr. l'adr. bur. jal.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Consommation du Gaz

La Kommandantur a fait connaître à la Mairie qu'elle avait l'intention d'établir pour les familles nombreuses deux chiffres de consommation maxima.

Elle a prévu une augmentation de la consommation du gaz pour les familles de 7 membres et plus.

La Ville doit remettre, de suite une liste de ces familles.

Les chefs de famille intéressés, qui consomment du gaz, sont invités à se présenter à la Banque de France, 69, rue Royale, les jeudi, vendredi et samedi (5-6-7 Octobre) pour se faire inscrire sur une liste à remettre à la Kommandantur.

Ils devront apporter leur feuille de maison et leur carte de pain.

Les personnes habitant les faubourgs des Postes, Canteleu, Béthune, etc., qui n'ont pas de laissez-passer pour venir en Ville, peuvent se faire inscrire à l'annexe de la Mairie ouverte dans leur quartier.

Chevaux

Vu la Loi du 5 Avril 1884, article 97.

Vu notre arrêté du 17 Août 1917, organisant la surveillance des chevaux disponibles pour la population civile.

Vu l'arrêté de la Cour de Cassation en date du 13 Mai 1873.

Considérant qu'en raison de la pénurie des moyens de transport et de la nécessité d'assurer les services publics indispensables à la population, il y a lieu de créer un organe chargé de la centralisation des besoins et des disponibilités :

Arrêtons :

Art. 1^e. — Tous les chevaux de la population civile sont appelés à assurer le fonctionnement des services publics suivants :

Le ravitaillement en denrées.

Le ravitaillement en combustibles (Ville et Gaz).

Les vidanges et la désinfection,

Les pompes funèbres,

Les travaux municipaux.

Art. 2. — Il est créé un service central de transports dénommé « Office municipal des Transports ».

Art. 3. — L'Office municipal des transports est chargé :

1^e De centraliser les besoins et les disponibilités ;

2^e De répartir le travail de camionnage des divers services publics ;

3^e De fixer le prix des transports et d'en faire régler le montant aux entrepreneurs ;

4^e De réquisitionner, au besoin, les chevaux en cas de résistance des propriétaires.

Art. 4. — Tous les chevaux et véhicules devront être déclarés à la Mairie, bureau de l'Office municipal des transports, rue Gombert, 1, du 8 au 13 Octobre.

Art. 5. — Aucune mutation, aucun changement de propriétaire ou d'écurie ne pourront avoir lieu sans autorisation préalable de l'Office municipal des transports.

Art. 6. — Aucun cheval ne peut être employé le dimanche, sans une autorisation délivrée par l'Office municipal des transports. — Exception est faite pour les chevaux de fiacres.

Art. 7. — M. le Commissaire Central de police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 28 septembre 1917.

Le Maire de Lille, Ch. DELESALLE.

Hospices Civils de Lille

A partir du 1^{er} Octobre 1917, les bureaux de la Recette des Hospices de Lille, ci-devant rue des Frères-Vaillant, 14, sont transférés rue d'Antin, 35.

Nécrologie. — Samedi dernier ont eu lieu, en l'Eglise Notre-Dame de Consolation, les obsèques de **M. Désiré CAPPELIE**, qui fut pendant 37 ans, chef de bureaux à l'*Echo du Nord*. Désiré Cappelié avait pris part à la guerre de 1870-71 comme soldat du génie dans l'armée du Rhin. Il avait été fait prisonnier à Metz. Outre la médaille commémorative de la guerre, il portait la médaille du Ministère du Commerce et de l'Industrie pour ses longs et loyaux services à l'*Echo du Nord*. Le défunt comptait dans la clientèle de ce journal et de l'imprimerie G. Dubar et C^{ie} de nombreux amis, parmi lesquels sa disparition causera de vifs regrets.

Au cimetière de l'Est, où l'inhumation a été faite, M. Emile Ferre, Rédacteur en chef de l'*Echo du Nord*, a dit un adieu ému à l'employé modèle et au brave homme qui fut Désiré Cappelié.

Réponses aux Questions posées

Hiatus. (Rectification). L'Association sténographique unitaire a son siège rue Fabrice, à l'Ecole Michelet, et a pour Vice-Président M. Foucay, professeur, 36, rue Nicolas-Leblanc.

G. O. T. — Non, on ne peut faire couver que des œufs ayant, au plus, trois semaines (21 jours) de garde. Tous les procédés de conservation, même celui par simple enveloppement du papier empêchant l'accès de l'air dans l'œuf, étoffent le germe vital qu'il renferme.

E. V. D. — Votre compte s'établit comme suit :

Secours hebdomadaire : 10.25 f. 75
1^{re} personne 10.25 f. 75
2 personnes de plus de 16 ans à 6.25 f. ci 12.50 f. 22 f. 75
Salaire 46 f. 35 par mois, soit 556 f. 20
par an et 10 f. 69 par semaine.
A déduire 50 0/0 du salaire, ci 5 25

Montant du secours auquel vous avez droit. 47 f. 50 soit 1 fr. de plus.

A. B. — Votre propriétaire est absolument dans son droit en refusant de vous laisser enlever, sans paiement

préalable des loyers, le mobilier qui garnit l'appartement loué. En consentant à l'enlèvement, il perdrait son privilège. La reconnaissance des loyers que vous lui offrez, ne respecte en aucune façon le privilège que le propriétaire ne conserve, qu'en maintenant, dans les lieux loués, le mobilier qui constitue son gage.

Pauvre mère. — Et j'ajouterais pauvre fils ! Car il est malheureux que votre fils soit trompé par sa femme. Mais votre fils est prisonnier et, en son absence, vous ne pouvez rien faire. S'il y avait des intérêts importants en jeu, il faudrait faire nommer un administrateur provisoire aux biens de l'absent, afin de sauvegarder ses intérêts pecuniaires. Quant à ses intérêts moraux.... Rien à faire, hélas !

Mère de famille. — Votre mari ayant une pension de retraite de 1200 fr., la demande d'allocation militaire serait rejetée. La présence de vos deux filles à la maison est sans influence pour l'obtention de l'allocation. Voyez au Service du chômage.

Reconnaissante. — Le petit papier par lequel M^{me} X... a reconnu avoir reçu la somme de 100 fr., prouve votre créance, mais vous avez prêté à une femme mariée dont le mari est mobilisé ! Voilà deux anarchies dans votre affaire !! Appelez votre débitrice par simple avertissement devant M. le Juge de paix de son canton. Il faut espérer que ce magistrat parviendra à vous concilier.

Q. T. — Vous ne pourriez faire saisie-arrest à la Mairie qu'après avoir obtenu l'autorisation du juge, ou avoir pris, contre votre débiteur, un jugement de condamnation.

Deld. — Le meilleur moyen de faire mûrir les fruits à noyaux, consiste à les mettre dans une couverture de laine et à les conserver dans une pièce chauffée. Mais les fruits, ainsi mûris artificiellement, n'ont jamais la saveur, le bon goût, ni l'aspect des fruits arrivés naturellement à maturité.

Sinistrée des Moulins. — Êtes-vous personnellement locataire, ou est-ce votre mari (si vous êtes mariée) qui est titulaire du bail ? Les femmes ont une tendance un peu trop grande à supprimer leur mari. Si en fait cela s'explique, les maris étant depuis si longtemps partis que les femmes ont dû souvent agir en leur lieu et place, au point de vue légal, le mari existe toujours et la femme, en l'absence du mari dont elle peut être réputée être le mandataire tacite, n'a que des pouvoirs d'administration.

Pour en revenir à votre question, si vous êtes personnellement titulaire du bail, à votre prétention de reprendre la maison, votre propriétaire pourra répondre que, le fait que vous avez abandonné la maison et que vous l'avez laissé en disposer pendant plus de deux ans sans aucune protestation, démontre qu'il y a eu résiliation du bail. Si c'est votre mari qui est titulaire du bail, il pourra, ou accepter la résiliation, en ratifiant vos agissements, ou vous désavouer, en déclarant que vous n'aviez pas qualité pour disposer du bail : il exigera alors la continuation de la location.

J. A. C.-17. — Votre locataire paraît commettre un abus de jouissance en louant ce garni, partie d'appartement qui lui a été loué pour son usage personnel et vous pourriez demander en référé l'expulsion des sous-occupants indûment introduits. Quant à l'action contre votre locataire, il faudra savoir si elle est mariée, et ce qu'est devenu son mari.

ANNONCES DIVERSES

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux annonces sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Couronnes funéraires. — Maison Cannoo int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, **Foubert et Fils**, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Cours professionnel de coupe et couture, dirigée par M^{me} Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignem, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux Journaux de modes pour la saison d'hiver. Vente et location. tous prix. Petit Journal intéressant à 1 fr. 50

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison **B. Coulon**, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Tinture, nettoyage à sec.

Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et deniers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

Chaussures. J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

Sage-Femme de 1^e classe, M^{me} Dancourt, 20, rue de la Digue. Consultations. Discrétion. Maison de confiance.

ALIMENTATION

rue de Cassel, 63, près pont Canteleu grand choix de toutes marchandises

— On est acheteur de poires St-Mathieu, non réquisitionnées, 14, rue de Béthune.

— **Vins** rouge et blanc naturels. Suis acheteur. Tilge, 16, rue Saint-Sauveur, Lille.

— Remplacez par chaudière en tôle galvanisée, pour cuisinières, poignées de porte en fer forgé, entrées de serrure et de boîtes aux lettres, 19, rue de Turenne, avant 9 h. et avant 2 h. (h. f.) On achète toutes tôles en bon état.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

— Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— **Evacués.** Pour vos achats, tabacs, cigarettes, voyez Maison d'alimentation, 33, rue du Priez.

— Crâne lavé, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL, bur. jal.

Sage-Femme M^{me} Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations. prend pensionn^e.

— Changement de domicile, M^{me} de Bergerac, 8, rue Louis-Fauré, car D

— Jeune fille propre et active, très sérieuse, ancienne servante, est demandée pour ménage. Se présenter de 4 à 6 heures Pr. l'adr. bur. jal.

Sage-Femme M^{me} Platet, consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h.. matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

sage-femme de 1^e classe, M^{me} Langrand, consult. matin, 13, avenue Becquart (car X), Lambertsart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

AVIS AUX CAFETIERS

Manthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

SAVON FANIA

Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal.

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garantis.

Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal

Grand choix de

LIVRES, ROMANS, etc.

Achat — 29, rue de Roubaix — Vente

Comptoir général de Bourse

40, Boulevard de la Liberté, Lille. Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

Ad. Schillio

Accordeur diplômé de la Maison Pleyel, 41, rue des Pyramides, Lille. Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille. Prêts fonciers. Renseignements divers

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Hôtel - Restaurant

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11. Place Catinat, Lille

Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux 1^{re} genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discréption.

Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Dentiers Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance

Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

J'achète argenterie, cours très élevé. Ecr. MS bur. jal.

Transport de colis et déménagements Lille-Roubaix-Tourcoing. Lille, rue St-Pierre-St Paul, 8.

Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son sac de beauté.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50

qualité et degré garantis.

Achat de patins à roulettes, violon, mandoline, graphophone, 98, rue Léon-Gambetta.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kotb.

Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaiblis par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippes, prenez un cachet de Curanos (0.40th) Decroix D'en Phth, Esquerme

Meubles d'occasion, à vendre comp. chambre à coucher, salle à manger, vitrine, salon, glaces, spéchées, chaise-longue, tables, chaises, meubles de cuisine, 40, rue des Tours.

La Fabrique de cartes postales PH demande représentants sérieux à Loos, Haubourdin, Canteleu, Lomme, pour albums, cartes vues, cartes géographiques et calendriers, 28, rue du Sec-Arembanit, le matin, de 9 à 11 h. (H. F.)

Jeune fille sach. coudre, dem. place femme de chambre et autre, même p. nourritures, r. des Vieux-Murs, 17 au 1^{er}.

Dame seule, honorable, dem. appart. 1^{er} étage ou rez-de-chaussée, 5 pièces 20 à 25 fr. pend. guerre. S'adresser 15, rue Saint-Augustin.

Beau piano à vendre, moitié prix de sa valeur, visible de 9 à 3 h. tous les jours. Pr. l'adr. bur. jal.

Occasion. Beau costume tailleur gabardine, bleu marine, 125 fr., bottines point. 36-37, 45 fr. Pr. l'adr. b. jal.

Occasion. Grand foyer américain à vendre. Pr. ad. b. jal.

On recherche appartement d'une pièce non meublée, loyer assuré 5 à 10 fr. p. mois. Ecrire OE bur. jal.

Jeunes chats à vendre, 30, rue des Canonnières.

A vendre chambre à coucher Louis XIV, en acajou frisé, armoire à glace, à 2 portes table chêne 3 allonges, 6 chaises, boulevard Vauban, 51 bis.

Achat de tous fruits légumes, thym, laurier, ail, même petites quantités, à vendre buis nain pour tombe. Léon 7 bis, rue des Fossés.

Riche jupe, broderie blanche, jupe satin broché noir et fines bottines noires, point. 36, état neuf, à vendre, M^{me} DuFour, 138, rue Solferino au second.

Jeune garçon de 15 à 16 ans est demandé pour travail d'intérieur. Prendre l'adr. bur. jal.

ARDENT calorifères continus, hyg. à comb. comp. gr. rendem. Utilis. parf. et combust. Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

MILLE FRANCS

Récompense à qui donnera indications sur vol commis rue Jean-Rolin, le 21 Septembre de : 2 broches brillantes, monture platine. 1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs bagues joaillerie. Discréption absolue est assurée. Réponse L. D. V. bureau journal.

TALONS TOURNANTS BREVETÉ s.g.d.g.

entièrement sertis en acier étamé, indestructible, élégants, robustes, très longue durée, les demander chez vos fourroiseurs.

En gros : rue Bourignon, n° 13, chez M. O. Collette. Exiger la marque LH. Breveté s. g. d. g. Tout talon ne portant pas cette marque est une contrefaçon.

On désire d'occasion bureau genre américain ou analogue, plus vitrine et petite bibliothèque. Faire offres KAR bur. jal.

Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces au moins est demandé de suite pour bureau et habitation. On recherche également magasin avec porte-cochère. Ecr. MOP bur. jal.

A louer, à Lille, rue Gambetta, belle maison de commerce avec grandes vitrines. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, r. Solferino, Lille, de 2 à 4 h.

On demande jeune homme 15 ans environ, av. bonnes références. S'adr. 5, rue Caumartin.

On désire acheter 3 paires rideaux ameublement environ 3⁵⁰ de haut. Prendre l'adr. bur. jal.

Houblon, gros et détail, à vendre, 225, boulevard Victor-Hugo.

Gros brillants d'oreilles et bagues brillants à vendre, 16, rue de la Piquerie.

Je recherche traités. Mécaniques. Physique. Commerce. Comptabilité. Peinture. Architecture et Philosophie. Sion, rue Masséna, 39.

Photographies Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille. Bois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

Phonographe à vendre avec 70 morceaux, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, Irlande et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Livres Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

Les algrettes blanches et noires, et les paradis noirs, sont achetées, 16, rue de la Piquerie.

Jeune dame (allemande), sachant le français, donne leçons allemand et conversation, méthode facile, fait traductions de tous genres. Pr. adr. bur. jal.

Pied à terre à louer, 46, rue de Valmy. Tentures, prière à la personne qui en a vendu de passer.

Je recherche les Romans de Bourget, Verlaine, Flaubert, Bordeaux, Zola, A. France, de Maupassant Huret, Loti, Maeterlinck, Prévost, Gréville, L. Sion, rue Masséna, 39, Lille.

A vendre, lit-cage, 1 personne, lit d'enfant et colonne en fonte, 46, rue des Postes.

Jeune fille sérieuse, demande place, journées ou ménage. S'adr. 7, rue de la Piquerie.

Res-de-chaussée à louer, meublé ou non, 5 pièces, prix guerre. Prendre l'adresse bur. jal.

Je recherche Géographie Bong en 5 vol. et Mon Professeur, 5 vol. bon état. Sion, rue Masséna, 39.

A vendre, grande table à dessin, pouvant servir de bureau, 35 fr. Walter Scott, illustré, 16 volumes, 35 fr. 28, rue d'Alembert.

Horlogerie et anglais. On demande à acheter fournitures d'horlogerie, et le livre « L'Anglais » au brevet supérieur par Camerlynck. Faire offres, 48, rue de l'Alcazar.

Occasions. Grand choix de fourrures, costumes hommes et dames, lingerie, chaussettes, souliers, manteau de loutre, costumes garçonnets, manteaux dames, pardessus hommes, Fournitures p^{re} modes. Chapeaux deuil depuis 4.75. Chapeaux velours. On prend tous articles en dépôt. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne. Tram, B. E.

Personne propre et dévouée, 38 ans, ferait ménage ou soigner malade, prétention modeste. Ecr. OB, bur. jal.

Belle cuisinière d'occasion à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

Mesdames. Voulez-vous vendre vos brillants très cher. Adressez-vous, 16, rue de la Piquerie.

On demande jeune fille de 15 à 16 ans, pour aider au ménage. Prendre l'adresse bur. jal.

Lit, chaises, tables, fauteuil, glace, buffet, etc., à vendre d'occasion, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

On achète, bon prix, mandolines, violons, archets, même en mauvais état. 145, r. Gambetta, ou r. de Juliers, 61

Le 333, rue Gambetta, rachète graphophones et plaques en bon état.

Jeune femme seule, solvable, dés. trouver chambre ou petit appartement non meublé, dans maison très sérieuse, de préférence avec gaz, quartier St-Michel ou du côté du bd Victor-Hugo. Ecrire OC, bur. jal.

Fille sérieuse recherche service, cuisine et ménage, chez 1 ou 2 pers., bons certificats. S'adr. r. Boisieux, 7.

On achète quelque mandolines d'occasion, 31, rue de la Monnaie.

On demande un cordonnier, pour la réparation, 29, rue Wicar.

A vendre, 3 costumes d'hommes, demi-saison, neufs, grande taille. Prendre l'adresse bur. jal.

Allez vendre vos bijoux, diamants, mobilier reconnaissance Mont-de-Piété. lingé, draps, chaussures, complets homme, pardessus, fourrure, mandoline, violon pianos, phonographe, paye plus cher que n'importe où, confiance, discréption, 75, rue Henri-Kob.

On désire acheter d'occasion, grande bibliothèque chêne sculpté, 1 tapis pour salle à manger, bon état, 3rd larg. 4th long. Prendre l'adresse bur. jal.

M^{me} recherche chambre garnie, dans maison fermée. Ecrire OD, bureau du journal.

A vendre, tableaux, assiettes anciennes et montre dame or, modèles de broderies artistiques, valise cuir. S'adresser 30, rue Arago, Lille.

Jeune femme, très sérieuse, active, ay. bons certificats, désire ménage ou soigner malade. Pr. l'adr. b. jal.

Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

J'achète, au plus haut prix, bibliothèques entières et toute quantité de livres,

188 bis, rue Solferino, au 1^{er} ét., de 9 h. à midi.

Avis, le 333, rue Gambetta, car B, possède encore un petit choix de graphophones, en neuf et occasion, fera même échange d'appareils contre neufs, choix de ressorts, diaphragmes, plaques neuves à 2 usages, caoutchouc de recharge, réparations. Albums pour disques. Tables classeurs à disques.

A louer petite maison, de 4 pièces, près Nouveau Boulevard, prix guerre. S'adr. 51, r. du Maire-André.

Tabac. Sais acheteur tabac en vrac, Lacroix, 17, rue des Elites, St-Agnès.

On demande Dictionnaire sténographie, bon état, méthode Prévost-Delaunay, rue d'Haubourdin, avenue Albert, 13.

A vendre d'occasion très bon violon 3/4 avec boîte et archet, le tout état neuf, 31, rue de Lyon.

Jeunes filles brevetées, donneraient leçons français, anglais, piano à enfants de tout âge. Ecr. NO bur. jal.

Représentation. Commerçant sérieux, actif, libre, suite circonst. recherche repr. commission. Ecr. NP b. j.

On demande à acheter baladeuse pouvant supporter 800 à 1000 kil. Faire offres 12, r. Jeanne-Maillette.

Bois dur pour chauffage, à vendre aux particuliers. Pr. l'adr. bur. jal.

A vendre batteuse-tordeuse et cuve, Lacroix, rue des Elites, 17, St-Agnès.

On donnerait pension, dans famille honorable et chrétienne, à dame distinguée, maison moderne, jardin, électricité. Ecrire NV bur. jal.

On demande à acheter cuisinière émaillée, genre Godin, à 1 four, 39, rue Ratisbonne.

A vendre d'occasion jaquette d'astrakan, taille 44. S'adr. 148, rue de Paris 1^{er} étage.

Italien. M^{me} Désiré pratiquer conversation avec italien ou italienne. Ecr. conditions NU bur. jal.

Fourrures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux

Maison sérieuse

PBETS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

Acheterais ou prendrais en garde, mobilier de salon, de bureau, chaise longue et tapis. Rép. OO, bur. jal.

Suis acheteur bibliothèque, gravures, livres anciens et modernes. Illustrations. Faire offres NW bur. jal.

Acheterait : Sèvres, Saxe, épingle et bague or, pour homme, montre or pour dame. Ecr. NX bur. jal.

Watterman. On demande stylographie d'occasion en bon état. Ecr. NY bur. jal.

Dem. prof. musique et français, 2 brevets, 25 ans d'enseig. sér. référ. cherche leçons ou emploi analogue. Prendre l'adr. ou écrire NZ bur. jal.

Maison à louer, avec jardin, eau et gaz, r. du Chaufour, 12, La Madeleine, prix de guerre. S'adr. 11, rue des Chats-Bossus, Lille.

On désire d'occasion un caoutchouc de teinte foncée. Ecrire OA bur. jal.

Perdu trousseau clefs, boul. Montebello à r. de Loos. Rapp. cont. récomp. 10, place Antoine-Tacq.

Perdu car K, 24 Septembre, pèlerine laine noire. Prière rapp. cont. récomp. 13, rue d'Avnes.

Perdu chatte blanche et rousse, le 20 Septembre. Rapp. cont. récomp. 128, rue Gambetta.

Perdu entre St-Maurice, Marcq et Lille, médaille baptême ou MG 14 septembre 1900. Rapp. cont. récomp. 74 bis, rue Nationale.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAÎSSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

AVIS DE LA MAIRIE

Pommes de terre. — Par lettres des 17 et 26 septembre, la Mairie avait insisté auprès de l'Autorité allemande pour obtenir des pommes de terre pour la population.

La Kommandantur vient de répondre que : « Pour le moment, l'Intendance de l'Armée fait connaître qu'il n'y a pas possibilité de faire des livraisons de pommes de terre, mais qu'on peut en attendre dans un temps plus ou moins rapproché ».

Charbon. — Il est rappelé à la population qu'il est défendu de revendre le charbon livré par la Ville.

L'entrée des locaux de distribution sera interdit aux commissionnaires qui se livreraient à ce trafic. De plus, des poursuites judiciaires seraient exercées contre eux.

Il est également rappelé que les tickets doivent être utilisés le jour même de leur délivrance. En cas contraire, ces tickets seraient annulés sans être remboursés.

Coke. — A partir du 15 Octobre courant, le coke des Compagnies du Gaz sera vendu à raison d'un hectolitre par ménage, sur la production de la carte de ravitaillement.

Les inscriptions seront reçues dans les mêmes locaux que pour le charbon et les livraisons auront lieu à domicile. Le public sera prévenu par voie d'affiches.

Il y a peu de disponibilités de coke pour le moment, et, par suite, les inscriptions seront peu nombreuses ; mais l'Administration municipale espère que les quantités mises à sa disposition seront plus importantes pendant l'hiver.

Les industriels continueront à faire inscrire leurs commandes au siège de la C^e du Gaz.

Paiement des allocations aux familles nécessiteuses des moissons pour les périodes du 25 Sept. au 22 Octobre 1917.

1 ^{er} Bureau — Rue Colbert, 125	3501 — 6530 — 15 Octobre
2 à 640 — 12 Octobre	6531 — 10800 — 16 —
641 — 2639 — 13 —	10801 — 13970 — 17 —
2640 — 5207 — 15 —	13971 — 17600 — 18 —
5208 — 10206 — 16 —	17601 — 44370 — 19 —
10207 — 11524 — 17 —	44371 — 52000 — 20 —
11525 — 15238 — 18 —	52001 — 72700 — 22 —
15239 — 41730 — 19 —	72701 — 75400 — 23 —
41731 — 44495 — 20 —	75401 — 77800 — 24 —
44496 — 52257 — 22 —	77801 — 84000 — 25 —
52258 — 67547 — 23 —	84001 — 95000 — 26 —
67548 — 73642 — 24 —	95001 — 103500 — 27 —
73643 — 77455 — 25 —	103501 — 110000 — 29 —
77456 — 88939 — 26 —	110001 — 117000 — 30 —
88940 — 94290 — 27 —	117001 — 125000 — 31 —
94291 — 104079 — 29 —	125001 à la fin — 2 Novembre.
104080 — 110403 — 30 —	Retardataires 3-5-6
110404 — 118226 — 31 —	
118227 à la fin — 2 Novembre.	
Retardataires 3-5-6	

2 ^{me} Bureau — Place Wicar, 3	3501 — 6530 — 15 Octobre
1 à 2239 — 12 Octobre	6531 — 10800 — 16 —
2240 — 4029 — 13 —	10801 — 13970 — 17 —
4030 — 4259 — 15 —	13971 — 20000 — 18 —
4260 — 9029 — 16 —	20001 — 42300 — 19 —
9030 — 9425 — 17 —	42301 — 50600 — 20 —
9426 — 12784 — 18 —	50601 — 58650 — 22 —
12785 — 21189 — 19 —	58651 — 73100 — 23 —
21190 — 43128 — 20 —	73101 — 76650 — 24 —
43129 — 46699 — 22 —	76651 — 80100 — 25 —
46700 — 60169 — 23 —	80101 — 89400 — 26 —
60170 — 72889 — 24 —	89401 — 98250 — 27 —
72890 — 78459 — 25 —	98251 — 107500 — 29 —
78460 — 82809 — 26 —	107501 — 113000 — 30 —
82810 — 89956 — 27 —	113001 — 120000 — 31 —
89951 — 98905 — 29 —	120001 à la fin — 2 Novembre.
98910 — 107914 — 30 —	Retardataires 3-5-6
107915 — 117000 — 31 —	
117001 à la fin — 2 Novembre.	
Retardataires 3-5-6	

3 ^{me} Bureau, rue Royale, 69 (Banque de France)	3501 — 6530 — 15 Octobre
1 à 6790 — 12 Octobre	6531 — 10800 — 16 —
6791 — 12810 — 13 —	10801 — 13970 — 17 —
12811 — 20000 — 15 —	13971 — 20000 — 18 —
20001 — 22000 — 16 —	20001 — 42300 — 19 —
22001 — 33730 — 17 —	42301 — 50600 — 20 —
33731 — 42240 — 18 —	50601 — 58650 — 22 —
42241 — 54420 — 19 —	58651 — 73100 — 23 —
54421 — 60090 — 20 —	73101 — 76650 — 24 —
60091 — 70000 — 22 —	76651 — 80100 — 25 —
70001 — 76440 — 23 —	80101 — 89400 — 26 —
76441 — 80110 — 24 —	89401 — 98250 — 27 —
80111 — 85000 — 25 —	98251 — 107500 — 29 —
85001 — 96000 — 26 —	107501 — 113000 — 30 —
96001 — 104000 — 27 —	113001 — 120000 — 31 —
104001 — 114000 — 29 —	120001 à la fin — 2 Novembre.
111001 — 117000 — 30 —	Retardataires 3-5-6
117001 — 124000 — 31 —	
124001 à la fin — 2 Novembre.	
Retardataires 3-5-6	

4 ^{me} Bureau — Rue de Coquer 3	3501 — 6530 — 15 Octobre
1 à 1200 — 12 Octobre	6531 — 10800 — 16 —
1201 — 3500 — 13 —	10801 — 13970 — 17 —

Réponses aux Questions posées

R. G. 20.787. — Il faudrait être sorcier ou devin pour répondre à toutes vos questions, et je ne le suis pas.

I. — Lorsqu'une maison est détruite partiellement par cas fortuit ou force majeure, le preneur peut, suivant les circonstances, demander une diminution du bail ou la résiliation du bail lui-même. C'est ce que dit l'art. 1722 du Code civil. Il appartient aux Tribunaux d'apprecier si les circonstances invoquées par le locataire pour demander la résiliation du bail justifient cette demande. Lorsque la maison n'est pas détruite, mais lorsque, par les circonstances de guerre, le locataire n'a pu en retirer les avantages en vue desquelles il avait loué sa maison, y a-t-il là des faits qui peuvent être assimilés à une destruction. La question est controversée. La jurisprudence qui s'est formée en 1870, ferait pencher pour la négation. Le Tribunal civil de Lille a suivi cette opinion dans un jugement rendu en 1915.

II. — Le fait que vous avez pu vous procurer un petit emploi pendant la guerre ne semble avoir aucune influence sur la question du loyer de votre maison de commerce, mais c'est encore la une question qui ne peut recevoir une réponse absolue. Les appréciations peuvent différer.

III. — Pouvez-vous résilier votre bail ou cette résiliation sera-t-elle un droit pour vous ? Je n'en sais rien.

Le propriétaire non payé aura, lui, le droit d'obtenir la résiliation. Il ne paraît pas, en principe, que vous aurez le même droit, mais c'est seulement au moment où l'affaire se présentera en justice qu'elle pourra être appréciée avec des faits et la législation du moment.

IV. — J'ignore si le Parlement français a voté une loi sur la question des loyers.

V. — Je ne connais pas assez votre situation pour pouvoir l'apprécier, mais quelle qu'elle soit, regardez autour de vous, vous verrez certainement des gens plus éprouvés et plus malheureux que vous : ils supportent leur malheur avec patience et confiance. Prenez exemple sur eux. Comparez leur situation avec la vôtre : vous vous trouverez presque heureux et vous aurez moins d'amertume dans le cœur.

F. G. 1339. — Si vous avez signé un engagement avec votre propriétaire, il est certain, puisque la date de cet engagement serait postérieure à la guerre, que vous êtes tenu de le remplir. Les tribunaux ne pourraient qu'accueillir la demande de votre propriétaire, s'il vous poursuivait. Si aucun engagement n'a été signé, on peut dire que, en général, on admet que le paiement du terme, d'avance, ne peut être exigé. Quant à savoir quelle serait la solution qui serait donnée à une demande formulée contre vous par votre propriétaire, pour avoir paiement du loyer ou, à défaut, résiliation du bail avec expulsion, cela dépendrait de l'opinion qu'à sur l'existence ou la non existence du moratorium, le juge devant qui vous seriez appelé. Sur appel, vous seriez certainement condamné. Il est souhaitable qu'un arrangement raisonnable intervienne entre votre propriétaire et vous.

annonces diverses

AVIS. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les messages et réponses aux annonces sont reçus au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

VILLE DE LILLE, 5, rue du Palais-Rihour
Vente de livres, Paul Bourget, Lavedan, Victor Hugo, Jules Huret, Reclus, etc. (voir les affiches), musiques. Samedi 13 Octobre 1917, à 2 heures (h. h. p.) par le ministère de M^e MOENECLAESY, commissaire-priseur à Lille, 15, rue de la Digue.

Nota. — On peut joindre des livres à la vente. S'adresser à M^e Moeneclaes.

VILLE DE LILLE, 37, rue d'Angleterre
Vente par suite de décès, de Meubles, bon linge de maison, vêtements, le Vendredi 12 Octobre 1917, à 3 heures (h. h. p.), par M^e MOENECLAESY, commissaire-priseur 15, rue de la Digue, à la requête de M. Duneufgardin, administrateur de la succession.

BANQUE DES PAYS BAS

45, rue de la Gare, Roubaix
Prêts sur valeurs déposées en Banques
Nous demander une formule de consultation gratuite
Intérêt 3 pour cent

Bureau, rue du Transvaal, au Patronage, pour les habit. du Fg des Postes
1 à 11300 — 13 Octobre

11301 — 51000 — 18 —
41001 — 73000 — 20 —
73001 — 89000 — 25 —
89001 à la fin — 27 —
Retardataires 31 —

Bureau, rue Surcouf, place de l'Eglise-Saint-Charles, pour les habitants de Cannet-en-Brie, Bois-Blancs et Fg Béthune
1 à 6180 — 12 Octobre

6181 — 12500 — 15 —
12501 — 43000 — 17 —
43001 — 64000 — 19 —
64001 — 83000 — 22 —
83001 — 100000 — 24 —
100001 à la fin — 26 —
Retardataires 29 —

Bureau, rue Jondiens, 41, pour les habit. du Fg d'Arras et de Douai
1 à 17000 — 16 Octobre

17001 — 77000 — 23 —
77001 à la fin — 30 —
Retardataires 30 —

Bureau, rue de Cassel, 63, près pont Canteleu

grand choix de toutes marchandises

Personne d'âge mûr, tr. honnête, sach. tr. b. travailleur dem. place dame compagnie ou servante. S'adr. 40, boulevard de la Liberté, Lille.

Jeune coursier 14 à 15 ans, sachant écrire et calculer est demandé de suite. Rép. au bur. jal init. JS.

Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argentaria, 2, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

Chaussures. J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

Avis. — Achete à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann.

En réclame. série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

Alimentation. grand choix de toutes marchandises

Personne d'âge mûr, tr. honnête, sach. tr. b. travailleur dem. place dame compagnie ou servante. S'adr. 40, boulevard de la Liberté, Lille.

Jeune coursier 14 à 15 ans, sachant écrire et calculer est demandé de suite. Rép. au bur. jal init. JS.

Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf.

nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Prêts sur immeubles

à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

M^{me} FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Médaille de la Mai. Unité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

BIJOUTIERS - DENTISTES

Vendez vos mitrailles, or, argent, platine, dents et deniers, 129, rue de Paris, où vous aurez le maximum avec les derniers cours de Bruxelles.

Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

Sage-Femme

M^{me} Platel, Consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine

Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe, M^{me} Dancourt,

20, rue de la Digue. Consultations Discretion. Maison de confiance.

Fourrures

Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux

Maison sérieuse

Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre

55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL bur. jal.

Sage-Femme de 1^{re} classe

M^{me} Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 6 h.

35, boul. Bigo-Daniel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

Pour avoir le prix le plus élevé, vendez vos vieux dentiers, même cassés, à un spécialiste. Confiance

Discretion. Bottin, dentiste, rue St-Augustin, 15.

On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discretion.

Changement de domicile. M^{me} de Bergerac

6, rue Louis-Fauré, sur D

sage-femme de 1^{re} classe, M^{me} Langrand, consult.

matin, 13, avenue Becquart (car X),

Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des

Tanneurs, Lille.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve,

32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50

qualité et degré garantis.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, Irlande et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Lit, chaises, tables, fauteuil, glace, buffet, etc., à vendre d'occasion, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

Pied à terre à louer, 46, rue de Valmy. Tentures, prière à la personne qui en a vendu de passer.

Rez-de-chaussée ou appartement de 4 pièces au moins est demandé de suite pour bureau et habitation. On recherche également magasin avec porte-cochère. Ecr. MOP bur. jal.

Ecole professionnelle de coupe et de couture, fondée en 1898, directrice M^{me} Sergeant, 28, r. des Fossés, cours de coupe, découverte et dessin, essayage p. couturières, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patron sur la personne et d'après toutes gravures, coupe garantie sur retouche. Patron plats à 1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et tailleur sur mesure et demi-confectionnées.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^{me} Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kolb.

Si vous malgriessez de façon inquiétante, si vous êtes affaiblis par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippes, prenez un cachet de Curanos (0.40th) Decroix D'en Phth, Esquerme

Moulures pour cercueils, à vendre, 125, boulevard Montebello, au marchand de cercueils.

Estaminet à louer, d. centre, loyer assuré. Ecr. OF b. j.

A louer rez-de-chaussée garni, conf. p. M^{me} seul, près nouv. boulevard. Pr. l'adr. bur. jal.

Chaussures. On demande bon ouvrier pour la partie femme, bon salaire. S'adr. M^{me} Provoost, rue Mexico, 24.

A vendre manteau de loutre et tailleur marine t. 42, rue Jacquemars-Giélee, 51.

Jeune fille, bonne famille, demande emploi demoiselle de compagnie ou vendeuse, n'importe quel commerce, aiderait au ménage. Ecr. OG bur. jal.

Jeune femme forte, à toute main, demande ménage ou journées b. référ. S'adr. r. d'Hondschoot, 12.

On demande une fille sérieuse, au courant du service, aimant les enfants. Référ. exigées. Pr. l'adr. bur. jal.

On recherche bourse en or, d'occasion, ainsi qu'un manteau d'astrakan long. S'adr. 6, r. du Prieuré, Fives. Marchands s'abstenir.

On demande un mécanicien dentiste et un apprenti, 46, rue du Marché.

Photographies

Plaques, papiers citrate, bro- mures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille. Sois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

On demande apprenti modiste, 46, rue du Marché.

Commerce de livres, situé sur petite voiture, place Ronde, s'y adresser.

On demande d'occasion petite cuisinière en fonte, 261, rue du Ballon.

Lit-cage, 1 pers. état neuf, à vendre d'occasion, 16 fr. S'adr. rue Masséna, 4.

A louer chambres garnies ou non, sans gaz, maison sérieuse, prix de guerre. Pr. l'adr. bur. jal.

Jardinier entrepreneur, taille et abattage, travail très soigné, rue Solferino, 166.

Jeune dame demande ménage ou journées, s'adr. rue Barthélémy-Delespaul, 21.

On demande à acheter d'occasion écharpe de skunk en bon état. Faire offres OH bur. jal.

Dame honorable désire garder piano, durée guerre avec légère rétribution. Faire offres OJ bur. jal.

A vendre beau chien berger, très sur, de garde. Prix modéré. Prendre l'adr. bur. du jal.

A vendre pardessus d'hiver, noir, violon d'études entier et chaussures football. Pr. l'adr. bur. jal.

Canaris, rouleur, au chant doux, harmonieux, varié. à vendre, 21, rue Mourmant.

On demande ourrier zingueur. Fabrique Foubert, rue Foubert. La Madeleine.

On désire acheter pour chaussures, formes américaines neuves ou d'occasion, séries hommes et femmes. S'adr. 4, rue Brûlé-Maison.

Belle occasion, état neuf, voiture enfant formelandau, à vendre 40 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

Modes, 61, rue Ratisbonne, 1^{er} étage, arrangements depuis 1 fr. 25.

Joli petit rez-de-chaussée à louer, eau, gaz, prix de guerre. S'adr. 46, rue des Meuniers.

Louis Vandamme, coiffeur dames, messieurs rue Nationale, 36.

Dame demande ménage ou journées, b. référ. S'adr. 25-27, rue de Poids.

On recherche tapis moquette, long. 5.20 sur 3.40 de larg. Ecr. OL bur. jal.

On recherche grand canapé en moquette. Ec. OM b. j.

Superbe occasion, piano ayant coûté 1600 fr. à vendre 900 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

Demoiselle demande place demoiselle de magasin ou femme de chambre. Ecrire ON bur. jal.

On demande une bonne ayant déjà servi 58, r. d. Arts.

Appartement à louer 2 pièces, cave, grenier, eau, gaz. 20 fr. maison fermée. Pr. l'adr. bur. jal.

Demoiselle donne leçons français et allemand. Ecr. OP bur. jal.

La confiance. M^{me} Daubresse-Doutremépaich, 73, rue du Faubourg-de-Roubaix, demande servantes-cuisinières et femmes de ménage faisant lessive.

Bûches ou gros bois cassé est demandé. Ec. OK b. jal.

On recherche 1 paire de caoutchoucs point. 36 ou 37, avec ou sans talons. Donner adr. bur. jal.

On demande à louer très petite maison, au centre. Donner adr. bur. jal.

Superbe machine Singer d'occasion, à vendre, 68, rue des Sarrazins.

Ménage tranquille, M^{me} employé, recherche appartement ou petite maison, eau et gaz. Prix guerre. Ec. OR b. j.

On demande jeune fille 14 à 15 ans pour aider au ménage. 28, rue Nationale, 3^e étage de 1 à 4 h.

On demande jeune fille sérieuse, dans maison sérieuse Prendre l'adr. bur. jal.

Ménage, grande honorabilité, demande maison à arder. Ecr. OS bur. jal.

Belle chiene berger malinois, 1 an 1/2, à vendre 25 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser

Chapellerie Alexandre Le feuvre, 1, rue Masséna.

On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquerme.

On demande jeune fille conv. présentée par parents, pour aider au ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

Raisin à vendre, beau Frankenthal. Pr. adr. bur. jal.

On demande draps de lit, état neuf, 2*10 largeur, 62, boulevard de la Liberté.

Photo-souvenir pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser

Chapellerie Alexandre Le feuvre, 1, rue Masséna.

On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquerme.

On demande jeune fille conv. présentée par parents, pour aider au ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

Raisin à vendre, beau Frankenthal. Pr. adr. bur. jal.

On demande draps de lit, état neuf, 2*10 largeur, 62, boulevard de la Liberté.

Livres pour broches, d'après reproduction travail soigné, prix 1.50. S'adresser

Chapellerie Alexandre Le feuvre, 1, rue Masséna.

On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquerme.

On demande jeune fille conv. présentée par parents, pour aider au ménage. Pr. l'adr. bur. jal.

Raisin à vendre, beau Frankenthal. Pr. adr. bur. jal.

On demande draps de lit, état neuf, 2*10 largeur, 62, boulevard de la Liberté.

Livres techniques, professionnels et classiques, rue Masséna, 39

Personne, sachant coudre, demande qq. journées, au besoin ferait ménage, préf. chez pers. seule. Ecr. OG, b. j.

Vente en gros de tabacs, en rolls, 1^{re} qual., et en paquet de 100 gr., 112, r. de Tournai, prix déifiant toute concurrence. Même adr., en dem. jeune homme pour courses.

Jeune femme demande ménage, b. certif. Pr. l'ad. b. j.

Linoléum neuf, à vendre, 18th carrés. S'adresser 27, rue du Metz, le matin.

Occasion, Chambre à coucher Louis XVI, noyer frisé et lavabo, 65, rue de Tournai.

On demande à acheter Histoire de France, 2 vol. édit. Larousse. Sion, rue Masséna, 39.

Machine à coudre « Universelle », état neuf, à vendre 100 fr. net, 37, r. des Orphelins, Tourcoing, vis. le mat.

On désire acheter 6 chaises de paille, de cuisine, d'occasion. Ecrire OY, bur. jal.

On demande à acheter traite Charpente et Menusserie Roubo. Sion, rue Masséna, 39.

Personne sérieuse demande place femme de ménage, couchera au besoin. S'adr. rue Fontenelle, c. Liagre, 1.

On désire d'occasion, jaquette astrakan ou loutre.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Justice militaire allemande

Le Conseil de guerre de la Kommandantur de Lille a prononcé, au mois de septembre 1917, les condamnations suivantes :

Pour tentative de quitter, sans permission, le rayon de l'armée, et pour tentative d'exportation illicite d'argent : Defalque, Gaston, ingénieur, rue Brûlé-Maison, 117, 10 jours de prison.

Pour infraction aux règlements concernant les laissez-passer et les cartes d'identité, et pour faux en écritures publiques :

Polet, Paul, ajusteur, rue de la Plaine, 69, 8 mois de prison.

Pour usage de faux et pour avoir omis de se faire inscrire sur la liste des mobilisables :

Tilan, Georges, journalier, rue des Augustins, 18, 3 mois et 8 jours de prison.

Pour complicité de faux et pour s'être trouvé temporairement sans carte d'identité :

Goube, Jules, boulanger, Lille, 4 semaines de prison.

Pour faux en écritures publiques :

Demande, Auguste, ouvrier, rue Manuel, 53, 5 semaines de prison.

Pour vols répétés au préjudice de l'armée allemande et pour omission de déclaration d'une bicyclette :

Noé, Charlotte, ménagère, rue du Bourdeau, 1, 6 mois et 15 jours de prison.

Pour vols répétés et pour recel au préjudice de l'armée allemande :

Sonneville, Marie, contre-dame, rue des Pénitentes, 24, 2 mois et 1 semaine de prison.

Charlet, Marie, ménagère, rue des Postes, 185, 2 mois et 15 jours de prison.

Marin, Marie, ménagère, rue de Béthune, 6, 7 semaines de prison.

Pour vol qualifié au préjudice de l'armée allemande : Ghysbrecht, Maurice, rue Paul-Bert, 4, 6 mois de prison.

Vandenbosche Marcel, rue Paul-Bert, 4, 6 mois de prison.

Bertot, Gaston, journalier, rue Paul-Bert, 16, 3 mois de prison.

Huygebaert, Gustave, Fives, rue de Lannoy, 10, 14 jours de prison.

Pour recel continu au préjudice de l'armée allemande : Scouraux, Louis, chauffeur, La Madeleine, rue du Château, 190, 6 mois de prison.

Pour violation de dépôt :

Hotton, Alphonse, concierge, rue Vergniaud, 44, 3 jours de prison.

Pour dissimulation de matières et objets servant aux besoins de la guerre et pour complicité dans la dissimulation d'articles de ménage :

Lambert, Thomas, administrateur, Fives, rue de Lannoy, 90, 3500 marks d'amende.

Pour dissimulation d'articles de ménage :

Wartel, Henri, Fives, rue de Lannoy, 126, 600 marks d'amende.

Mahut, Denise, Fives, rue de Lannoy, 88, 300 marks d'amende.

Pour complicité de dissimulation d'objets servant à la guerre :

Stoesser, Marius, ouvrier, Mons-en-Barœul, rue J.-J. Rousseau, 47,

Van Wolput, Michel, ouvrier, Mons-en-Barœul, rue J.-J. Rousseau, 29,

Delestrait, Edouard, serrurier, Fives, rue de Lannoy, 60, Elle, Aloïs, monteur, Mons-en-Barœul, rue Colbert, 16, chacun à 300 marks d'amende.

Pour omission de déclaration des matières servant à la guerre et pour résistance à la force publique :

Blanco, Ambroise, marchand ambulant, Roubaix, rue Pierre-Motte, 9, 2100 marks d'amende.

Pour omission de déclaration et pour avoir caché des matières et objets servant aux besoins de la guerre :

Viviers, Raymond, directeur, Mons-en-Barœul, rue Désiré-Courcot, 12, 3 mois de prison et 10.000 marks d'amende.

Pour tentative de dissimulation de matières servant à la guerre :

Mahaux, Charles, chauffeur, rue du Bourdeau, 22, 2 mois de prison.

Pour complicité du délit susdit :

Hennos, Jules, agent commercial, rue du Molinel, 4, 300 marks d'amende.

Isbeld, Alfred, sellier, Lys-les-Lannoy, rue du Bois, 10, 300 marks d'amende.

Decraene, Oscar, colporteur, Wattrelos, rue Thiers, 63, 300 marks d'amende.

Pour omission de déclaration :

Thomas, Louis, directeur, St-Maurice, rue du Faubourg-de-Roubaix, 3 mois de prison et 3.000 marks d'amende.

AVIS DE LA MAIRIE

Un appel à nos mandataires de Paris

Le Maire vient d'adresser aux mandataires du Nord à Paris, la lettre que voici :

Messieurs et Chers Concitoyens.

La crise de l'alimentation des malheureuses régions occupées a atteint, depuis environ un an, un tel degré d'acmé que nous entrevoyns, avec un réel effroi, la période rigoureuse.

Aussi, est-ce plus instamment que jamais, que nous

voudrions attirer sur cette question angoissante, votre généreuse attention.

Le tableau annexé à ma lettre, plus eloquent que mes explications, vous apprendra à quel régime de famine nous sommes soumis.

Je ne m'étendrai pas sur l'apport en calories des aliments distribués, apport à peine suffisant pour un individu constamment au repos ; mais je puis certifier que les denrées attribuées pour une quinzaine, seraient facilement absorbées en trois ou quatre repas, par un homme d'appétit normal.

Le pain de seigle, d'ailleurs parcimonieusement rationné, est de qualité telle, qu'il occasionne dans la plupart des organismes de sérieux troubles.

L'espoir que nous avions eu de recevoir des pommes de terre de Hollande fut bientôt déçu ; d'autre part, on nous a supprimé le riz auquel la population s'était si bien adaptée.

Ces denrées essentielles ne peuvent même pas être remplacées par des légumes secs, car ceux-ci ne nous parviennent qu'en très petites quantités.

Nous n'avons plus de café, seule boisson hygiénique qui nous reste.

Notez que les magasins de la ville sont absolument dépourvus de toute espèce de marchandise.

La situation est alarmante.

Notre population qui supporte avec une dignité exemplaire la terrible épreuve qui fondit sur elle, il y aura tantôt trois ans, s'épuise littéralement. On ne rencontre que mines hâves, teints terreaux, corps décharnés, l'amincissement varié entre 15 et 40 kilos ; les maladies sévissent nombreuses et variées et la mortalité sera effroyable pendant l'hiver si, à la pénurie du combustible s'ajoute celle, toujours plus aigüe, de l'alimentation.

Les chômeurs souffrent déjà beaucoup du manque de vivres, mais la catégorie des travailleurs nous supplie chaque jour — bien en vain, hélas — d'augmenter sa ration journalière. Malgré leur courage et leur bonne volonté, ces malheureux — complètement anémisés — se voient forcés d'abandonner le travail. Il nous est extrêmement difficile d'assurer les services publics indispensables.

Nous n'ignorons pas que les Comités Hispano-Néerlandais et Hollandais, font, chacun dans leur sphère, toutes les démarches possibles pour nous secourir, mais nous désirerions que leurs efforts s'unissent, afin d'obtenir des résultats qu'ils ne peuvent atteindre isolément.

Il serait désirable que nous recevions des quantités plus importantes de denrées de première nécessité, telles que farine, riz, café, sucre, saindoux, légumes secs, viande, pommes de terre, confiture, fromage.

Nous savons, Chers Concitoyens et Amis, que vous ne resterez pas sourds à notre appel, et que l'évocation de notre détresse stimulera encore, si possible, le zèle empêtré que vous avez mis à notre disposition.

Avec nos remerciements, veuillez agréer, Messieurs et Chers Concitoyens, l'assurance de notre cordial souvenir.

LE MAIRE DE LILLE.

N.B. — M. Labbé vient d'adresser le télégramme ci-après au C.A.N.F. de Bruxelles :

« Priere informer Comité que grandes villes manquent complètement riz, haricots, pommes de terre, 8 Octobre. — Absolument rien pour remplacer. Sienvois impossibles devront forcément augmenter ration pain — Situation angoissante. »

VILLE DE LILLE

Charbon et Coke

Nous, Maire de la Ville de Lille.

Vu la loi du 5 Avril 1884, Art. 97.

Vu l'art. 471, paragraphe 15 du Code Pénal.

Vu l'arrêté de la Cour de Cassation du 13 Mai 1873.

Considérant que le charbon et le coke reçus par la Ville ne peuvent être livrés aux consommateurs que dans la proportion de leurs besoins.

Considérant que ce charbon et ce coke ne peuvent faire l'objet d'aucun trafic, ni d'aucune opération commerciale de quelque nature que ce soit :

ARRÊTONS :

Art. 1^{er}. — Il est expressément défendu :

1^o de revendre ou d'acheter à des particuliers le charbon et le coke livrés par les services du ravitaillement de la Ville.

2^o de faire usage de la carte d'une autre personne pour obtenir la livraison de charbon ou de coke.

3^o de céder ou de prêter une carte dans ce but.

Art. 2. — Les contraventions aux dispositions qui précédent, seront constatées par procès-verbaux et poursuivies conformément aux lois.

Art. 3. — Monsieur le Commissaire Central de Police est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Hôtel de Ville, le 3 Octobre 1917.

Le Maire de Lille : CH. DELESALLE.

Les arrivages de charbon sont toujours très restreints et, par suite, les quantités distribuées à la population n'ont pu être augmentées sensiblement.

L'administration municipale fait tous ses efforts pour tacher de procurer à la population le combustible dont elle a besoin ; mais, en présence de la situation pénible dans laquelle elle se trouve, elle ne peut que recommander encore de faire les plus grandes économies dans la consommation du charbon et du coke.

Il est recommandé aux familles de prendre des produits classés à 7 fr. 60 les 100 kilos, afin de laisser le charbon de ménage à la classe pauvre.

Bons communaux. — On fait circuler depuis quelques jours, des billets faux de 10 fr. et de 20 fr. de la commune de Fenain. Ces billets sont, comme ceux d'Aniche, imprimés en noir sur fond blanc. Tous les billets faux de Fenain, présentés dans les locaux de ravitaillement, seront saisis et revêtus du cachet « billet faux ».

D'autre part, il circule aussi en ville des billets faux de 20 frs du Consortium des communes de la région de Valenciennes.

Ces billets sont de la série 18. Ils sont imprimés en bleu sur papier blanc.

L'impression de ces billets manque de netteté et le papier n'est pas filigrané.

Tickets de pain. — Les personnes qui possèdent encore des tickets de pain de seigle, non munis de la mention « biscuit », peuvent en obtenir le remboursement dans les bureaux d'octroi jusqu'au 15 octobre inclusivement.

Légumes. — Le Maire reçoit de temps à autre des lettres par lesquelles on lui fait connaître que certains marchands de légumes refusent de vendre au prix du tarif.

Ce n'est pas au Maire que ces réclamations doivent être adressées.

Quand un marchand refuse de vendre ses légumes au prix du tarif, il y a lieu d'aller immédiatement déposer une plainte au Commissariat de police du quartier.

Cimetière de l'Est

Acis. — La Municipalité a regretté d'informer ses concitoyens que le manque absolu de terrains disponibles au Cimetière de l'Est, va la mettre dans l'impossibilité d'y continuer les inhumations.

Cimetières. — Concessions. — Le Maire de Lille a l'honneur d'inviter les familles qui auraient l'intention de renouveler les concessions expirées aux cimetières, à se présenter dans le délai d'un mois, au bureau des Cimetières (Hôtel de Ville, Etat Civil, de 9 heures à 12 heures et de 2 heures 30 à 3 heures 30, dimanches et fêtes exceptés), pour en faire la déclaration, y signer le nouvel acte et en verser le prix. Il rappelle en outre qu'aux termes de l'article 13 du règlement, toute superposition prend fin en même temps que la concession. Passé ce délai, les monuments funéraires pour lesquels la concession n'aurait pas été renouvelée, devront être enlevés par les propriétaires, faute de quoi l'enlèvement sera fait d'office et à leurs frais.

Acte de probité

Le 3 courant, Monsieur Godefroy, caissier au local de distribution de la Bourse, a trouvé un réticule contenant 29 fr. 50 qui a été réclamé par Mademoiselle Delcourt, Place des Reineaux, 27.

Hospices Civils de Lille

A partir du 1^{er} Octobre 1917, les bureaux de la Recette des Hospices de Lille, ci-devant rue des Frères-Vaillant 14, sont transférés rue d'Antin, 35.

Union Française de la Jeunesse

Le cours mixte de Géographie commerciale de M. Dubreucq, annoncé par erreur pour le Samedi à 16 heures, aura lieu le Dimanche à 9 heures, à l'école Descartes (Fives).

Comité d'Alimentation du Nord de la France A LA RECHERCHE DE L'ÉGALITÉ

Nous sommes un pays démocratique, et nous demandons à nos institutions publiques de s'imprégner de plus en plus d'égalité. Cette tendance est manifeste ; ceux qui la regrettent le plus, sont obligés de s'y accommoder autant que les plus chauds partisans du principe. Au C. A. N. F., nous reconnaissons, dès le début, les instructions précises de la C. R. B. qui consacraient une réglementation orientée nettement dans ce sens. La C. R. B. base toutes ses répartitions sur l'égalité de ration, et, à l'usage, ce principe s'est révélé comme le moins injuste, en même temps que le plus simple et le plus pratique.

Ainsi chaque consommateur a droit aux mêmes avantages. Il touche, pour le même prix, le même poids de denrées et les produits que nous lui fournissons sont identiques à ceux que reçoit son cousin ou tout autre habitant du District. Mais nous ne poussons pas la maxime égalitaire jusqu'à l'absurde. Nous répartissons notre stock lors d'un arrivage entre nos 100 communes. Elles n'au-

ront pas toutes, au même instant, le même besoin. Nous n'allons pas leur imposer de vendre le mercr-di entre 9 heures et 11 heures exclusivement des haricots. Nous ne tenons pas à tomber dans ce travers d'un brave homme de Ministre de l'Instruction Publique, qui désirait pouvoir dire en tirant sa montre : « Aujourd'hui, à 3 heures, tous les élèves de la classe de 4^e composent en géographie dans tous les lycées et collèges de France et de Navarre ». Il arrivera que tel Comité local distribuera cette semaine des pois, pendant que le voisin offrira des haricots. Tel autre aura gardé son cacao pour les moments critiques, où les arrivages seront rares. Celui-là, qui a vendu parcimonieusement du riz, en a accu mule un certain stock, qui lui permet d'en répartir encore quelque peu, pendant que les autres ont épuisé toutes leurs réserves. Nous avons déjà présenté ces observations. Le Comité de District traite également toutes les communes, mais il ne confond pas égalité avec uniformité. L'uniformité n'engendre pas que l'ennui ; elle a bien d'autres conséquences regrettables ; en particulier, elle empêche de s'assouplir à la diversité des besoins des consommateurs, elle est impraticable quand il s'agit d'arrivages fragmentaires et irréguliers.

Toutes ces considérations semblent avoir échappé à une excellente correspondante du *Bulletin de Lille*, qui signe : *Française Égalité*. Elle se plaint que les habitants du faubourg de St-Maurice n'aient pas leur « droit » en poires, pommes, tomates, etc., que « les ravitaillements en légumes soient plus beaux à Lille qu'au faubourg », que les numéros les plus élevés soient toujours sacrifiés. Elle demande « un peu plus de justice » et « pour tous les mêmes articles ». A ces revendications de principe, répondons par quelques précisions.

Les fruits arrivent à raison de un ou deux wagons à la fois, soit 10.000 20.000 kilos au maximum. Si les 20.000 kilos étaient affectés à l'ensemble de la population de Lille, chaque bouche ne recevrait que 140 grammes de poires ou de pommes. Je le demande à notre aimable correspondante : que faire si une poire pèse 125 gr. seulement ou 155 ? Faudra-t-il ajouter à l'une un tronçon que nous retrancherons de l'autre ? Car l'égalité absolue le commanderait. Le Comité local a résolu de distribuer 1 kilo par bouche. Les 20.000 kilos de l'arrivée ne suffiront donc que 20.000 rations, soit un consommateur sur 7. Devrait-on attendre des arrivages ultérieurs pour ne commencer la vente, qu'au moment où l'on disposerait de 140.000 kilos. Ce serait une lourde erreur. Ces fruits, qui ont déjà supporté les cahots d'un transport risquerait, lors d'un emmagasinage plus ou moins prolongé, de subir des pertes importantes, au détriment péquinaire du Comité, c'est à dire du public, au détriment nutritif de l'acheteur, c'est-à-dire encore du public, car il paierait plus cher et il aurait moins à manger. Aussi, très sagelement, le Comité local fait-il vendre les fruits dès leur débarquement. Il ne peut pas en donner à tout le monde à la fois, mais il amorce la répartition, de telle sorte que le plus grand nombre de quartiers soient servis en même temps. Tous sont d'ailleurs certains d'avoir leur tour.

Au sujet des tomates, nous ne comprenons pas la plainte. Il y a quelques semaines, elles arrivaient avec une telle abondance, que le Comité les offrit partout en vente libre. Malgré cette facilité, malgré l'abaissement notable du prix, le Comité ne put pas assurer un écoulement suffisant, et il demanda de suspendre les envois. Depuis on les a repris, mais avec précaution, et, pour éviter les pertes, on approvisionne les locaux par petites quantités ; en tout cas, tous les locaux ont reçu des tomates dans la dernière semaine (celle du 24 au 29 Septembre).

L'ordre de vente doit-il être à chaque instant remanié pour que les derniers soient parfois les premiers, etc.? Le système serait très défectueux pour le consommateur. Car on risquerait d'être servi coup sur coup de la même marchandise ; ce serait pour les petites bourses des répétitions de dépenses souvent pénibles et les estomacs délicats auraient à redouter la satiété. D'ailleurs, au lieu de toucher sa ration à intervalles égaux de 14 jours par exemple, on la recevrait, tantôt à un jour ou deux de distance, tantôt à 8 ou 14 ou 19 ou même 25 jours. Personne ne peut sérieusement soutenir qu'un tel procédé serait logique. Sans doute, il advient que les consommateurs appelaient par leur tour de rôle à être servis dans les derniers, c'est-à-dire 11 jours au maximum après les premiers de leur série, en ce qui concerne les denrées normales, il leur advient disons-nous, d'être privés de tel ou tel article ; mais il leur échoit aussi d'avoir la primeur de tel autre, arrivé dans l'intervalle, et dont les premiers numéros ne bénéficieront que plus tard, s'il en reste.

Tout bien réfléchi, chacun a sa part légitime, et le Comité local fait ses efforts pour qu'un ordre logique préside aux répartitions. Il ne désaigne même pas le système du renversement des tours, quand celui-ci est applicable, ou présente un avantage. Ainsi, nous avons bien rarement de la viande fraîche ; il n'y a donc aucun inconvénient à ce que les derniers servis du tour précédent, qui a eu lieu il y a de longues semaines, passent les premiers cette fois-ci. C'est ce qu'a décidé le Comité, en admettant le sens inverse, qui, dans ce cas, ne fait tort à personne.

En résumé, le Comité assure à chacun la même ration et dans les mêmes conditions. Mais, dans les répartitions, il se présente de petites différences, qu'en seraient dans l'erreur, si l'on qualifiait d'inégalités. C'est précisément ce souci égalitaire de réservé à chacun sa juste part, qui rend si délicates et parfois si ardues les opérations du Comité. Nous ne recevons pas régulièrement, nous recevons trop peu, parfois même, nous recevons trop d'un certain produit. Nous prions le public de concourir par sa bonne grâce à triompher avec nous des difficultés. Pourquoi ne nous aiderait-il pas à absorber l'avalanche actuelle de choux en se préparant pour l'hiver un peu de choucroute ?

Mais nos égalitaires à tous crins vont encore se récrier, parce que tout le monde n'a pas la même possibilité de se constituer ainsi des réserves. De grâce, n'en voulons pas au voisin si le hasard le favorise un peu plus que nous. Tout en cherchant à réaliser l'égalité, disons nous bien que la perfection n'est pas de ce monde. Si tel local paraît, à première vue, mieux approvisionné en légumes que tel autre, les acheteurs y sont soumis à des courants d'air mortels, dont sont protégés les clients de l'autre magasin. Et d'ailleurs, du même chou blanc ou du même chou rouge, 2 ménagères ne tireront pas le même plat appétissant ou succulent. D'où une somme de petites inégalités inévitables dans l'égalité fondamentale, qui continue à être notre principe.

Le Comité de District.

La Marmite Norvégienne

La pénurie de charbon nous menace ! Comment cuire nos aliments avec la faible quantité de combustible que l'Administration municipale peut mettre mensuellement à notre disposition ? C'est là le souci actuel de toutes les ménagères ! Il existe pourtant, et d'ancienne date, un moyen très simple pour obtenir la cuisson parfaite des pommes de terre, pois, haricots, choux et autres légumes en employant un minimum de charbon ou de gaz. Ce moyen consiste à utiliser la « Marmite Norvégienne » et nous croyons être agréables à nos concitoyennes en leur décrivant son dispositif et son fonctionnement.

Dispositif. 1^o Une caisse en bois ; 2^o de la paille, du foin ou du papier froissé ; 3^o une ou plusieurs vieilles couvertures ou vieux vêtements et voilà.

Fonctionnement. Faites bouillir les légumes sur la cuisinière ou sur le réchaud à gaz pendant un quart d'heure, 20 minutes au plus. Placez aussitôt après la marmite, dont le contenu est en ébullition, dans la caisse, sur un fond de paille, foin ou papier froissé. Entourez la marmite de vos couvertures de laine, bourrez les intervalles compris entre le récipient et les parois de la caisse avec paille, foin ou papier froissé. Couvrez le tout de morceaux de vieux vêtements de laine ou encore de paille, foin ou papier froissé et rabattez le couvercle, s'il y en a un, sur la caisse. Il est indispensable que le minimum d'air puisse y trouver accès. L'opération est terminée. Quatre ou cinq heures après, retirez la marmite de sa prison, l'eau sera brûlante et les légumes, même le plus résistants, seront cuits à point.

Pour le pot-au-feu. Faites bouillir l'eau pendant un quart d'heure, mettez-y ensuite la viande et les légumes. Après une nouvelle ébullition de quinze minutes, déposez immédiatement la marmite dans la caisse. Prenez toutes les précautions d'isolement indiquées pour les légumes (enveloppement par la couverture de laine, bourrage avec paille, foin ou vieux papier froissé). Après cinq heures environ, vous obtiendrez un véritable « consommé » et le boeuf sera à point. En procédant le soir à ces opérations culinaires, vous trouverez, à votre réveil, un plat de résistance qui aura mijoté pendant toute la nuit, sans que vous ayez eu à employer un seul morceau de charbon.

RECETTES UTILES

Choucroute ménagère

Si les pommes de terre continuent malheureusement à nous faire défaut, les choux, par contre, ne manquent pas, et il est tout indiqué d'en réserver une partie, en faisant des conserves pour la saison d'hiver.

Nous avons déjà donné tout au long la recette pour la fabrication de la choucroute ordinaire, voici comment on préparera la choucroute ménagère.

Introduire dans un pot des choux coupés et salés, les y serrez couché par couché, dont chacune est saupoudrée de sel ; placer par dessus une planche et une pierre, comme pour la préparation de la choucroute. Le légume ne tardera pas à être surmonté d'une solution salée. Après 10-12 jours, sortir les choux du pot leur faire subir une légère pression, les mettre en bocaux et stériliser au bain-marie pendant 20 à 30 minutes. Ce légume, qui n'a fermenté que dans une mesure restreinte, n'est point une choucroute ordinaire, mais plutôt un légume finement préparé dont chacun appréciera les excellentes qualités.

Nota. — Il convient de remarquer que le chou est indigeste, les anciens eux-mêmes, tout admirateurs qu'ils étaient de ce légume, le reconnaissaient et chez les Grecs, un proverbe disait que manger deux fois du chou, équivaut à une condamnation à mort. C'était exagéré, sans doute pour l'ensemble des estomacs. Le chou, comme du reste toutes les crucifères alimentaires, est un aliment venteux ; les personnes sujettes à la fluctuation feront donc bien de s'en abstenir. Par contre, la choucroute est un aliment chaud et stimulant, qui échappe, à la faveur de son goût relevé, aux reproches d'indigestibilité adressés au chou lui-même.

Chou rouge aux pommes

Coupez le chou rouge en petits morceaux. Mettez-le revenir dans du saindoux. Salez, poivrez, couvrez. Remuez souvent. Laissez cuire au moins 3 heures à feu doux. Une petite heure avant le repas, ajoutez des pommes épluchées et coupées en morceaux. Remuez avant de dresser sur un plat.

Pâté au lard et aux pommes de terre

Un quart de lard gras, 6 oignons hachés, 3 livres de pommes de terre, sel, poivre, eau. Faites bouillir le lard (bien nettoyé), coupez-le en tranches, faites bouillir ensuite les pommes de terre pelées et les oignons dans l'eau qui a servi à cuire le lard (les pommes de terre doivent en être récupérées), salez et poivrez. Écrasez-les une fois cuites. Graissez une forme à gâteau ou un plat creux, mettez-y par couches les pommes de terre, les oignons et le lard. Terminez par des pommes de terre et faites cuire au four. A défaut de pommes de terre, on peut mettre des haricots rouges, cuits à l'eau.

Préparation de la gelée de pomme

Beaucoup d'espèces de pommes sont bonnes pour faire cette gelée, mais les meilleures sont cependant les pommes de reinette, saines et bien juteuses.

Pelez les pommes, coupez-les en minces quartiers, enlevez les cœurs et les pépins et jetez-les au four et à mesure de l'épluchage dans de l'eau fraîche ; cette précaution est indispensable pour conserver aux pommes leur blancheur ou leur teinte rosée, autrement elles noirciraient.

A l'aide de l'écumoire, sortez les quartiers de pommes de leur bain d'eau fraîche, déposez-les dans une bassine à confitures, couvrez-les d'une nouvelle eau fraîche, de manière qu'ils baignent bien, ajoutez à volonté le jus d'un citron pour une vingtaine de pommes et mettez la bassine sur un feu vif ; laissez cuire jusqu'à ce que les morceaux de pommes flétrissent bien sous la pression du doigt, versez alors tout le contenu de la bassine sur un tamis ou dans un torchon, attaché par les quatre coins aux quatre pieds d'une chaise et au-dessus d'un grand plat. Laissez le jus s'écouler ainsi pendant plusieurs heures et sans aucune pression.

Pesez ce jus limpide lorsqu'il a complètement fini de s'écouler, mettez-le dans une bassine bien nettoyée, ajoutez le même poids de sucre cristallisé, ou bien de sucre blanc cassé en petits morceaux, remettez sur le feu et faites cuire en remuant et écumant, jusqu'à ce que la gelée tombe en nappe autour de l'écumoire. Mettez alors en pots.

Réponses aux Questions posées

Louis et Louis. — La Commission d'appel décide que la femme qui, touchant l'allocation militaire, se marie,

trouve un soutien qui doit subvenir à ses besoins et qu'elle n'a ainsi plus droit à l'allocation militaire : il la lui supprime.

V. L. R. — Vous me demandez quelle peut être la valeur alimentaire d'un produit vendu sous le nom de « Déjeuner économique » fabriqué avec des déchets de cacao, et avec lequel on remet à l'acheteur une analyse, indiquant que le produit contient 0/0 : eau 13,5, cendres 7,1, beurre de cacao 4, amidon 0, cellulose 75,4. La cellulose étant indigestible et le beurre de cacao ayant, seul une valeur nutritive, il s'en suit que le gramme de cacao revient à 0 fr. 875, soit 875 fr. le kilogramme. Comme, à poids égal, le beurre de cacao ne donne pas plus de calories que le beurre ordinaire ou le saindoux, vous voyez qu'il vaut encore mieux consommer ces produits, que ce produit a une valeur nutritive nulle, ou presque. Ce produit est, me dites-vous, vendu 3 fr. 50 les 100 grammes. Comme le beurre de cacao a, seul, une valeur nutritive, il s'en suit que le gramme de cacao revient à 0 fr. 875, soit 875 fr. le kilogramme. Comme, à poids égal, le beurre de cacao ne donne pas plus de calories que le beurre ordinaire ou le saindoux, vous voyez qu'il vaut encore mieux consommer ces produits, que ce déjeuner dont vous me parlez.

Ce produit n'est constitué que de coques de cacao, et si le public était plus chimiste, l'analyse qui accompagne le produit en serait la condamnation. Nous avons déjà donné dans le *Bulletin de Lille* des renseignements sur les cacaos, voir le n° du 19 Juillet 1917. Nous ajouterons que, d'après Payen, les amandes décortiquées de cacao donnent à l'analyse : eau 10 à 12 0/0, beurre 48 à 50, amidon glucose 11 à 10, théobromine 2 à 4, cellulose 2 à 3, matières minérales 3 à 4. Cette composition varie d'ailleurs mal suivant la provenance des cacaos.

D'après le règlement bâti, le cacao en poudre doit contenir au moins 20 0/0 de matières grasses.

Le cacao Van Houten, qui est un cacao dit : cacao soluble, dont, après torréfaction et broyage, on a extrait 20 à 25 0/0 de matières grasses, en le traitant à chaud par une solution potassique, renferme 30,10 0/0 de beurre 23,20 de sucre, dextrine et gomme 12,41 de glucosé et ce cacao, dont le beurre est légèrement saponifié par le traitement alcalin, fait de suite avec l'eau une émulsion stable (et non une solution) qui le rend moelleux au pain et lui communique un velouté spécial.

Il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter de trouver du cacao, même un peu cher, cela vaudra mieux que les coques dont vous nous parlez.

B. C. D. — Votre propriétaire n'a pas le droit d'augmenter à sa seule fantaisie le loyer qui a été fixé d'accord entre lui et vous. Il faudrait, pour que le loyer puisse être augmenté, le même accord qui a été nécessaire pour le fixer à l'origine.

Premier locataire ennuyé. — Votre locataire mettant fin au bail verbal, par ce fait qu'il quitte la chambre qu'il occupe, pour se placer dans un hospice, doit vous débarrasser de son mobilier ; il lui appartient de le placer dans un garde-meuble ou de le vendre.

E. F.-48. — À la demande de l'employé en résiliation de contrat de travail avec 1.500 fr. de dommages-intérêts, le patron ayant répondu par une assignation reconventionnelle en résiliation du même contrat avec des dommages-intérêts à libeller, le Tribunal prononcera en premier ressort. L'exécution provisoire sans caution ne peut être ordonnée que dans les cas prévus par l'art. 439 du Code de procédure civile (titre non attaqué, condamnation précédente devenue définitive). Le fait que la créance serait privilégiée n'a aucune importance. Un jugement du Tribunal de Commerce frappé d'appel, peut toujours être exécuté à charge de donner caution ou de justifier des solvabilités suffisantes.

A. C. — En effet, bien des prétendus succédanés du café actuellement vendus, brillent par l'absence du café et ne sont guère que de la chicorée, nous disons guère, car celle-ci, elle-même, a trouvé bien des substituts en ce moment, où tout est rare et cher et où, on a par conséquent une forte tendance à tout tricher, pour ne pas dire plus. Méfiez-vous des réclames tapageuses et grandiloquentes ; elles n'ont le plus souvent d'autre but que de masquer, sous la pompe de l'expression, l'inanité du produit ou ses insuffisances. Elles ne trompent d'ailleurs que les naïfs et les goûteurs ; mais, c'est le cas de le répéter, en tout temps et surtout en période de disette : *Mundus ult pici... ergo decipiatur*.

E. P. — Les races françaises de porcs sont celles de Béarn, de la Bresse, de Craon, de Normandie, du Périgord, des Pyrénées, de la vallée d'Auge (Basse-Normandie). Ces noms vous indiquent les régions où les élèves. Le porc étant omnivore, peut être élevé partout, cependant ses aliments préférés étant les glands, les châtaignes, les faines, les baies tombées des arbres, les racines, c'est dans les régions forestières où se trouvent les chênes, châtaigniers, faines, etc., que l'on se livre plus particulièrement et avec succès à son élevage. Lorsqu'il est coupé le porc prend le nom de cochon.

P. O. — 1. Si, il y a une différence au point de vue de la ponte. Il a été en effet démontré par des expériences faites en Amérique, que les aliments mouillés favorisent la ponte plus que les aliments secs. 2. Depuis un certain nombre d'années déjà, on conserve beaucoup d'œufs par le froid aux Etats-Unis et en Allemagne, et cette méthode donne de bons résultats, si on a soin d'observer certaines précautions ; la température des chambres froides ne doit pas être trop basse (entre 1^o et 4^o), et l'état hygrométrique de l'air doit y être suffisant pour empêcher l'évaporation. L'œuf conservé à 1^o doit être consommé aussitôt après sa sortie du frigorifique, tandis que l'œuf réfrigéré entre 1^o et 4^o, peut être gardé encore quelque temps à la température ordinaire.

A. C. — Malgré ses vertus, que chacun connaît, l'aluminium n'a pas, en effet, pris à la cuisine la place qui lui revenait. Cela tient tout simplement à ce qu'il est attaqué par les alcalins ; par conséquent le grand agent de nettoyage de la cuisine, la soude, vulgairement « les cristaux », comme disent ces dames du fourneau, est le pire ennemi des ustensiles en aluminium. On ne peut donc pas nettoyer les ustensiles en aluminium chimiquement ; il faut alors les nettoyer physiquement en frottant avec vigueur et cela prend plus de temps et de travail. Aussi l'aluminium est-il en défaveur. Au reste, même bien nettoyé, il ne saurait rivaliser de brillant avec le cuivre éclatant, orgueil des cuisines bien tenues. Et pourtant il a des avantages incontestables. L'aluminium, en effet, ne se rouille pas comme le fer ; la marmite en aluminium ne peut donc conférer aux aliments un goût désagréable. D'autre part, il a, sur le fer émaillé, une supériorité certaine ; il ne peut abandonner de fragments d'émail qui se mélangent aux aliments et qui, pour certains (ce qui n'est pas du tout démontré) seraient une cause d'appendicite. Il n'est pas, non plus, comme le cuivre, soluble dans les matières légèrement acides et même en admettant qu'il s'y dissolve la chose serait sans inconvenients, car il ne formerait pas de composés toxiques.

ANNONCES DIVERSES

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître son nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réclames aux anciennes sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

— Une canne portant des initiales, a été trouvée au local Playoust (rue à Fins), où on peut la réclamer.

— Châles deuil. — On demande acheter châles deuil, bon état. S'adr. 7 bis, rue du Curé St-Etienne, au 1^{er}.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux t. genres et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

— Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppage diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Tinture, nettoyage à sec.

Sage-Femme Mme Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pension...
TALONS TOURNANTS BREVETÉ s.g.d.g.

entièrement sertis en acier étamé, indestructible, élégants, robustes, très longue durée, les demander chez vos fournisseurs.

En gros : rue Bourignon, n° 13, chez M. O. Collette. Exiger la marque LH. Breveté s. g. d. g. Tout talon ne portant pas cette marque est une contrefaçon.

— Tourneurs en bois et toupilleurs. On demande de très bons ouvriers. usines Poppe, 43, r. de la Halle. Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. de Postes de 2 à 6 h.

Dentiers de 1^{re} classe, Mme Dancourt, 20, rue de la Digne. Consultations. Discréption. Maison de confiance.

Fouritures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux. Maison sérieuse.

— Craie lavée, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrire NL bur. jal.

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais, conf.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement rue Jeanne-Maitot, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

BANQUE DES PAYS BAS 45, rue de la Gare, Roubaix

Prêts sur valeurs déposées en Banques Nous demander une formule de consultation gratuite Intérêt 3 pour cent

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garanti.

Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50
S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure

Pour votre café employez sans hésiter CAFTEINE NEERLANDIA

Gros et Détail : 8, rue Gambetta, Lille

Les personnes désireuses de se faire quelques provisions d'hiver, peuvent s'adresser en toute confiance à notre Comptoir spécial d'alimentation. Nous ne vendons que des produits garantis et de première qualité.

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible Ateliers de construction. 1 bis et 13, r. Colson

Sage-Femme diplômés, Mme Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discréption d'honneur.

SAVON FANIA Toilette et ménage, le morceau 75 cent., par 6. S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure.

Banque Lilloise de Change 39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille. 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyel-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Comptoir général de Bourse 40, Boulevard de la Liberté, Lille

Prêts fonciers. Renseignements gratuits.

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discréption.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel, vend son sac de beauté.

Sage-Femme de 1^{re} classe Mme Gauquier-Dumont

Prend Pensionnaire. Consultations de 8 à 8 h. 35, boul. Bigo-Danel, LILLE. Car H. Maison sérieuse

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

— Modes, 61, rue Ratisbonne, 1^{er} étage, arrangements depuis 1 fr. 25.

— Changement de domicile. Mme de Bergerac, 6, rue Louis-Fauré, car D

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquermoise.

— Demoiselle donne leçons français et allemand. Ecr. OP bur. jal.

sage-femme de 1^{re} classe, Mme Langrand, consult. matin, 13, avenue Bequart (car X), Lambersart, de 2 à 6 h., 13, rue des Tanneurs, Lille.

Sage-Femme Mme Platel, Consultat., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre, 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et Mme Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kob.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaibli par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre). Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, gripes, prenez un cachet de Curanos (0.40th) Decroix Dr en Ph. Esquerme

— A vendre, chien dame, toy-terrier, pedigree. Pr. ad. b.j.

— Emprunt. On demande à emprunter 50.000 fr. sur 1200 rente française à 3%, puis garantie sur 1^{re} hypothèque sur propriété valeur 40.000 fr. S'adr. ou écrire à M. A. Ruhra, de 2 à 4 h., 79, rue Barthélémy-Delsaup

AVIS Pour avoir un bon manchon d'éclairage, droit ou renversé et pas cher, voyez la fabrique du nouveau manchon, 4, rue Ratisbonne, Lille.

LIVRES J'achète, au plus haut prix, Bibliothèques entières et toute quantité de livres,

188 bis, rue Solférino, au 1^{er} ét., de 9 h. à midi.

— Belle villa avec jardin 1200 m. c. à louer jusqu'au 1^{er} Octobre 1918, près nouv. Boulev. au Croisé-Laroche. S'adr. à M. S. Pamart, ex-p. cl. de notaire à Lille, rue du Maire-André, 51, de 2 à 5 h.

— Boulevard Carnot, près le nouv. Théâtre, appartements modernes à louer. S'adr. à M. S. Pamart, ex-p. cl. de not. à Lille, 51, r. du Maire André, de 2 à 5 h.

— J'achète grands couverts argent 25 et 30 fr. le couvert. Ecr. PG bur. jal.

— M^e seul, âge mur, belge, bonne santé, parlant français, flamand et allemand, faisant petit commerce dehors, recherche petite maison, ou 1 ou 2 pièces, rez-de-chaussée ou chambre garnie au 1^{er} dans maison et rue tranquille, seul locataire, avec gaz et w.c. références, prix de guerre Réponse 3, rue Nicolas-Leblanc.

— Quartier St-Michel. Dame d'un certain âge trouverait chambre confortable, dans maison sérieuse, très tranquille. Ecrire PD bur. jal.

— On dem. un bon ouvrier serrurier, 2, r. St-Hubert, Lille

— Un ouvrier couvreur et un singeur sont demandés chez M. Béhin, 87, rue Guillaume-Werniers.

— A vendre, lits enfant, laqués blanc, avec ou sans sommier et matelas. Prendre l'adr. bur. jal.

— Anglais. On recherche anglais ou anglaise pour conversation. Ecrire conditions. PC bur. jal.

— On recherche pied à terre ou chambre garnie, coquet et propre, sérieux. Ecr. PE bur. jal.

— On désire acheter une robe bleue ou noire, taille 44. Ecrire PF bur. jal.

— A vendre forte machine Gritzner avec genouillière, état neuf. Prendre l'adr. bur. jal.

— On demande chambre garnie à louer, avec gaz, ou maison fermée, loyer assuré, centre. S'adr. 5, r. Gambetta

— Pardessus taille moyenne, teinte Marengo, 65 fr. Costume redingote, grande taille 120 fr., bottines femme point. 38, 39, 40 fr. t. belle qualité, état neuf. Pr. l'ad. b.j.

— Chambre garnie à louer, à M^e dans maison fermée. Pr. l'ad. bur. jal.

— M^e demande personne, pour entretenir une maison et faire la cuisine, référ. exigées. Pr. l'ad. bur. jal.

— Femme de confiance demande à faire ménage quelques heures par jour. S'adr. rue Racine, 72.

— A louer, 46, rue du Molinel, rez-de-chaussée, avec grande cave, s'adr. au fond du couloir, dans la matinée. cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant

contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice

30 194, rue Solférino.

— On désire s'entendre avec personne possédant magasin et vitrine p. dépôt de marchand. Rép. APR, bur. jal.

— A louer appartement garni, au centre. Pr. l'ad. b. jal.

— Rez-de-chaussée à louer au centre, avec gaz et appareils de chauffage pouvant servir de dépôt ou de magasin. Pr. l'ad. bur. jal.

— Fourrures. Réparations, trans'formations, mise à neufs de manteaux et cravates les plus usagées, prix très modéré. 8, rue de la Phalecque, car Mongy, car V.

— 333, rue Gambetta, graphophone de salon, reflex en noyer, sans cornet, style Louis XVI, fermeture rideau, garanti neuf.

— Commerçants et revendeurs La fabrique PH, 28, rue du Sec-Arembault, met en vente son

CALENDRIER 1918

Choix de 10 sujets en couleur, pour la vente à 0.20 cent.

— Acheterais, occasion, épingle et bague homme, montre dame, objets Sévres, Saxe faïences anciennes. Ecr. PL, b.j.

— Je recherche beau pardessus d'occasion, taille moy. S'adresser 10 place Rihour.

— Achat de vieux vêtements d'homme, petits coupons, drap et doublure, bobine de fil à machine. Même adr., 2 glaces, lit et sommier à vendre, 11, rue Wicar.

— A cendre d'occasion, coupons soie, aigrette noire et blouse soie blanche. Prendre l'adresse bur. jal.

— Belle salamandre, état presque neuf, occasion, 50 fr., 14, rue de l'Epine. Marquette-lez-Lille.

— Demois., prof. mus. et franç., 2 brevets, 25 ans d'enseign., sér. référ., cherche leçons ou emploi analogue. Ecrire PM, bureau du journal.

BAIGNOIRES EN ZINC

Je les rachète toutes, en bon et mauvais état. S'adr. chez M. Legrand fils, r. Boucher-de-Perthes, 40-42. Bons prix.

— A la Religieuse, 15 bis, rue Gambetta. Grand choix deuil réclame, véritable crêpe anglais, 16 fr. le mètre, grand choix nouveautés d'hiver, en réclame, forme velours 8 f. 50, 9 f. 50 escrime aux modistes

— Petite maison, rez-de-chaussée ou appartement est demandé de suite pour bureau et habitation, on recherche également magasin avec porte-cochère. Ecrire KMO.

— On désire acheter bureau américain, ou autre. Ecrire OO, bureau du journal.

— Pardessus. On désire en acheter un neuf ou usagé, taille moyenne. S'adr. 61, rue Nicolas-Leblanc.

CERCUEILS

en tous genres, zingués et capitonnés, G. Poppe, 43, rue de la Halle, Lille, face au Pont-Neuf. Même adresse.

meubles et tapisserie en tous genres.

Fourrures Arrangements, transformations au modèle nouveau, de vêtements, étoles, cravates, manchons, prix de guerre. Fourrures d'occasion à vendre, 186, rue Solférino.

— Vins naturels rouge et blanc, suis acheteur, Tilge, 16, rue S-Sauveur.

— Prêts. On demande à emprunter 10.000 fr. sur garantie de 1^{re} ordre, intérêts à discuter. Ecr. PK bur. jal.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

— On demande d'occasion longue chaîne de montre en or et bague en or, pour homme. Ecrire PH bur. journal.

— Personne sérieuse, désire garder piano, durée guerre pour continuer études. S'adr. 35, r. Nationale, de 2 à 3 h.

— Suis acheteur trousse complète pour se raser, ou pièces séparées, faire offres PJ bur. jal.

— Bottines d'homme, p. 41

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solférino, Lille.

Mme FRANCOIS, Sage-femme de 1^e classe

Medaillée de la Maternité de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11. Place Catinet, Lille

Bonne récompense à qui rapp. maison Hel, 76, boulevard Liberté, petit chat gris et blanc, perdu le 8, au matin.

Perdu alliance nouv. boul. entre dépôt tram. et Croisé Laroche. Rapp. cont. récomp. 2, square Morisson.

Perdu chaîne de cou, en or, avec petit cœur, souv. famille. Rapp. contre récomp., rue Nationale, 267.

Trouvé lundi, boîte à bijoux, la réclamer 17, rue Louis-Faure.

Perdu, 5 octobre, petit porte-billet toile cirée noire, cont. certaine somme ainsi que photo soldat. Rapp. contre récompense, 24, rue de Ban-de-Wedde.

Trouvé 2 Octobre, à Mons-en-Barœul, instrument de musique. S'adr. rue Jules-Ferry, 16, à Mons-en-Barœul.

Reconnexe à la personne qui rapporterait, 43, rue Basse, chat gris et blanc évadé le 1er Octobre.

ETAT CIVIL DE LILLE

NAISSANCES

Du 10 Septembre. — Chrétien Joseph, rue d'Austerlitz, 85 bis.

Du 14 Septembre. — Bouchet Renée, rue de Cassel, 7.

Du 20 Septembre. — Ghyselinck Louise, rue Magenta, 18.

Du 25 Septembre. — Legrou Paul, rue d'Austerlitz, 95 — Lebrun René, rue de Flandre, 60 bis.

Du 26 Septembre. — Dhérissart Georgette, rue Leuty, 3.

Du 28 Septembre. — Vanschoenbeek Hubert, bd Montebello, 45 — Rybroek Antoinette, bd Victor-Hugo, 245 — Vanhecke Mélanie, rue Balzac, 77.

Du 29 Septembre. — Beyls Marie-Thérèse, bd Victor-Hugo, 194 — Demeestere Marcel, rue du Curé-Saint-Sauveur, 4.

DECES

Du 5 Septembre. — Duquesnoy Clémence, 60 ans, épouse Salingre, rue des Sarrasins, 106 — Norel Vincent, 53 ans, époux Ronse, rue Macquart, 29 — Lecocq César, 57 ans, époux Dumont, rue d'Ennemiers, 44 — Delecroix Gustave, 63 ans, époux Dutheil, rue de Condé, 47 — Delambre Mathilde, 67 ans, épouse Hennebert, rue Balzac, c. St-Victor, 1 — Opsomer Charles, 56 ans, époux Voncent, rue Mexico, 35 — Roger Saint-Ange, 71 ans, rue de la Monnaie, 32 — Lenotte Époldine, 31 ans, rue d'Esquermes, 33 — Dengnin Marthe, 41 ans, rue Ste-Catherine, 36 — Swincheduwa Marie, 54 ans, veuve Letiers, bd Montebello, 22 — Delmotte Alexandre, 24 ans, rue de Wazemmes, 41 — Delemotte Palmyre, 23 ans, rue de Fives, 4.

Du 6 Septembre. — Fillon Marie, 56 ans, veuve Dugard, rue d'Angleterre, 29 — Deverchy Marie, 46 ans, épouse Mullier, rue des Etaines, 27 — Fervacques Anne, 69 ans, épouse Sézille, rue de Carvin, 91 — Selzerovitch Samuël, 3 mois, rue Patou, 15 — Leclercq Philomène, 71 ans, veuve Louque, quai de la Basse-Déule, 104 — Delchelle Rosalie, 67 ans, épouse Mainsbrecq, rue de Cassini, 14 — Castrique Julienne, 56 ans, épouse Pionnier, rue de la Plaine, 16 — Calécamps Lucien, 1 an, rue des Postes, 192 — Caron Flore, 60 ans, veuve Horbant, rue Ducourrouge, 6 — De Wienne Victor, 31 ans, époux Vatrain, place Désiot, 10.

Du 7 Septembre. — Desmet Pélagie, 81 ans, veuve Vandemeulebroeck, rue Monge, 6 — Platel Pauline, 84 ans, veuve Courtecuisse, rue de Roubaix, 52 — Bernard Adèle, 73 ans, épouse Lemoine, quai de la Basse-Déule, 104 — Ladous Pauline, 41 ans, épouse Hanton, quai de la Basse-Déule, 104 — Vanlerberghe Camille, 50 ans, époux Delbarre, bd Montebello, 196 — Selinck Marie, 36 ans, épouse Hameulin, bd Montebello, 196 — Lefort Louis, 72 ans, veuf Mignau, bd Montebello, 196 — Beclier Félicienne, 24 ans, quai de la Basse-Déule, 104.

Du 8 Septembre. — Bonnier Rosalie, 73 ans, veuve Herremy, rue Wagram, 7 — Labeké François, 63 ans, veuf Desouter, rue de Magenta, 17 — Dupliou Lucienne, 4 ans, rue de l'Espérance, 1, c. Ghislain, 14 bis — Eroy Elie, 66 ans, veuf Descamps, rue des Meuniers, 58 — Boys Adeline, 46 ans, épouse Serret, rue des Meuniers, 45 — Steelebou Domithilde, 64 ans, veuve Willart, rue des Tanneurs, 46.

Du 9 Septembre. — Dutosse Lucienne, 3 ans, rue d'Eylau, 8 — Hachin Henri, 70 ans, rue de Lannoy, 112 — Coquerel Louise, 42 ans, épouse Lesyenne, rue des Sarrasins, 2 bis.

Du 10 Septembre. — Hachin Irène, 84 ans, veuve Despinoy, rue de Fives, 64 — Bizard Germaine, 35 ans, rue Brûlé-Maison, 34 — Lesur Emma, 36 ans, épouse Jourdain, rue Esquerme, 68 — Vermeersch Benoit, 74 ans, époux Dehuysen, rue de Philadelphia, 105, c. Vanhoeve, 5 — Fruit Charles, 21 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — De Mulder Alphonse, 54 ans, époux Vanspranghe, quai de la Basse-Déule, 104 — Bonard Marie, 77 ans, veuve Croizet, quai de la Basse-Déule, 104 — Prudhon Paul, 17 ans, rue de la Marbrerie, 38 — Derache Emile, 86 ans, veuf Thibaut, rue St-Sauveur, 59 — Lequellec Baptiste, 53 ans, rue de la Halle, 1 bis — Aelbrecht Jean, 59 ans, époux Cuvelier, rue d'Arras, 146 — Pierrez Alphonse, 67 ans, époux Wilpart, rue de Fives, 38 — Coquerel Henriette, 29 ans, rue Wicar, 9.

Du 11 Septembre. — Honori Marie, 46 ans, époux Debats, bd Montebello, 153 — Denoix Gustave, 53 ans, époux Waller, rue du Maréchal-Mortier, 10 — Gheards Marie, 27 ans, rue à Claque, 2 — Gombert Oscar, 54 ans, époux Letang, rue Christophe-Colomb, 22 — Martinache Adolphe, 47 ans, rue de la Vignette, 25 — Dessauvages Eméritaine, 69 ans, bd Montebello, 196 — Lelong Louis, 74 ans, époux Boursier, rue Solférino, 44 — Bardoux Marie, 71 ans, veuve Bouilly, rue Jeanne-Maillotte, 22 — Debusschère René, 9 mois, rue de Juliers, 124 — Macmouhet Marie, 50 ans, épouse Normand, bd Montebello, 196 — Rogiez Oscar, 80 ans, veuf Nivesse, quai de la Basse-Déule, 104 — Fidéline Fidéline, 87 ans, veuve Philippe, quai de la Basse-Déule, 104 — De Beaumont Elise, 60 ans, épouse Buisine, rue d'Esquermes, 93.

Du 12 Septembre. — Blois Elise, 80 ans, rue Alphonse-Mercier, 19, imp. Lessay, 8 — Cadene Rosalie, 78 ans, veuve Delbar, quai de la Basse-Déule, 104 — Denys Adelaïde, 88 ans, veuve Dameuleneire, rue des Postes, 239 — Bertoni Athénais, 69 ans, veuve Flament, rue Boileux, 13 — Acquette Madeleine, 33 ans, épouse Smet, rue Masséna, 64 — Vanbandou Marthe, 22 ans, bd Victor-Hugo, 182.

Du 13 Septembre. — Bottin Emile, 63 ans, rue Monge, 19, c. Bailleul, 2 — Boucrys Jean, 10 ans, place Jacques-Lévy, 6 — Victoor Albert, 13 ans, bd Montebello, 196 — Mesplonb Elie, 75 ans, veuf Bonenfant, rue du Ballon, 259 — Deraet Charles, 89 ans, veuf Tillie, rue Colbert, 220.

Du 14 Septembre. — Delecourt Angèle, 49 ans, épouse Carrez, rue des Postes, 59 — Poirrier Arthur, 17 ans, rue des Augustins, 19 — Brunel Louis, 73 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Berteau Louis, 65 ans, veuf Marchand, rue du Faisan, 5 — Garrette Irma, 42 ans, époux Pollet, rue d'Esquermes, 93 — Lebon Marie, 63 ans, veuve Bouffard, rue d'Esquermes, 93 — De Maen Maurice, 5 mois, rue de Mazagran, 32 — Feys Charles, 57 ans, époux Steurbaut, rue de La Marmora, 3 — Mousset Marie, 45 ans, épouse Ronse, rue des Postes, 83 — Watel Narcisse, 52 ans, époux Déconinck, rue J.-J. Rousseau, 18 — Demarque Antoine, 59 ans, époux Fretin, rue de Juliers, 97.

Du 15 Septembre. — Cappelle Stephanie, 55 ans, épouse Roussey, rue de la Haloterie, 26 — Blonde Pierre, 78 ans, époux Brassens, rue de la Haloterie, 24 — Dumortier Jean, 65 ans, époux Delaire, rue d'Esquermes, 93 — Dhalium Marguerite, 28 ans, bd Montebello, 196 — Hugues Ernestine, 35 ans, épouse Saret, rue d'Esquermes, 93.

Du 16 Septembre. — Flamen Colette, 80 ans, veuve De-Vos, rue des Postes, 215 — Raoul Emile, 56 ans, époux Prouvest, rue du Grand-

Photographies Plaques, papiers citrate, broches, platinobromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits, 3, rue d'Arras, Lille. Bois à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

Balcon, 37 — Taillier Germaine, 2 ans, bd Victor-Hugo, 329 — Traudlin Alceide, 20 ans, rue Frédéric-Nottet, 31 — Méry de Montigny Alfred, 88 ans, veuf Bellissen, rue Royale, 87.

Du 17 Septembre. — Bacq Paul, 35 ans, époux Cornille, rue des Débris-St-Etienne, 17 — Chastin Marie, 54 ans, rue d'Esquerme, 22 — Maurice François, 10 mois, rue de Juliers, 141 — Wybo Arthur, 42 ans, époux Liénard, bd Montebello, 196 — Clos Jeanne, 59 ans, place Sébastopol, 14 — Debloch Coralie, 58 ans, épouse Vitse, rue Princesse, 5 — Tackoen Zénobie, 56 ans, époux Bocquet, rue Boîte, 6 — Blondeau Elisabeth, 20 ans, rue de l'Hôpital St-Roch, c. St-Paul, 1 — De Detter Léon, 5 ans, qual de l'Ouest, 85.

Du 18 Septembre. — Suttil Emmeline, 51 ans, épouse De Grave, rue Esquerme, 47 — Dewarie Rachel, 18 ans, rue Arago, 30, cité Montaigne, 6 — De Meyer Marie, 81 ans, épouse Devaughel, rue du Croquet, 28 — Dhaenens Charles, 86 ans, veuf Vallet, bd Montebello, 196 — Trudel Charles, 53 ans, rue de Flers, 40 — Lenormand Emilie, 38 ans, rue du Faisan, 15 — Leclercq André, 2 ans, rue des Etaques, 11 — Marlier Victoire, 52 ans, bd Victor-Hugo, 291 — Bera Léonie, 75 ans, veuve Cacheux, rue Bohin, 6 — Goutal Emilienne, 4 mois, rue du Marais-de-Lomme, 22.

Du 19 Septembre. — Cornil Prosper, 66 ans, époux Deswez, rue Lottin, 12 — Connart Céline, 59 ans, rue de la Vieille-Comédie, 27 — Collette Jean, 70 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Tessely Charles, 85 ans, veuf Dumont, quai de la Basse-Déule, 104 — Paulvaïche Auguste, 72 ans, veuf Lesur, bd Victor-Hugo, 217 — Lafay Louis, 57 ans, époux Deflandre, rue Fontenelle, 1 — Vilain Catherine, 39 ans, épouse Barbier, rue Aristote, 33 — Belva Gustave, 75 ans, veuf Robert, rue Christophe-Colomb, 13 — Descamps Joséphine, 61 ans, rue des Bois-Blancs, 85.

Du 20 Septembre. — Grunelle Jeanne, 37 ans, rue St-Amand, 15 — Decock Alphonse, 58 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Baur Paul, 52 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Ceriez Léonie, 73 ans, veuve Soète, rue de la Digue, 22, imp. Menu, 11 — Ducatillon Alexandre, 79 ans, veuf Dupont, rue Boucher-de-Perthes, 21 — Charles Pierre, 4 ans, rue St-Gabriel, 32 — Dupas Jeanne, 30 ans, rue de Lannoy, 36 — Victor Léontine, 35 ans, épouse Van De Meersche, rue de la Justice, 17 — Derache Flore, 73 ans, veuve Kiest, rue du Vieux-Faubourg, c. des Elites, 7 — Haustraete Liévin, 66 ans, veuf Blancquart, quai de la Basse-Déule, 104 — Delecourt Hertense, 74 ans, épouse Duflos, rue d'Esquermes, 93.

Du 21 Septembre. — Goedertier Germain, 20 ans, rue d'Arcole 57, c. Decourcelle, 2 — Demeulemaire Charles, 60 ans, époux D'host, rue Van-Dyck, 28 — Farasse Eugénie, 49 ans, épouse Vaillant, place des Patiniers, 2 — Pauris Charlotte, 86 ans, veuve Ghetimme, quai de la Basse-Déule, 104 — Larose Clémence, 52 ans, épouse Marchand, rue Ratisbonne, 72 — Bougon Alphonse, 56 ans, rue des Tanneurs, 7 — Brochart Rosine, 76 ans, veuve Ballenghen, rue Gantois, 7 — Mongy Julie, 52 ans, rue de Juliers, 67 — Verbrugge Marcel, 15 ans, bd Montebello, 196 — Verbrugge Marthe, 17 ans, bd Montebello, 196 — Cartier Marie, 33 ans, épouse Descamps, rue du long-Pot, 63.

Du 22 Septembre. — Cappart Alfred, 53 ans, rue Jean-Bart, 40 — Vanderslaeten Pierre, 60 ans, époux Verlinde, rue Fombelle, 24 — Segers Époldine, 85 ans, veuve Anselin, Grande Place, 14 — Tellier Joséphine, 48 ans, rue du Fg-de-Roubaix, 251 — Debruyne Hélodore, 64 ans, épouse Verschelde, bd Montebello, 196 — Luyckx Jean, 76 ans, veuf Hofman, bd Montebello, 196 — Debune Sophie, 62 ans, épouse Cornélis, rue de l'Hôpital-St-Roch, 32, c. Valette, 7.

Du 23 Septembre. — Obrecht Madeleine, 79 ans, rue Gutenberg, 2 — Henné Léonie, 77 ans, veuve Denuvelaere, rue Ratisbonne, 96 bis — Flamant Maria, 46 ans, épouse Marière, rue d'Esquermes, 93.

Du 24 Septembre. — Leclercq Jeanne, 45 ans, célibataire, rue Colbert, 167 — Desloovere Sarah, 40 ans, rue Pine, 23 — Bacrot J.-B., 73 ans, veuf Félicie Lessafre, rue des Stations, 35 — Labre Jeanne, 28 ans, rue Pierre-Legrand, 111 ter — Dehon Berthe, 37 ans, rue Solférino, 107 — Bécarne Léonie, 14 ans, rue d'Esquermes, 95 — Leconte Marie, 39 ans, épouse Florent, rue Pierre-Baumann, 49 — Cochle Henri, 54 ans, veuf Louage, rue Esquerme, 102 — Cretal Euphrosine, 68 ans, épouse Bourdin, rue des Poissonneaux, c. des Trépassés, 10 — Gobert Céline, 66 ans, veuve Normand, rue de la Digue, allée St-Joseph, 7 — Bigo Auguete, 88 ans, veuf Vanderhagen, rue Watteau, 3 — Lefebvre Jules, 70 ans, époux Devos, rue des Ponts-de-Comines, 26 — Foucart Philomène, 18 ans, rue de la Justice, c. Seynave, 11 — Defonte Gustave, 78 ans, veuf Gratureau, rue Meurine, 13, imp. Convain, 3.

Du 25 Septembre. — Deledicq César, 86 ans, veuf Crêteur, rue de la Monnaie, 32 — Houssière Eugénie, 69 ans, veuve Pinin, quai de la Basse-Déule, 104 — Serous Paul, 82 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Laurent Georges, 4 ans, rue Mazagran, 47 — Defives Gustave, 15 ans, rue de Calais, 1 bis — Coquelle Fidéline, 52 ans, épouse Marquet, rue d'Esquermes, 93 — Dewitte Victoire, 20 ans, rue des Postes, 225 — Cornée Aline, 65 ans, rue St-Nicolas, 14 — De Connink Pierre, 80 ans, époux De Brabander, rue Mazagran, 33.

Du 26 Septembre. — Minez Marie, 26 ans, épouse Dussotter, rue d'Eylau, 26 — Duhamel Adolphe, 62 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Bonte Cécile, 71 ans, veuve Liégeois, quai de la Basse-Déule, 104 — Schalogne Louis, 47 ans, rue Fombelle, 2 — Longuépée Théodore, 81 ans, veuf Risbourg, rue d'Arras, c. Déjardin, 5 — Fontaine Julie, 74 ans, rue Royale, 47.

Du 27 Septembre. — Cappellie Désiré, 75 ans, époux Planck, quai de la Haute-Déule, 5, imp. Scalbert, 12 — Hennebelle Joséphine, 62 ans, rue des Postes, 261 — Deltaillé Aimée, 77 ans, veuve Herbaut, quai de la Basse-Déule, 104 — Marcel Félicie, 79 ans, veuve Pomade, quai de la Basse-Déule, 104 — Lambrecq Fidèle, 76 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Gayot Arthur, 69 ans, époux Carette, rue de la Renaissance, 36 — Baileul Elise, 77 ans, veuve Follet, rue de Juliers, 130.

Du 28 Septembre. — Bonnier Hippolyte, 83 ans, veuf Deligne, rue Léon-Gambetta, 65 — Bauduin Léonie, 54 ans, veuve Brame, rue de la Trinité, 2 — Delassus Jules, 73 ans, veuf Devos, rue d'Iena, 63 — Delecourt Henri, 52 ans, bd de la Liberté, 52 — Auger Eugène, 46 ans, époux Deline, rue Blanche, 60 — Dolphene Henri, 52 ans, époux Lebreque, rue d'Esquermes, 93 — Roch Henriette, 52 ans, veuve Quin, rue des Rotations, 44 — Delen Jacques, 64 ans, époux Dehoog, rue de Juliers, 88 — Plumion Eugénie, 37 ans, veuve Pauwels, rue des Rotations, 62 — Lutey Robert, 61 ans, époux Bouve, rue du Curé-St-Etienne, 9.

Du 29 Septembre. — Chantry Elise, 79 ans, épouse Hennu, rue de Lyon, 44 — Patteyn Marie, 53 ans, quai de la Basse-Déule, 104 — Leuliette Laurence, 78 ans, veuve Lesage, rue de Paris, 42 — Devaux Florentine, 78 ans, veuve Berthelot, rue Nicola-Léblanc, 8 — Villette Louis, 54 ans, veuf Schamp, rue Lafontaine, 32, c. Bruyelle, 7.

Du 30 Septembre. — Gruloos Alfred, 78 ans, époux Gérardi, rue de Jemmapes, 35 — Maes Raymond, 4 ans, rue des Pavillons, 2 — Wilson Jeanne, 41 ans, rue d'Iena, 72 — Mecaen Marie, 71 ans, épouse Kelder, rue de Flers, 5.

PUBLICATIONS DE MARIAGE

Mortreux Clément, journalier, rue Philadelphia, 7 et Vandurme Argentine, étrangeuse, même dom. — Delahaye Edouard, charbonnier, rue des Etaines, 12 et Noutier Victoria, menuisier, même dom. — Bucypierre Carlos, peintre domicilié à Lambermont, rue Annecy, 10 — Van Loven Emile, châtronnier, rue St-Luc, 170 et Ballieu Léonie, bâmboureuse, même dom. — Siroux Renaud, imprimeur, rue Daguerre, 10 et Lambert Jeanne, rue des Guinguettes, 31, allée Porchez, 7 — Laigle Victor, commerçant, rue Neuve, 1 et Berroyer Marie, épicière, même dom. — Dussaussois Robert, boucher, rue du Nouveau-

PRETS

sur immobiliers. Achats, ventes et loc. d'immeubles. Cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. de Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.

Siecle, 26 et Sonneville Raymonde, mécanicienne, même dom. — Darroux Paul, ajusteur, rue des Pavillons, 18 et Massé Rosalie, continuese, rue et cité Chanzy (

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAÎSSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD, 14, rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE REVUE D'APPEL

1. — Tous les hommes de nationalité française, belge, russe, anglaise, italienne, roumaine et américaine, inscrits dans la 3^e et 4^e catégorie, ainsi que ceux nés après le 20 Avril 1865 et âgés au moins de 17 ans, qui ne seraient pas encore inscrits sur les listes de l'Autorité allemande (voir la carte d'identité : N° du certificat d'inscription), doivent se présenter **9, rue de Pas**, dans l'ordre suivant :

a) Les porteurs des certificats d'inscription de la III^e catégorie :

N°	1 à 750	le 16 Octobre 1917, à 9 h. matin.
"	751 à 1500	" " à 3 " apr.-midi.
"	1501 à 2250	" " à 9 " matin.
"	2251 à 3000	" " à 3 " apr.-midi.
"	3001 et suiv.	" " à 9 " matin.

b) Les porteurs des certificats d'inscription de la IV^e catégorie :

N°	1 à 750	le 18 Octobre 1917, à 3 h. apr.-midi.
"	751 à 1500	" " à 9 " matin.
"	1501 à 2250	" " à 3 " apr.-midi.
"	2251 à 3000	" " à 9 " matin.
"	3001 à 3750	" " à 3 " apr.-midi.
"	3751 à 4500	" " à 9 " matin.
"	4501 à 5250	" " à 3 " apr.-midi.
"	5251 à 6000	" " à 9 " matin.
"	6001 à 6750	" " à 3 " apr.-midi.
"	6751 à 7250	" " à 9 " matin.
"	7251 et suiv.	" " à 3 " apr.-midi.

c) Les personnes visées sous § 1, qui, pour des raisons quelconques, ne seraient pas encore inscrites le : **26 Octobre 1917, à 9 heures du matin.**

2. — Les personnes habitant Lille-Canteleu, les Faubourgs de Béthune, des Postes et d'Arras, ne doivent pas se procurer de laissez-passer ; elles doivent se réunir à la porte la plus proche de leur résidence, le matin à 8 h. 1/2, ou l'après-midi à 2 h. 1/2 (h. a.), d'où elles seront conduites ensemble à la revue. Le retour aux portes se fera de la même façon.

3. — Toute personne astreinte à se présenter à la revue doit apporter la carte d'identité et le certificat d'inscription.

4. — Les personnes empêchées à se présenter à la revue, pour des raisons de santé, doivent faire remettre au bureau **5, rue de Pas** de 3 à 4 h. de l'après-midi, la veille du jour auquel elles devraient se rendre à la revue, leur carte d'identité, certificat d'inscription et un certificat de médecin.

5. — Toute infraction, volontaire ou par inadvertance à cet arrêté, surtout le manquement et l'arrivée en retard aux revues, seront punis d'une amende pouvant atteindre 3.000 Mark ou de prison allant jusqu'à 6 mois ou de détention moyenne jusqu'à 6 semaines ou de détention grave jusqu'à 4 semaines, à moins que d'après les lois existantes une peine plus sévère ne puisse être appliquée. L'amende et la peine de prison peuvent être prononcées conjointement. Les tribunaux et commandants militaires allemands sont compétents pour entamer les poursuites.

Lille, 7 Octobre 1917. — LE GOUVERNEUR DE LA PLACE

AVIS DE LA MAIRIE

Secours aux nécessiteux. — Lundi 8 Octobre, a eu lieu à la Préfecture, sous la présidence de M. Anjubault, Sous-Préfet d'Avesnes, faisant fonctions de Préfet du Nord, une réunion des représentants des trois grandes Villes de Lille-Roubaix-Tourcoing.

Après examen de la situation, il a été décidé d'augmenter, à partir du 15 Octobre les secours aux réfugiés, sinistrés, chômeurs, etc., et les allocations militaires, de **un franc par semaine et par personne.**

La municipalité espère alléger ainsi, pour la population, les difficultés de la vie actuelle.

Charbon. — Pour faire des économies de charbon, tamisez, chaque matin, les cendres de la veille, mouillez, pour les rebrûler, les morceaux non complètement consumés.

Utilisez, pour la cuisson de vos aliments, la marmite norvégienne, décrite à plusieurs reprises dans le Bulletin et qui donne des résultats merveilleux.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 6 Juillet 1917

La Dame Jeanne Plachot, contre-dame à Lille, ayant touché indûment comme allocation militaire, une somme de 1.158 fr. est poursuivie pour escroquerie. Elle habitait chez ses parents, avec son frère Polydore, époux d'une dame Philomène Derycke, dont il était séparé. Polydore Plachot ayant été évacué le 9 Octobre, la prévenue Jeanne Plachot, quoique sa sœur, s'est présentée au service des allocations en usurpant l'état-civil de la femme Plachot-Derycke, en produisant le livret de mariage et, se faisant ainsi passer pour la femme de Polydore Plachot, elle a réclamé l'allocation du chef de son mari évacué, tout en laissant les grands-parents toucher une majoration comme ayant la garde du jeune Robert Plachot, fils de Polydore, qu'elle présentait cependant comme son fils. Cette femme, qui a prétendu avoir été induite en erreur par un enquêteur ignorant, a été condamnée à 3 mois de prison, elle a fait appel du jugement.

Le Tribunal condamne pour vol de 17 lapins, commis à Marcq-en-Barœul au préjudice de 5 personnes différentes, le sieur Van Hol à 6 mois, Liefoghe à 4 mois et Ploegh à 6 mois de prison.

La femme Van Wynsbergh, née Madoux, de La Madeleine, est poursuivie pour suppression d'enfant. Le Tribunal déclare que cette femme a accouché à terme,

fin Mars 1917, d'un enfant du sexe féminin, sans qu'on puisse dire que l'enfant a vécu, et que son amant Notre-Dame, a jeté dans la Deûle le corps de l'enfant. Il condamne cette femme à quinze jours de prison.

Consommation du gaz dans les divers appareils

Voici quelques chiffres qui pourront servir de guide aux consommateurs de gaz, pour maintenir leur consommation dans les limites prescrites par l'Autorité allemande.

La consommation du gaz par heure est de :

50 l	pour les becs BB.
95 l	" N° 1 dits abonnement.
140 l	" N° 2.
90 l	" renversés.

Pour les foyers de réchauds de cuisine, en plein débit :

100 l	pour les petits brûleurs.
300 l	brûleurs simples.
450 l	grands brûleurs.
400 l	grilloirs.

Pour les foyers d'appartement, la consommation varie, selon les dimensions :

De 350 à 650 l.

Pour les Radiateurs :

240 l	pour ceux à 2 tubes.
480 l	" 4 "
720 l	" 6 "
960 l	" 8 "

Rappelons que le mètre cube comporte 1000 litres.

Le Service de Secours aux blessés civils, organisé sous le patronnage des Sociétés Françaises de la Croix Rouge de notre Ville, au mois d'Octobre de l'année dernière, pour le relèvement et le transport des victimes civiles des événements de guerre, célèbre ces jours-ci l'anniversaire de sa formation.

Rappelons, à cette occasion, l'organisation de ce service.

La Ville est divisée en onze secteurs, à la tête de chacun desquels se trouve un Chef de secteur et un certain nombre de suppléants, ayant sous leur direction, des « secouristes ».

Une plaque portant l'inscription « Secours aux blessés civils » indique le domicile des dits Chefs de secteur et suppléants, qui ont à leur disposition des sacs de premier secours et des brancards.

Il existe, en outre, pour toute la Ville, une permanence de jour, située 4, boulevard de la Liberté, et une permanence de nuit située 48, boulevard de la Liberté, auxquelles il peut être fait appel également.

Le Service fonctionne fréquemment à l'occasion, soit d'accidents de guerre, soit d'accidents sur la voie publique. Pour ne citer que les dernières interventions, son 3^e secteur a fonctionné lors de l'accident de la rue à Claque, et les 1^{er} et 2^{me} lors de celui du Bois de Boulogne. En présence des résultats obtenus, des organisations analogues affiliées ont été établies à La Madeleine, Marcq-en-Barœul, Lambersart et Cyscoing.

De plus, tout récemment, la section de Roubaix de la Croix Rouge Française vient d'établir sur le même modèle, un service analogue.

Nous croyons utile d'attirer l'attention du public sur cette organisation créée en vue de lui porter secours, car elle ne paraît pas encore être suffisamment connue.

Réponses aux Questions posées

La Détresse. — Vous ne pouvez rien faire. Vous n'avez aucune rente viagère puisque vous avez donné votre maison à bail avec promesse de vente en rente viagère ! Comme cette promesse n'a pas été réalisée, il n'y a pas de rente viagère. Vous n'avez donc droit qu'à un loyer, mais comme le mari est mobilisé et que la femme ne fait que gérer le commerce de son mari, vous ne pouvez agir en justice, la loi du 4 août 1914 ne permettant pas d'introduire une action contre un citoyen mobilisé et la femme ne pouvant être actionnée aux lieux et place de son mari, en paiement de ce qui est dû par le commerçant. C'est là une solution bien rigoureuse, mais je la crois légale. La femme de votre locataire, si elle a quelques ressources, devrait bien avoir l'humanité de vous faire vivre en vous payant au moins partie du loyer.

Tui-Caroli. — Pour pouvoir répondre, il faudrait savoir quel était votre emploi ? où se trouve la maison de commerce où vous étiez employé ? ce qu'il est advenu d'elle depuis la guerre ?

En principe, la guerre, lorsqu'elle a rendu impossible l'exécution d'un contrat, est un cas de force majeure qui en suspend l'exécution pour le temps pendant lequel elle dure (Code civil art. 1148 commenté au Dalloz, n° 93 et suivants).

G. E. M. 69. — Votre propriétaire n'est tenu d'après les usages locaux des réparations dont votre pompe peut avoir besoin que s'il s'agit de réparations aux parties sous terre. Vous devriez mettre votre propriétaire en demeure d'exécuter les réparations pour ce dont vous vous plaignez, si elles sont à sa charge, et, à défaut par lui de remplir ses obligations, l'appeler devant le Juge de Paix de son domicile en dommages-intérêts pour avoir, par sa faute, troublé votre jouissance, et en exécution de travaux. Cela vous entraînera à tous les frais d'un procès, où peut être il y aura lieu à une expertise. Ne croyez-vous pas qu'il serait plus simple pour vous, plus rapide et moins onéreux de faire réparer la pompe pour la troisième fois. Il n'est pas toujours nécessaire de faire valoir ses droits et la solution la plus pratique est souvent la meilleure.

ANNONCES DIVERSES

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réclamations aux anciennes sont recues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^e G. Verdonck, commissaire-priseur de Roubaix et ses cantons

VILLE DE CROIX. 69, rue de la Gare

Vente aux enchères publiques d'un bon mobilier de maison comprenant : une belle salle à manger en chêne, un mobilier de véranda en rotin, une très belle chambre à couche noyer ciré, une dito chêne, un bureau américain, marque « Kosmos », fauteuil de bureau, presse à copier, bureau dame, table à ouvrage, garnitures de cheminée, fauteuil anglais, garniture de foyer en fer forgé, lustre à gaz, tapis de pieds moquette 10×6, tentures et rideaux, foyer à gaz, une chaudière pour chauffage central et 8 radiateurs, 2 grands linoléums de parquet, 1 armoire sapin, une cuisinière et quantité d'objets non spécifiés, 25 partitions opéra, piano, chant, etc., reliées, l'Illustration 1909 à 1913, en 10 volumes reliés, lits et literies. Le Jeudi 18 Octobre 1917, à 10 h. et à 2 h. M^e E. Wallon, commissaire-priseur suppléant à Roubaix, procédera à cette vente.

N.B. — Le public sera admis à visiter, 69, rue de la Gare, à Croix, le Mercredi 17 Octobre, de 2 h. à 5 h.

— Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adressez à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame, série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo inf. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

Attention ! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulon, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Teinture, nettoyage à sec.

— Cabinet dentaire J. Beck, 21, boulevard Carnot, face nouveau théâtre. Travaux 1, 2 et 3 heures et réparations. Consultations tous les jours de 2 à 5 heures.

FAIRE SA BIERE sans levure sans tonneau Meilleure qu'en Brasserie, moitié prix et naturelle ! Méthode rapide HOUBLON du Soleil — en chambre extra-fin Cigarettes Gauloises - Remises aux revendeurs Détail et Gros 218, rue Nationale

On désire acheter des petites Machines à cigarettes, soit à manivelle ou à visier (pas à tubes). S'adresser, 218, rue Nationale (de 2 h. à 5 h.)

Sage-Femme M^e Boulet, 22, rue d'Anvers. Consultations, prend pensionn".

Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf. de 1^{re} classe, M^e Dancourt.

Sage-Femme 20, rue de la Digue. Consultations, Discretion. Maison de confiance.

Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

On désire acheter bijoux, s'adresser 15, rue St-Pierre-St-Paul, discretion.

30 cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Soltérino

CERCUEILS

en tous genres, zingués et capitonnés, G. Poopé, 43, rue de la Halle, Lille, face au Pont-Neuf. Même adresse, meubles et tapisserie en tous genres.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

Fourrures Arrangements, transformations au modèle nouveau, de vêtements, étoles, cravates, manchons, prix de guerre. Fourrures d'occasion à vendre, 186, rue Solférino.

On désire acheter piano, flûte, clarinette, violon, mandoline, guitare, accordéon, phonographe. Faire offres 34, rue Esquermoise.

Cabinet dentaire P. Giry, est transféré définitivement, rue Jeanne-Maillotte, 7. Dents artificielles. Réparations. Tous les jours, de 1 h. à 5 heures.

On dem. un bon ourvrier serrurier, 2, r. St-Hubert, Lille.

— Changement de domicile. M^e de Bergerac, 8, rue Louis-Foucault, env. 11.

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

Sage-Femme de 1^{re} classe M^e Gauquier-Dumont

<p

Prêts sur immeubles

a Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

Mme FRANÇOIS, Sage-femme de 1^{re} classe

Medaillee de la Maternite de Paris

Reçoit des pensionnaires et place les enfants

Consultations tous les jours, de 1 h. à 5 h.

11, Place Catinat, Lille

Ad. Schillio

Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel

Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Les Jeunes gens et les Jeunes filles qui désirent se créer une situation dans la comptabilité, la sténo-dactylo doivent s'inscrire chez MM. JAMET-BUFFEREAU et C^{ie}, 78 bis, boulevard de la Liberté, Diplômes. Facilités de paiement. Placement des élèves.

Sage-Femme diplômée, M^e Fremaux, rue Arago, 64 (Cars L et C). Prend pensionnaires à toutes époques. Prix modérés. Discréction d'honneur.

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible Ateliers de construction. 1 bis et 13, r. Coison

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre. 5, rue Caumartin, Lille.

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion. S'adresser 31, rue Sec-Arembault

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garantis.

Le litre 1 fr. 75; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure

FUMEURS Le tabac va devenir rare et cher

Avant la hausse, profitez des prix actuels faits par le Comptoir des Flandres, 31, r. St-Nicolas, pour vous approvisionner de tabac, cigarettes, cigares. Poids et qualité garantis. Demandez le kilo 2-31 à 16 fr. 50

Sage-Femme M^e Platel, Consult., 16 bis, rue Basse, de 2 à 6 h., matin, rue Thiers, 21, à Saint-André.

Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve, 32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

Ecole professionnelle de coupe et de couture, fondée en 1898, directrice M^e Sergeant, 28, r. des Fossés, cours de coupe, de couture et d'essayage p. couturières, coupeuses et jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes. Patron sur la personne et d'après toutes gravures, coupe garantie sur retouche. Patron plats à 1 fr. Gravures, vente, location, Robes, blouses et tailleur sur mesure et demi-confectionnées.

Les Nouvelles Modes N° 3 pour l'hiver 1918, viennent de paraître, 1 fr. le numéro. Jolis modèles très pratiques pour les transformations de costumes et manteaux, en vente dans les principales merceries. Pour vos patrons sur mesure et boutons en tissus, adressez-vous à l'Académie de coupe, dirigée par M. et M^e Ch. Dunkel, 55, rue Henri-Kob.

Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaiblis par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontrés (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippe, prenez un cachet de Curanos (0.40^{me}) Decroix D'en Ph^{ie}, Esquerme

Jenne fille dem. ménage ou journées. Pr. l'adr. b. j.

Commerçants et revendeurs La fabrique PH. 28, rue du Sec-Arembault, met en vente son

CALENDRIER 1918

Choix de 10 sujets en couleur, pour la vente à 0.20 cent.

A louer petite maison, avec jardin, 21, rue des Guinguettes. S'adresser au 19, même rue.

Achat de tous fruits légumes, ail, thym, laurier, même petites quantités; on demande petits tonneaux; à vendre buis nain pour tombes, rue des Fossés, 7 bis, Léon.

On demande un bon démarcheur, de préférence habitant La Madeleine. Prendre l'adr. bur. jal.

On demande personne au courant, pour faire du bois cassé. S'adr. rue Colbert, 151.

Dame demande, de suite, layette complète d'occasion. Indiquer prix RA bur. jal.

Occasion. Belle chambre à coucher à vendre, style ancien et vêtement d'homme. Pr. l'adr. bur. jal.

Joli bar à céder, au centre, bon rapport, cause santé. Prendre l'adr. bur. jal.

On demande à acheter Dict. Dallez, 3 vol., Sion, rue Masséna, 39.

Achat de violons, mandolines, patins à roulettes, graphophones, perron parleur et siffleur, à vendre, rue Gambetta, 98.

Photographies Plaques, papiers citrate, bromures, platino-bromure et d'agrandissement. Spécialité papiers et carte postale de luxe, ainsi que tous les produits. 3, rue d'Arras, Lille.

CHAUSSURES

Faites adapter ou adaptez vous-même à vos bottines, souliers, galoches, etc., le nouveau talon tournant L.H. breveté s.g.d.g pour les protéger pendant toute la mauvaise saison. Deux modèles, avec ou sans chevilles d'acier, en toutes dimensions p. hommes, femmes et enfants, en vente partout. En gros chez M. O. Collette, 13, rue Bourgignon, Lille.

Belle occasion en fourrure. Manchon et jolie étole en vison du Canada, cravate et manchon d'hermine, à vendre au plus offrant. Prendre l'adr. bur. jal.

Vitrine à louer pour dépôt ou autre, dans rue passagère. Prendre l'adr. bur. jal.

On recherche les œuvres complètes de J. de Maistre, Le Play, Auguste Comte, Taine, Renan, Blanc de St-Bonnet, Ste-Beuve, 4, r. Ratisbonne, le mat.

On achète toute quantité de livres en tous genres, 18 bis, r. Solferino, au 1^{er} ét. de 9 à 12h.

CIGARETTES Gauloises

Paquets de 12 cigarettes. — En vente partout 0.60 cent. Marque préférée des Connaisseurs de bon tabac.

Conditions avantageuses aux Détaillants.

Vente en Gros et Demi-Gros 218, rue Nationale

MILLE FRANCS

Récompense à qui donnera indications sur vol commis rue Jean-Roisin, le 21 Septembre de : 2 broches brillantes, monture platine, 1 bracelet ciselé perles et brillants, plusieurs bagues joaillerie. Discréction absolue est assurée. Réponse L. D. V. bureau journal.

Suivez occasion. Piano ayant coûté 1600 fr., à vendre 900 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

A louer, quartier St-Michel, à Lille, maison de rentier avec jardin, vénérable, salle de bain. S'adr. M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, Lille, de 2 à 4 heures.

A céder Commerce d'article pour mode, après fortune, conviendrait à dames seules disposant de capitaux. S'adr. à M. Duhamel, bur. jal.

Jeune femme bien au courant du service, propre et active, est demandée 3 h. le matin. Ecr. PT bur. jal.

On demande maison avec rez-de-chaussée ou magasin avec habitation, loyer assuré. Pr. l'adr. bur. jal.

Élégant pardessus, ratine, état neuf, à vendre. Prendre l'adr. bur. jal.

On demande une pièce meublée, au rez-de-chaussée, avec feu cuisinière dans quartier convenable, à la rigueur au 1^{er} avec eau, gaz, w. c. Pr. l'adr. bur. jal.

A vendre, très belle pelerine capuchon, genre officier. S'adr. rue Nationale, 5, au 4^{me}.

Dame diplômée offre leçons, violon, mandoline, piano, guitare, s'adr. 48 bis, rue de la Barre.

Fournitures. On désire acheter étole skunks et manchon s'adr. 18, boulevard Victor-Hugo.

On demande un bon ouvrier olier-juniste. Rép. PVb.j.

Suis acheteur d'un casier à musique d'occasion. Faire offres PU bur. jal.

Modes. On demande des apprêts, rue d'Artois, 64.

Jeune fille sérieuse dem. à faire ménage. Pr. ad. b. j.

On désire acheter pelerine pour jeune homme de 16 à 17 ans, 13, rue Lepelletier.

Aux DAMES DE FRANCE

37-39, Boulevard Carnot

Réouverture Mercredi 17 Octobre

Voir les étalages Dimanche 14 Octobre

Beau perroquet parlant et chantant bien, à vendre avec sa cage. Pr. l'adr. bur. jal.

A vendre, sautoir or. Prendre l'adr. bur. jal.

Jeune fille, au cour. du service, dem. ménage ou journées. S'adr. 16, rue de Bône.

Imperméable. On désire en acheter pour homme. Ecr. PW bur. jal.

Occasion. Collet femme, beau drap noir, pouvant faire jupe, 22 fr., fauteuil percé 14 fr., garniture cheminée, 25 fr., rue Mercier, 35.

Achat livres, romans, auteurs connus livres techniques, professionnels et classiques. rue Masséna, 39

Demois. sérieuse, bonne famille, demande place, serv. tranquille, chez personne seule. Prendre l'adr. bur. jal.

Leçons franc., allem., angl., trad.; serv. séries pour M^e seul, placem. l'Ange Gardien, 14, r. Sens-Pavé.

On dem. à acheter œuvre compl. de Rostand, 7 vol. edit. Lafitte, Sion, rue Masséna, 39.

On desire acheter petite maison, avec jardin, ou jardin seulement. Ecrive PX, bur. jal.

Moulin. Suis acheteur d'occasion moulin pour moudre le blé. Faire offres et description. PY, bur. jal.

Anglais. M^e sérieux, cherche élèves pour enseigner l'anglais. Progrès rapides assurés. Ecrire PZ, bur. jal.

On demande à acheter Larousse médical, 2 vol., Sion, rue Masséna, 39.

Bols à brûler est demandé, 7, rue Desrousseaux.

A rendre, grand lit de milieu, magnifique bois noir avec sommiers, 75 fr. Prendre l'adr. bur. jal.

On demande à acheter d'occasion, cuisine à 4 fours, en bon état. S'adr. 235, r. Léon Gambetta, 235.

A rendre armoire à glace, 90 fr., buffet, table 3 all., glace, 130 fr., machine Singer, état neuf, 50 fr., malle bois, 20 fr., batteuse et tordeuse, draps, couvertures laine et objets divers. Pr. l'adr. bur. jal.

Avis, neuf et occasion, 333, r. Gambetta, car B, ouvert tous les dimanches, vous trouverez encore pour passer les longues soirées, un choix de graphophones.

Allez vendre vos bijoux, diamants et reconnaissance Mont-Du-Piéte, complets homme, pardessus, lingé, draps, instruments musique, mandoline, violon, phonographe, pianos, mobiliers, paye plus cher que n'importe où, confiance, discréption, 75, rue Henri-Kob.

Bouteilles vides, à vendre. Pr. l'adr. bur. jal.

A vendre d'occasion, 2 colonnes d'estaminet et bancs pour saile. S'adr. 231, rue Chanzy, Hellemmes.

Pied à terre à louer; même adr., on achète sautoir, bracelet or, 46, rue de Valmy.

On demande personne honnête pour faire ravitaillement, Denis Pollet, et femme de ménage, bons certificats, 42, boulevard de la Liberté.

Cimetière de l'Est. A vendre d'occasion, tombe en pierre. s'adr. 59, rue Delphin-Petit.

M^e 40 ans, sérieux, très commerçant, hautes références, désire n'importe quel emploi, prétent. mod. Pr. l'adr. b. j.

PBTS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeubles. sessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.).

Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

Fourrures

Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Poissonceaux

Maison sérieuse

Transport de colis et déménagements. Lille, Roubaix, Tourcoing, s'adr. rue St-Pierre St-Paul, 8, Lille.

Suis acheteur : pardessus demi-saison, gris clair, pour homme, t. moy. et d'un complet jaquette noir, le tout en bon état; Prendre l'adr. bur. jal.

Dentiers

Les pl. hauts prix sont donnés r. Gambetta 96 bis, pièces usagées ou brisées, après expertise par spécialiste.

A louer à M^e seul, dans mais sérieuse, chambre garnie avec gaz. Prendre l'adr. bur. jal.

On achète rait d'occasion veston cuir ou imperméable, bon état, p. jeune homme, de 18 à 20 ans. Ecr. PN b. jal.

Personne disposant d'un rez-de-chaussée avec vitrine, demande dépôt d'alimentation ou autres. Pr. l'adr. b. jal.

Charcuterie. Hachoir Maréchal pour travailler 10 kil. de viande à la fois, à vendre, rue Philippe-de-Comines, 5, visible de 3 h. 1/2 à 5 h.

A vendre perroquet vert, front rouge, sachant parler, siffler et chanter. Prendre l'adr. bur. jal.

On demande très bonne fourrure, pour arrangements à domicile, se présenter dans la matinée. Pr. l'ad. b. jal.</p

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAÎSSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD. 14. rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITE ALLEMANDE ARRÊTE

concernant la saisie de la laine à matelas, traversins et coussins dans le rayon d'opérations de l'armée.

§ 1. — Toute laine servant à bourrer les matelas, traversins et coussins, aussi bien la laine pure que celle mélangée avec d'autres matières (par exemple crins de cheval et crins végétaux) est saisie et doit être fournie sur la base de ce qui suit.

§ 2. — Il est interdit d'apporter des changements aux laines et mélanges de laines saisis ou d'en disposer de quelque façon que ce soit ou de les vendre.

Les laines ou mélanges saisis sont à conserver et à traiter avec soin ; il est toutefois permis d'en continuer l'emploi antérieur.

§ 3. — La fourniture des laines et mélanges saisis suivant article 1 aura lieu sur la bases d'ordres détaillés des commandantures. Les personnes citées sous 4 seront responsables de la fourniture.

§ 4. — Sont visés par le présent arrêté :

1. Les propriétaires des maisons, les occupants des maisons ou appartements et les chefs de ménage, les hôteliers.

2. Les personnes, associations ou sociétés de nature privée ou publique dans les immeubles ou locaux desquels se trouvent des matelas, traversins ou coussins.

§ 5. — Dans les maisons non habitées ou abandonnées, les communes sont responsables de l'exécution de l'arrêté.

Si des maisons sont requisitionnées ou habitées par des personnes allemandes, militaires ou civiles, l'exécution des prescriptions sera réglée par les autorités militaires respectives.

§ 6. — Les commandements généraux sont autorisés à publier des prescriptions complémentaires à cet arrêté et à permettre des exceptions, mais seulement pour des malades.

§ 7. — Sera puni d'un emprisonnement pouvant aller jusqu'à 2 ans et d'une amende de 200 jusqu'à 10.000 M. ou d'une de ces deux peines, toute personne qui agit intentionnellement ou par négligence — contrairement aux prescriptions de cet arrêté ou contrairement aux prescriptions générales ou complémentaires publiées sur la base de la présente.

Sera punie de la même façon toute personne qui invite ou incite quelqu'un à agir contrairement aux prescriptions parues, pour autant qu'il n'ait pas lieu d'appliquer des peines plus sévères, sur la base du code légal général. Est punissable également toute tentative d'infraction.

Sont compétents les tribunaux militaires et autorités militaires allemands.

E. H. Qu., 12 Septembre 1917.

Der Armee-Oberbefehlshaber
gez. von QUAST.
General der Infanterie.

SUPPLÉMENT

à l'Ordonnance du Commandant d'Armée du 12 Septembre 1917, pour le territoire de la Kommandantur de Lille.

1. — Est consignée et soumise à la saisie toute espèce de laine pure ou mélangée à d'autres matières servant à bourrer les matelas, traversins et coussins, sans tenir compte

a) De ce que la laine ou le mélange soient achevés ou en voie d'achèvement;

b) De ce que la laine ne soit plus en usage ou inapte à l'usage;

c) De ce que la laine soit à la garde ou à l'usage de membres de l'armée allemande ou de leurs ressortissants;

d) De ce que la laine soit propriété du culte, de fondations ou d'une commune;

e) De ce qu'il s'agit soit de la propriété de sujets allemands, alliés ou neutres, soit de la propriété d'un sujet d'une puissance ennemie.

2. — On viendra chercher la laine consignée dans les maisons habitées.

A ce sujet, jordonne :

A. — Quiconque aura en sa possession de la laine ou des mélanges de laine soit pour lui, soit pour d'autres personnes ou communautés (donc : remplaçants, gérants, domestiques), devra vider les matelas, traversins et coussins pour son compte et placer cette laine, y compris les autres matières, et, le cas échéant, d'autre laine se trouvant encore en sa possession, à un seul endroit de son habitation et la tenir prête pour l'enlèvement. Dans les places occupées par des militaires avec autorisation de la Kommandantur, la laine ne doit pas être enlevée et réunie par la population.

La laine ainsi préparée sera estimée et pesée sur place et deux reçus seront remis au propriétaire présent ou à son remplaçant, représentant la valeur de la laine enlevée. Le reçu rouge doit être remis à la Mairie endéans les trois jours. Dans le cas où le propriétaire est sujet allemand, ou sujet d'une puissance alliée ou neutre, le reçu rouge sera remis au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77, également endéans les trois jours. Le reçu vert de légitimation pour les visites ultérieures de la police et pour l'obtention des matières de recharge. Dans le cas où le propriétaire, un parent ou autre remplaçant n'existent pas à Lille, les reçus rouge et vert seront déposés à la Mairie pour l'avoir droit.

L'Autorité allemande effectuera des recherches dans les habitations pour constater si toute la laine a été tirée et réunie. A cette occasion, toute laine trouvée qui ne serait pas réunie ou retirée de son enveloppe soit par négligence, soit intentionnellement, sera saisie sans bon. En outre, les matelas, traversins et coussins qui contiennent de telle laine seront enlevés par contrainte, l'Autorité allemande n'étant pas en mesure, faute de temps, de les faire vider convenablement sur place.

La population sera avisée, trois jours à l'avance, par les Commissariats de police compétents, de l'enlèvement de la laine dans un bloc de maisons déterminé.

B. — Des instructions particulières seront données :
a) Concernant les matelas utilisés par des militaires allemands dans leurs logements. Ces matelas ne doivent pas être vidés jusqu'à nouvel ordre;

b) Concernant les habitations inoccupées et abandonnées par leurs propriétaires;

c) Concernant la propriété du culte, de fondations ou d'une commune.

3. Des dispenses passagères de l'obligation de remettre la laine ne seront accordées qu'aux personnes gravement malades. Ces personnes doivent adresser une demande au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77, 9 heures à 1 heure du matin, avant que les soldats aient passé pour l'enlèvement. Des certificats de médecin doivent être joints à la demande. Ces certificats ne doivent être établis que pour des personnes gravement malades et alitées ; ils seront examinés par un médecin allemand.

4. — La population sera avertie ultérieurement, dans le Bulletin de Lille, des espèces et quantités de matières de recharge qui pourront être mises à leur disposition et de la date à laquelle elle en pourra recevoir. Ne recevront des matières de recharge que ceux des habitants qui auront retiré et réuni la laine conformément aux prescriptions. Comme on ne pourra mettre à la disposition des habitants qu'une quantité restreinte de ces matières, il leur est recommandé de s'en procurer eux-mêmes. Les personnes demandant des matières de recharge et voyant leur demande acceptée ne pourront en obtenir que jusqu'à concurrence de 50 % de la laine livrée. Les matières de recharge, qui seront fournies gratuitement, seront marquées sur le reçu.

5. — L'enlèvement terminé, les habitants qui auront encore de la laine consignée chez eux doivent le déclarer sans retard au WIRTSCHAFTSAUSSCHUSS, Abt. Matratzenwolle, rue Nationale, 77. Cette date sera publiée ultérieurement dans le Bulletin de Lille.

6. — La POLICE MILITAIRE et la GENDARMERIE vont s'enquérir, par des perquisitions répétées, de l'observation exacte de cette ordonnance.

7. — Toute infraction à ces prescriptions sera punie conformément au § 7 de l'arrêté du 12-9-17.

Lille, 8 Octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Mesures d'exécution provisoires

Il a été en outre décidé ce qui suit :

1) Un matelas de laine sera laissé provisoirement à chaque ménage ;

2) On laissera aussi provisoirement un matelas de laine à toute personne âgée de plus de 65 ans ;

3) Le § 3 du « Supplément à l'Ordonnance », relatif aux certificats des médecins, est maintenu.

Les matelas conservés provisoirement, en vertu des trois dispositions précédentes, restent consignés et peuvent être enlevés à tout moment, après avis spécial.

Lille, le 16 octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Recensement des Chevaux, etc.

1. — Comme par le passé, il sera procédé, mensuellement, à un recensement des chevaux, poulains, mulots et ânes dont les écuries se trouvent dans les divers arrondissements de police de Lille (I à IX)..

Le recensement aura lieu, pour ces animaux, suivant le matricule marqué au sabot, c'est-à-dire :

Numéro matricule Mois et jours

	1917	1918			
Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars
1 à 500	22	19	17	21	18
501 à 1000 et au-delà, ainsi que les chevaux qui n'ont pas encore été présentés.	23	20	10	22	19

2. — Le contrôle se fera dans la Caserne des Chasseurs à cheval, rue du Pont-Neuf, 46, à 2 heures 1/4 précises de l'après-midi (heure allemande).

3. — Il faut amener au contrôle, sans exception, tous les chevaux, poulains, mulots et ânes, ainsi que ceux qui sont au service de l'Autorité allemande ou de la ville de Lille.

Quiconque présentera des chevaux est obligé de remettre au contrôle de chaque cheval la carte de circulation.

4. — Les chevaux qui ne peuvent pas supporter le transport, ou qui ont une maladie contagieuse (morve, fièvre asthmatische, druse, gourme, etc.), ne doivent pas être amenés au contrôle ; le propriétaire de ces chevaux en présentera, au jour fixé et au même endroit, une liste complète, ainsi qu'une liste de leurs écuries. Le contrôle de ces chevaux se fera plus tard.

5. — Tout échange, achat ou vente de chevaux, ainsi que le changement d'écuries, sont défendus sans l'autorisation écrite de l'Autorité installée rue du Pont-Neuf, 46.

La perte d'un cheval ou la naissance d'un poulain doit être également déclarée à la même adresse.

6. — Les chevaux provenant de l'extérieur et qui pénètrent de n'importe quelle façon dans la commune de Lille pour échange, achat, vente ou échange d'écuries, devront être amenés à la Caserne des Chasseurs à cheval, après leur entrée dans la commune, dans les 48 heures qui suivent, pour y être examinés.

7. — Les bureaux de la Caserne des Chasseurs à cheval sont ouverts de 9 heures à midi et de 3 heures à 6 heures (heure allemande).

8. — Tout infraction aux articles précédents sera punie d'une amende de 30 à 1.000 Mark, ou d'un emprisonnement allant jusqu'à 3 mois.

Quiconque cachera un cheval se le verra confisquer sans bon de réquisition.

Lille, le 3 Octobre 1917. LE GOUVERNEUR DE LA PLACE.

Fermeture de canalisations de gaz

70 canalisations de gaz ont été fermées pour 10 jours à Marcq-en-Barœul et Mons-en-Barœul chez des habitants qui avaient dépassé les maxima fixés par l'arrêté du 1^{er} Septembre 1917.

AVIS DE LA MAIRIE

Le Bureau de délivrance des bons d'achats de vêtements, actuellement à l'ancien établissement des Bains Lillois, rue d'Hazebrouck, sera transféré, à partir du Vendredi 19 Octobre, à la Préfecture, salle des Fêtes, guichet n° 10.

La Commission des Hospices de Lille donne avis que les dates des examens pour l'obtention du diplôme d'infirmier et infirmière des hôpitaux sont fixées ainsi qu'il suit :

a) Pour les candidats ayant fait partie de la première série des cours : aux lundi 22 octobre, mardi 23 et jeudi 25 pour l'épreuve pratique, à 3 h. 30 (heure des horloges publiques), pour chacune de ces dates ; au lundi 29 octobre et jours suivants à des heures ultérieurement désignées pour l'épreuve orale.

b) Pour les candidats appartenant à la deuxième série des cours : aux lundi 5 novembre et mardi 6, à 3 h. 30 (heure des horloges publiques), pour chacune de ces dates, pour l'épreuve pratique ; au lundi 12 novembre et jours suivants, à 9 h. 30 (heure des horloges publiques) pour l'épreuve orale.

Ne seront admis à se présenter devant le jury, pour l'épreuve pratique, que les candidats régulièrement autorisés à suivre les cours, et parmi eux, ceux qui se seront inscrits expressément aux fins d'examen avant le 6 octobre, pour la première série, avant le 16 pour la deuxième série, aux bureaux de l'Economat, à l'Hôpital de la Charité. Ne pourront se présenter à l'épreuve orale que les candidats déclarés admissibles par le jury à l'épreuve pratique.

L'épreuve pratique est éliminatoire ; elle porte sur les pansements et bandages, ainsi que sur la reconnaissance des plantes et médicaments usuels.

L'ordre dans lequel les candidats passeront les dites épreuves sera affiché, sous forme d'une liste nominative, dans le hall d'entrée de l'Hôpital de la Charité, cinq jours au moins avant la date fixée pour le début des séries d'examens. Aucune modification ne sera apportée dans la liste établie d'après le tirage au sort.

Souvenir aux morts de la guerre

Une quête, faite chez les habitants du faubourg des Postes, par Mesdames Delamargentière et Quéhent a rapporté la somme de 216 fr. Le produit servira à déposer un souvenir au cimetière du Sud, sur la tombe des soldats morts pour la patrie. Le Dimanche 28 Octobre 1917, à 11 heures du matin.

ACADEMIE DE LILLE

Une session extraordinaire d'examens du brevet supérieur (aspirants et aspirantes) est ouverte à Roubaix (Institut Sévigné), le Lundi 22 Octobre 1917.

Réponses aux Questions posées

M. B. — Le certificat de vie nécessaire pour toucher une rente viagère ne peut être délivré qu'à la personne titulaire de la rente. C'est l'évidence même que la personne qui délivre cette attestation, ne peut pas affirmer sans la voir, qu'une personne est vivante. Si votre fille quitte Lille, le Maire de Lille ne pourra pas délivrer un certificat pour attester qu'elle est vivante. — La gratuité des fournitures classiques à l'Ecole Baggio n'a jamais comporté les cahiers, papiers à dessins, plumes et crayons, qui sont toujours restées à la charge des familles.

ANNONCES DIVERSES

Avis. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

— Les annonces et réponses aux questions sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M. Henri Baligand, Commissaire Priseur à Lille VILLE DE LILLE, 73, boul. card. Vauban

Par suite de décès Vente de garde robes de femme bijoux et objets divers, Mercredi 24 Octobre 1917, à 9 heures (h. f.) par le ministère de M. Henri Baligand, Commissaire-Priseur, à Lille, 17 ter, rue Charles-de-Muyssart, à la requête de M. Jules Mangez, administrateur judiciaire, domicilié à Lille, 38, rue des Tours.

Note. — La vente des bijoux se fera vers 11 h. et se continuera l'après-midi, s'il y a lieu. BALINAND

Etude de M. G. Verdonck, Commissaire-priseur, à Roubaix AVIS

La vente qui devait avoir lieu le Jeudi 18 Octobre courant, rue de la Gare, n° 69, à Croix est remise au Jeudi 25 Octobre prochain, aux mêmes heures.

Le mobilier sera visible le Mercredi 24 Octobre, de 2 à 5 heures.

50 FR. DE RECOMPENSE

à qui me procurera maison, rez-de-chaussée ou appartement pouvant convenir pour habitation et bureau, pas trop loin du centre.

</

Prêts sur immeubles à Lille. S'adresser à M. L. Montaigne-Delos, 320, rue Solferino, Lille.

CIRAGE

En petites boîtes à vendre
7, place de la Nouvelle-Aventure

— Association. On offre belle situation pour après guerre à M^e ou dame pouvant disposer de 20.000 fr. Ecr. pour rendez-vous DE bur. jal.

— J'achète grands couverts argent 25 à 35 fr. le couvert. Ecr. PG bur. jal.

SEL FIN

Vente en gros, 8, rue Gambetta

MANCHON A GAZ

74, rue Nationale

— On demande un bon ouvrier serrurier, 2, rue Saint-Hubert, Lille.

— Couronnes funéraires. — Maison Cannoo int. nombreuse clientèle que son magasin est transféré provisoirement à sa fabrique 1, rue des Trois-Mollettes.

CERCUEILS

en tous genres. Grand choix en magasin, Foubert et Fils, 37, rue de Roubaix. Prix avantageux. Assortiment complet de couronnes funéraires.

Attention! Veillez à vos intérêts et adressez-vous à la maison B. Coulom, stoppeur diplômé, 178, rue Nationale (près l'église du Sacré-Cœur). La succursale, 7, rue des Ponts-de-Comines étant sinistrée, seule la maison-mère continue à exécuter les travaux de stoppage.

Tinture, nettoyage à sec.

— Avis. — Achat à très hauts prix de brillants, perles fines, articles or, argent, platine. S'adr. 49-55, rue des Tanneurs, Lille.

— Vendez vos bijoux, or, argent, diamants et toutes pièces d'argenterie, 3, r. Grande-Chaussée, mais. conf.

CHAUSSURES

Faites adapter ou adaptez vous-même à vos bottines, souliers, galoches, etc., le nouveau talon tournant L.H. breveté s.g.d.g. pour les protéger pendant toute la mauvaise saison. Deux modèles, avec ou sans chevilles d'acier, en toutes dimensions p. hommes, femmes et enfants, en vente partout. En gros chez M. O. Collette, 13, rue Bourignon, Lille.

Dentiers Les pl. hauts prix sont donnés r. Gambetta 96 bis, pièces usagées ou brisées, après expertise par spécialiste.

— Achat. Vieux vêtements, linge et chaussures. Pierre 55, rue Manuel. Se rend à domicile.

— Bottines. On achète bottines d'enfants, toutes pointures, 14, rue de Béthune.

— Élégante robe velours noir, taille 44, non portée, beau vêtement peluche noire forme mode, non porté, mètrage belle peluche lourde, p. gr. manteau à vendre, cause deuil. Prendre l'adr. bur. jal.

Fourrures Arrangements, transformations au modèle nouveau, de vêtements, étoles, cravates, manchons, prix de guerre. Fourrures d'occasion à vendre, 186, rue Solferino.

CERCUEILS

en tous genres, zingués et capitonnés, G. Poppe, 43, rue de la Halle, Lille, face au Pont-Neuf. Même adresse, meubles et tapissier en tous genres.

OUVRAGES DE DAMES

Broderies, Macramé, Filet, Venise, et Fournitures, P. Samain-Bernard, 31, r. Grande-Chaussée, face Saint-Jacques.

Dentiers Achat vieux dentiers. Avant de vendre votre dentier, consultez la maison 115, r. des Postes de 2 à 6 h.

— Librairie. Si vous avez de la musique ou des livres à vendre, adr. vous à la Clef de Sol, 8, r. Inkermann. En réclame série de 10 morceaux choisis p. piano ou chant, au prix incroyable de 1 fr. 50 la série.

LESSIVE

Chaque litre représente 5 kilos de cristaux garantis. Le litre 1 fr. 75 ; par 5 litres 1 fr. 50

S'adresser 10, place de l'Arsenal et 7, place Nouvelle-Aventure

ARDENT calorifères continus, grand rendement. Utilisation parfaite du combustible

Ateliers de construction, 1 bis et 13, r. Colson

FUMEURS

Le tabac va devenir rare et cher

Avant la hausse, profitez des prix actuels faits par le Comptoir des Flandres, 31, r. St-Nicolas, pour vous approvisionner de tabac, cigarettes, cigares. Poids et qualité garantis. Demandez le kilo 2-31 à 16 fr. 50

Banque Lilloise de Change

39, rue Neuve, 39, Lille

Prêts fonciers. Renseignements divers

Ad. Schillio Accordeur diplômé de la

Maison Pleyel Lille, 41, rue des Pyramides, Lille.

Roubaix, 3, Grande-Rue, près Grande-Place, Roubaix.

PIANOS

neufs des meilleures marques. Paiement au gré du client, garantis contre tous risques de guerre.

Locations. — Accords. — Réparations.

Pleyela-piano avec lequel tout le monde est pianiste sans étude.

Je suis acheteur au comptant de tous pianos d'occasion.

S'adresser 31, rue Sec-Arembault

OCCASIONS

25 pianos des meilleures marques, de 200 à 500 fr. Payement depuis 10 fr. par mois, garantis contre tous risques de guerre, 5, rue Caumartin, Lille.

30 cent. A ce prix je rachète les boîtes ayant contenu ou pouvant contenir pâte dentifrice 194, rue Solferino

Fourrures Transformation, arrangements, modèles nouveaux, 21 bis, rue des Pois-onceaux

Maison sérieuse

AVIS AUX CAFETIERS

Menthe blanche et verte 5 fr. 50 le litre, remplace avantageusement l'alcool. Abricotine pour préparer les apéritifs. Maison fondée à Tourcoing en 1899. Dépôt à Lille pour 1/2 gros et détail : 206, rue Léon-Gambetta, Lille.

— Toute personne soucieuse de la beauté de sa chevelure ou de sa barbe doit donner la nuance exacte.

L'Africaine Teinture instantané, sans danger, donnant la nuance exacte.

Pour la vente en gros et le détail, s'adresser maison Bigotte, 135, rue de Paris.

— Madame Norman, 46, rue du Molinel vend ses eaux de toilette

CABARETIERS

Reprenez la vente de vos liqueurs interrompue par la hausse considérable de l'article, vous trouverez chez

DERVAUX-DANNAY, rue Neuve,

32 bis

Cognac, genièvre, rhum, aux prix de 10 fr. 50 et 11 fr. 50 qualité et degré garantis.

— Changement de domicile, M^e de Bergerac

6, rue Louis-Fauré, car D.

— A louer, 222, r. de Lille, La Madeleine, dur. guerre, maison avec magasin. Porte cochère.

— Si vous maigrissez de façon inquiétante, si vous êtes affaiblis par suite du manque d'alimentation, vous retrouverez la santé, en prenant chaque jour deux verres à liqueur d'Elixir des Prémontres (5 fr. le demi-litre).

Si vous souffrez de névralgies, migraines, rhumatismes, grippe, prenez un cachet de Curanos (0.40th) Decroix D^r en Ph^r, Esquermes

— Occasion. Rechaud à gaz, foyers, berceau, rond caoutchouc pour malade, sable blanc, graviers pour tombes, écailles d'huîtres p. volailles. Pr. l'adr. bur. jal.

— On dem. appart. garni 3 p. au 1^{er}, ou rez-de-chaussée au centre. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre grand manchon opposum noir, belle occasion, ou à échanger cont. manleau dame. Ecr. RB bur. jal.

— Ancienne servante, conn. couture, cuisine et ménage dem. quelques journées p. semaine dans mais. bourg-Ecr. RC bur. jal.

— Personne sérieuse, ou ménage honnêt., est recherché pour garder maison, très pressé. Pr. l'adr. bur. jal.

— Beau pardessus, taille moyenne, à vendre 55 fr. Pr. l'adr. bur. jal.

— Grande colonne feu continu, avec mica et petite colonne émaillée, à vendre d'occasion, s'adr. 89, r. St-Gabriel, le matin.

— Capuchon à l'état neuf est demandé p. fillette, 12 ans, Ecr. RE bur. jal.

— Occasion. On désire acheter imperméable dame, taille 44. Ecr. RD bur. jal.

— Jeune veuve, bonne instruction, au cour. commerce, comptabilité, ménage, cherche place. S'adr. 30 bis, rue de Béthune, au 1^{er}.

SCHAPPE DE SOIE

Suis acheteur, affaire de confiance. Pr. l'adr. bur. jal.

— Jeune fille sérieuse, sach. coudre et nettoyer, demande place, meilleures référs. S'adr. place des Reignaux, 16.

— On demande bonne servante cuisinière, sachant bien entretenir intérieur, bons gages. Pr. l'adr. bur. jal.

— A vendre petite maison bourgeoise, avec petit jardin, proximité nouv. boulevard, arrêt Mongy. S'adr. 127, boulev. de la République, La Madeleine.

— Commerçant possédant magasin avec grandes vitrines, centre, rue très passagère, demande représentation ou dépôt de marchandises. Ecr. RF bur. jal.

— Jeune fille au courant du service, dem. place servante à tout faire ou autre. Ecr. RG bur. jal.

— On désire acheter d'occasion très beau tailleur bleu marine classique, gr. taille. Ecr. RH bur. jal.

— Demois. prof. mus. et fran^c. 2 brevets, 25 ans d'enseignem. sér. référs. cherche leçons ou emploi analogue. S'adr. 35, r. de Loos.

— Phonographe Pathé à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Mobilier. J'achète ou louerai appartement garni av. cuisine, gaz, ustensiles mén. p. 2 pers. Ecr. RJ, b.j.

— On recherche cage et perchoir perroquet, chemises couleur homme, porte-manteau couloir. Ecr. RK, b.j.

— Achat linge et chaussures, rideaux tulle usagés, en bon état, ustensiles de ménage d'occasion, 30, r. Arago.

— Belles culsnières av. buisses et étagère, à vendre. 1, r. d'Aboukir, dans la cour.

— Occasions. Fourrures, manteau loutre, costumes hommes et dames, lingerie, complets jaquette, état neuf, coupons, manteaux dame, pardessus, modes-deuil, fournitures, arrangements depuis 1 fr. 50.

On prend toutes marchandises en dépôt. Place Ratisbonne, 1, rue Ratisbonne, cars B, E.

— Buffet-lits, tableaux, glaces, cuisinière-foyer à vendre, 1, rue d'Aboukir, dans la cour.

— Avis. Ressors toutes tailles, pour graphophones à vendre. 333, rue Gambetta.

— Jeune fille sérieuse demande à faire ménage ou journées. S'adresser rue des Postes, 257.

— Véritable occasion, à vendre, élégante robe taffetas mode, presque neuve, robes, fourrures, et complets filles, chaise d'enfant. Même adresse, on désire manteau caoutchouc enfant, 96, rue de la Louvière.

— Je recherche colonnes en t. genres, estaminets, réfractaires, feux continus, cuisinières et poêles Godin, en fonte, prussiennes et salamandres. Ecr. RL, bur. jal.

— Jeune f. diplômée donne leçons fran^c, allem., music, dessin. Cours 3 fois par sem. 5 fr. p. mois. Pr. l'ad. b.j.

— On demande une bonne, 17, rue de la Bourse.

— Piano Bord, grand format palissandre, à vendre d'occasion, 49, bd Victor-Hugo. S'y adr. de midi à 3 h.

— A vendre d'occasion, chambre à coucher, salle à manger, salon, vitrine, glaces, tableaux, chaise-longue, tables, chaises, fauteuils, buffet-cuisine, casier à musiq., et tabouret, foyer, colonne, psyché, graphophone Pathé avec disques, rue des Tours, près rue de Gand.

— Allez vendre vos bijoux, diamants et reconnaissances Mont-de-Piété, complets homme, pardessus, lingé, draps, instruments musiq., mandoline, violon, phonographe, pianos, mobilier, paye plus cher que n'importe où, confiance, discréction, 75, rue Henri-Kolt.

— Achetez, 333, rue Gambetta, car B, un grand graphophone s. cornet neuf, p. salon, coffret en noyer style Louis XIV, fermeture à rideau.

— Bouteilles vides, à vendre, bd Carnot, 21. Sadr. à la concierge.

— Achat de vieux vêtements d'homme, petits coupons, drap et doublure, bobine de fil à machine. Même adr., 2 glaces, lit et sommier à vendre, 11, rue Wicar.

PRÉTS

sur immeubles. Achat, vente et loc. d'immeub. cessions. S'adr. à M. Pamart, 51, r. du Maire-André, à Lille, 2 à 6 h.

— A vendre d'occasion, joli bureau en chêne, rue Meurein, impasse Convain, 6.

— A louer maison de commerce à double vitrine, rue Gambetta, à Lille, loyer modéré. S'adr. à M. L. Montaigne-Delos, gradué en droit, 320, rue Solferino, Lille, de 2 à 4 heures.

— Cours professionnel de coupe et couture, dirigé par M^e Bassez, 22 bis, r. Gauthier-de-Châtillon, Enseignem, pour jeunes filles désirant s'habiller elles-mêmes ou se créer une situation lucrative. Tous les jours 10 fr. p. mois. Leçons part. 15 fr. Nouveaux journaux de modes pour la saison d'hiver. Location et vente depuis 1 fr. 50.

A la Religieuse 15 bis, r. Gambetta. Deuil immédiat, crêpes anglais, gd choix nouveautés d'hiver, réclame. Belles formes velours 8.50. 9.50. Fournitures. Escamp. aux modistes

— On demande d'occasion longue chaîne de montre en or et bague en or, pour homme. Ecrive PH bur. journal.

— Vins naturels rouge et blanc, suis acheteur, Tilge, 16, rue St-Sauveur.

BAIGNOIRES EN ZINC

Je les rachète toutes, en bon et mauvais état. S'adr. chez M. Legrand fils, r. Boucher-de-Perthes, 40-42. Bons prix.

— Vins. On achète vins et liqueurs d'avant la guerre aux « Caves Modernes », 13, rue Lepelletier.

— Crâne lavé, mastic, pointes, roulettes pour vitrier, à vendre. Ecrive NL bur. jal.

— Chaussures, J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

On désire acheter

Les œuvres complètes ou les ouvrages séparés de J. de Maistre, Le Play, Auguste Comte, Taine, Ste-Beuve, D^r Gustave Lebon, 4, rue Ratisbonne, le matin.

BULLETIN DE LILLE

ORGANE BI-HEBDOMADAIRE PARAÎSSANT LE DIMANCHE & LE JEUDI

publié sous le contrôle de l'autorité allemande

En vente chez Madame TERSAUD. 14. rue du Sec-Arembault

ACTES DE L'AUTORITÉ ALLEMANDE

Consommation du gaz

250 canalisations de gaz ont été fermées pour dix jours à Lille et dans les faubourgs, chez des habitants qui avaient dépassé le maximum de consommation prévu par l'Arrêté du 1^{er} septembre 1917. Les fermes continueront, le cas échéant, quotidiennement.

Les habitants de Lille et des localités circonvoisines auxquelles les usines à gaz de Lille fournissent le gaz, sont prévenus que, jusqu'ici, on n'a procédé à la fermeture des canalisations que dans les cas où l'exagération de consommation était la plus forte. Le mois prochain, on n'aura plus la même indulgence.

Les Mairies de toutes les localités des environs de Lille, alimentées de gaz par les usines de Lille, doivent, dans l'intérêt de leurs administrés, porter à la connaissance de ceux-ci, toutes les mesures prises en exécution de l'arrêté sur le gaz, déjà insérées, depuis le 23.9.17, au *Bulletin de Lille*, ou qui y seront publiées ultérieurement.

AVIS DE LA MAIRIE

Charbon. — Les arrivages de charbon étant moins importants que jusqu'ici, la population doit, par tous les moyens possibles, économiser le charbon qui lui est livré, afin d'en conserver un peu en cave pendant les grands froids.

On rappelle aussi aux habitants, toujours dans le même but d'économie de combustible, qu'il est indispensable de remplacer les foyers ouverts par de petits poêles, de tamiser, chaque matin, les cendres de la veille, et de mouiller, pour les rebrûler ensuite, les morceaux incomplètement consumés.

Enfin, on recommande à la population aisée de se faire inscrire pour des charbons classés à 7 fr. 80 les 100 kg., afin de laisser le charbon de ménage à la classe pauvre.

Utilisez aussi, pour la cuisson de vos aliments, la *marmite norvégienne*, décrite à plusieurs reprises dans le *Bulletin* et qui donne des résultats merveilleux.

Allocations militaires. — Le local de paiement des allocations au Faubourg des postes, est maintenant rue du Pôle Nord, 68, (au lieu de rue du Transvaal, au Patronage).

Mouvement de la Population

Voici, d'après les statistiques du Bureau municipal d'hygiène, le mouvement de la population en Septembre (du 2 au 29), soit 4 semaines :

Naissances : 44, dont 17 légitimes, 27 illégitimes. Il y a eu de plus 6 mort-nés.

Mariages : 14.

Décès : 249 qui se répartissent ainsi :

De 60 et au-dessus 126.

Ces statistiques signalent :

Typhoïde 20 cas plus un décès.

Dysenterie 2 décès.

Tuberculose pulmonaire 32 décès.

Cancer 23 décès.

Hémorragie et ramollissement du cerveau 16 décès.

Maladies organiques du cœur 31 décès.

Morts accidentelles 8.

Coqueluche 1 décès.

Suicide 1 décès.

Scorbut 4 cas.

Diphthérie 1 cas.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 7 Juillet 1917

Le sieur Henri Dumortier a épousé le 4 Juin 1905, la Dame Chiroutre, veuve Danel. Ces deux époux ont vécu ensuite séparément et après la déclaration de guerre, profitant des secours organisés, le mari a, le 10 Novembre 1914, demandé, tant pour lui que pour sa femme, une allocation militaire en raison du départ de son fils Henri.

La femme, le 16 Novembre 1914, se présentant comme veuve Danel, demandait l'allocation militaire, en raison de la mobilisation de son fils Emile, et du départ de son fils Moïse.

Ces deux époux avaient ainsi trouvé le moyen d'obtenir chacun une allocation, alors que la loi déclare qu'il ne peut y avoir qu'une seule allocation par ménage. Mais en février 1915, les époux Dumortier-Chiroutre ont repris la vie commune et ont, par suite, mis en commun les allocations qu'ils touchaient séparément.

Le Tribunal a déclaré coupables, la femme d'escroquerie pour avoir indûment demandé l'allocation et le mari de complicité d'escroquerie, et pour avoir indûment touché 1160 fr., il les condamne chacun à 3 mois de prison.

Les époux Dumortier-Chiroutre ont fait appel.

Tribunal de simple police de Lille

Audience du 29 Septembre 1917

A cette audience, de nombreux commerçants étaient poursuivis pour avoir vendu des légumes à un prix plus élevé que le tarif fixé par l'arrêté du Maire du 16 août 1917.

Certains contrevenants ont contesté la légalité de l'arrêté municipal, en invoquant notamment la loi du 15

22 Juillet 1791, toujours en vigueur, qui porte que « la taxe des subsistances ne pourra provisoirement avoir lieu..... que sur le pain et la viande de boucherie » sans qu'il soit permis en aucun cas de l'étendre sur le vin, sur le blé et les autres grains, ni aucune autre espèce de denrée. »

M. le juge de paix Lebeau a, sur cette question, rendu le jugement suivant :

Le Tribunal :

« Vu le procès-verbal dressé le 31 Août 1917, par l'agent de sûreté René Legrand, de la Police de Lille, contre la contrevenante, pour avoir vendu des légumes, dans l'espèce des navets avec verdure, à un prix supérieur à celui établi par le tarif fixé par l'autorité municipale en vertu d'un arrêt pris par le Maire de Lille le 16 Août 1917, fait qui constitue une infraction à l'article 471 § 15 du Code Pénal. Ouf le Ministère public en ses requisitions.

En la forme : Attendu que l'arrêté sus-visé pris par le Maire de Lille le 15 Août 1917 et ainsi conçu : « Considérant que, pour assurer l'approvisionnement régulier de la population en légumes frais et fruits, il est indispensable, en raison des circonstances actuelles et de la calamité publique, de protéger les consommateurs contre l'accaparement des revendeurs, provoquant une hausse considérable des prix de vente; sur le rapport de M. le Directeur des Services financiers. . . . chargé du ravitaillement de la population. »

» Arrêtons : Article 1^{er}. — Le prix de vente en gros des légumes et fruits sur le carreau des Halles centrales et le prix de vente au détail aux consommateurs, seront fixés par des tarifs affichés chaque semaine à l'Hôtel-de-Ville, aux Halles centrales et à toutes les portes de la ville.

» Article 2. — Le tarif de la vente du détail devra, en outre, être affiché à la vue du public, dans tous les étals et magasins de vente des marchands de légumes et fruits. Ces marchands devront se procurer eux-mêmes le tarif au Commissariat de police de leur quartier, où il sera tenu à leur disposition.

» Article 3. — Il est interdit de vendre les légumes et les fruits à un prix supérieur à celui fixé par le tarif.

» Article 4. — M. le Commissaire central de police est chargé de l'exécution du présent arrêté ».

Attendu que l'article 97 § 6 de la loi du 5 Avril 1884, stipule : « La police municipale a pour objet d'assurer le bon ordre, la sûreté et la saigneurie publiques, elle comprend notamment : § 6, le soin de prévenir, par des précautions convenables et celui de faire cesser, par la distribution des secours nécessaires, les accidents et les fléaux calamiteux, tels que les incendies, les inondations, les maladies épidémiques ou contagieuses, les épidémies, en provoquant s'il y a lieu, l'intervention de l'administration supérieure ».

Attendu qu'on lit ce qui suit dans le répertoire pratique de Daloz, année 1912, V^e Commune, N° 1711 § 3 — Disettes. « La mission donnée à l'autorité municipale, de p'venir les fléaux calamiteux et par suite les disettes, comprend celle de veiller à ce que la commune soit suffisamment approvisionnée de denrées nécessaires à la vie ».

Attendu qu'à ce point de vue le Maire de Lille, par son arrêté sus-visé, motivé par les circonstances actuelles de la calamité publique, dans l'intérêt vital de ses administrés, n'a fait que remplir son devoir et n'a pas excédé les droits qu'il tient de la loi, en interdisant la vente des légumes et des fruits au-dessus des prix du tarif établi chaque semaine et affiché aux endroits fixés dans son arrêté; que ledit arrêté ayant un caractère temporaire, est exécutoire, ayant été dûment approuvé par le Préfet, affiché, publié et inséré dans le *Bulletin de Lille* du 19 Août 1917, N° 289.

Au fond : Attendu qu'il est constant, en fait, que la contrevenante, a, le 31 Août 1917, dans son magasin, vendu des légumes à un prix supérieur à celui fixé par le tarif pour la semaine du 27 Août au 2 Septembre 1917 inclus. Qu'elle a donc commis une infraction tombant sous l'application de l'article 471 § 15 du Code pénal, qu'il y a lieu de faire application de la loi.

Par ces motifs :

Vu l'article 471 § 15 du Code pénal, condamne De Becker en deux francs d'amende. »

A l'appui de la légalité de l'arrêté, il pouvait encore être invoqué l'art. 2 de la loi du 4 juin 1898, qui charge les Maires de veiller à tout ce qui intéresse et garantit la sécurité publique et déclare qu'ils doivent, par des précautions convenables, prévenir les accidents et les fléaux calamiteux et pourvoir d'urgence à toutes les mesures d'assistance et de secours.

La Cour de Cassation, dans un arrêt du 13 Mai 1873, a jugé d'ailleurs :

« Attendu que les lois qui organisent l'Administration municipale le font en vue de l'état régulier et normal du pays ; — qu'elles ne prévoient et ne règlent pas les situations exceptionnelles et les nécessités qu'entraîne l'invasion du pays par une armée ennemie ; qu'elles puissent dans cette nécessité même les pouvoirs dont elles ont besoin pour accomplir les devoirs exceptionnels que les circonstances leur imposent. »

Ajoutons, qu'à cette même audience, il a été prononcé un grand nombre de condamnations pour le même motif.

A l'audience du 13 Octobre 1917, le Tribunal de simple police a connu encore des poursuites du même genre et a prononcé 113 condamnations pour infraction à l'arrêté municipal.

Signalons, en terminant, que, en cas de récidive, l'art. 474 du Code pénal permet de prononcer contre les délinquants un emprisonnement de 3 jours au plus.

Actes de probité

Le 3 courant, M^e Parsy Louisa, distributrice au local Franklin, a trouvé un portefeuille contenant 38 fr. 45 et s'est empressée de le remettre au Chef de Groupe, qui l'a fait parvenir à sa propriétaire, M^e Daguerre, 259, rue de Paris.

M^e Blauwblomme Pauline, caissière au local Cavalier, a trouvé 1 réticule contenant 2 cartes de pain, 1 carte d'identité et une somme de 2 fr. 55. Ces objets, remis au Chef de Groupe, ont été réclamés par leur propriétaire, M^e Tiérez, rue du Long-Pot.

Le 6 octobre, M. Jules Decagnies, contrôleur au local du Gymnase, place Sébastopol, a trouvé un portefeuille contenant 13 fr. 50, qu'il s'est empressé de remettre au Chef de Groupe. Le portefeuille a été renvoyé à sa propriétaire.

BIENFAISANCE

« La Fraternelle » a l'honneur de faire savoir qu'elle vient de faire un nouveau dépôt, à la Recette Municipale de Lille, de 5000 fr., ce qui porte à 10.000 fr. la somme versée à ce jour, au profit des blessés civils et militaires.

UNIVERSITÉ DE LILLE

Faculté de Médecine et de Pharmacie

Une 3^e session d'examen de validation du stage pharmaceutique aura lieu extraordinairement, devant la Faculté de Médecine et de Pharmacie de Lille, le mardi 13 novembre 1917, à 10 heures du matin (heure des horloges publiques).

Les inscriptions pour cet examen seront reçues au Secrétariat de la Faculté de la Faculté, à la condition de produire les pièces nécessaires, à partir du 3 novembre, de midi à 1 heure ou de 4 à 6 heures (heure des h. p.)

Le Recteur de l'Académie de Lille, G. Lyon.

Union Française de la Jeunesse

Concours public de composition musicale du Dimanche 14 Octobre, au Conservatoire, entre les élèves de la classe de M. Ludovic Blareau.

Jury : MM. Paillot, président; Carpentier, Cavro, Clarival, Planquet, M^e Penning.

1^{er} prix : M^e Simone Decoker; 1^{er} prix ex-æquo : M^e Germaine Froissart; 2^{er} prix à l'unanimité : M. Pierre Flinois; 1^{er} accessit : M. Auguste Fay.

Le Cours de composition française et d'élocution (mixt), aura lieu le Dimanche de 12 à 13 heures, 19 bis, rue des Poissonceaux.

Association Sténographique professionnelle

Cours et Conférences. — La prochaine conférence de l'Association aura lieu le Jeudi 25 Octobre, à 6 heures (horloges publiques).

Comité de Secours aux évacués, prisonniers nécessiteux

Eglise du Sacré-Cœur Dimanche 28 Octobre 1917, à 10 heures précises. Messe solennelle de Gounod, pour les évacués et prisonniers nécessiteux, sera chantée par un chœur mixte et les Orphéonistes Lillois, sous la direction de MM. L. Carpentier et J. Dupriez.

Comité d'Alimentation du Nord de la France NOS CUISINES MENAGERES

Nos cuisines fonctionnent depuis assez longtemps déjà, pour que personne ne puisse se méprendre sur leur but. Nous avons l'intention d'éduquer les mères de famille, en les mettant à même de tirer le meilleur parti des denrées les plus simples et les plus habituelles, que beaucoup d'entre elles ne savent pas utiliser. C'est seulement, afin de récompenser les assistantes de leur attention, que nous leur permettons d'emporter, pour leur famille, les plats à la confection desquels elles ont collaboré. Mais l'essentiel, c'est la leçon.

Pour qu'une leçon soit profitable, il faut qu'elle soit bien suivie. Cela presuppose diverses conditions. La première, c'est que les personnes à qui la leçon est destinée, arrivent à l'heure exacte. Nous avons le regret d'informer les retardataires que, dorénavant celles qui se présenteront un quart d'heure après l'ouverture, se verront refuser l'entrée, et qu'elles auront été remplacées par des mères de famille du quartier, plus soucieuses de tirer profit de notre enseignement.

D'autre part, la maman est souvent préoccupée par des soucis de divers genres, qui diminuent son attention et lui font perdre le bénéfice des indications méthodiques fournies dans nos cours. Le même inconvenienc n'aurait pas lieu, si elle avait envoyé à sa place sa jeune fille. Nous tenons beaucoup, pour toutes les familles où se trouvent des jeunes filles de 15 ans et plus, à ce que, chaque fois qu'une convocation parviendra à la mère, elle délègue au cours de cuisine sa jeune fille. La famille n'y perdra aucun avantage, et nous atteindrons plus sûrement notre but, parce que les impressions des adolescentes de 15 ans, sont plus fortes et plus durables et qu'il est plus facile d'inculquer de bons principes à un cerveau qui n'en possède encore aucun, que de déraciner de mauvaises maximes, dans des têtes qui les suivent depuis de longues années.

Le Comité de District.

VARIETES

Comment tuer le Lapin

La manière de le tuer contribue à la beauté de sa viande, à sa conservation, ainsi qu'à celle de sa fourrure. Le mode le plus généralement employé et qui consiste à assommer le lapin en le frappant d'un coup violent sur la nuque est le plus mauvais parce qu'il donne lieu à une hémorragie interne, à la formation d'un caillot sanguin qui tache la peau et la viande. Celle-ci se conserve moins bien; le caillot donne à la peau une teinte rougâtre assez difficile à faire disparaître. En été, la putréfaction s'en empare, le poil tombe et la valeur de la fourrure est considérablement dépréciée ou nulle.

Un autre mode aussi prompt et aussi simple de donner la mort, consiste à prendre l'animal, d'une main par les pieds de derrière, et de l'autre par le cou, de l'appuyer sur le genou et de tirer assez fortement l'épine dorsale. Le lapin meurt très promptement sans hémorragie; mieux vaut cependant le saigner.

Aussitôt mort, on doit presser sur le ventre dans le but de vider la vessie de l'urine épaisse et odorante qu'elle contient. L'urine qui stationnerait dans la vessie du lapin sacrifié, se résorberait, en effet, très promptement en communiquant à la viande une odeur assez désagréable.

Chrysanthèmes comestibles

On sait que les Japonais sont essentiellement pratiques. Le fait suivant en fournit une nouvelle preuve. Il paraît que chez eux, le chrysanthème n'est pas seulement une fleur, c'est aussi un légume, car, s'il faut en croire les récits des derniers voyageurs, sur les marchés de Kioto et Yokohama, le chrysanthème a sa place gardée entre le choux rouge et la barbe de cuscum. Ils sont ainsi préparés après la cueillette: le jardinier-maraîcher épluche soigneusement les pétales, les lave et les met en bottes.

On les sert sur la table avec le poisson ou en salade après les avoir fait cuire dans l'eau chaude. Ce sont les chrysanthèmes jaunes qui fournissent ainsi un légume fort apprécié au Japon, en Novembre et Décembre. En voici la composition : protéine brute 10,82, matières grasses 7,40, glucose 20,60, sucre de canne 3,80, féculé 1,92, matières extractives 25,38, cendres 5,95, eau 10,20 o/o. Il est à souhaiter que, par des efforts persévérateurs et bien dirigés (d'autant plus faciles que le monde jaune est, comme on le sait, particulièrement doué au point de vue de la patience), on arrive à créer par sélection une variété à pétales particulièrement charnus et savoureux tout à fait propre pour la table. Toutefois, comme toute médaille a son revers, il faut s'attendre à ce que, en vertu du système de balancement, de compensation des qualités et des défauts qui gouvernent les différents règnes de la nature, on ne perde d'un côté ce qu'on gagnera de l'autre et que le chrysanthème comestible, à pétales charnus et épais, partant grossiers, ne perde en beauté, c'est-à-dire en séduction pour l'œil, ce qu'il aura gagné au point de vue alimentaire et en vertu pour le palais.

Si nous nous mêlions d'essayer, peut-être parviendrions-nous à d'heureux résultats culinaires, de même que nos horticulteurs ont réussi à obtenir des fleurs bien supérieures à celles des Japonais.

Le Venezuela

Signalons, à propos de la République américaine de Venezuela, qui fit tant parler d'elle à certain moment, deux particularités intéressantes peu connues, croyons-nous.

Tout d'abord l'origine de son nom :

Le premier village qu'aperçut, sur la côte, Christophe Colomb, en 1498, était coupé de nombreux courants et construit sur pilotis. Cela lui rappela, en petit, Venise — Venezia — et il donna à cette portion de continent le nom de la ville des Doges, en y ajoutant le classique diminutif : *ella*.

D'où *Venesiella*, dont l'Espagne a fait *Venezuela*.

Fait ignoré, cette petite République a appartenu en quelque sorte à la France de 1808 à 1813, période durant laquelle le roi Joseph remplaça la dynastie des Bourbons sur le trône de l'Espagne, à qui appartenait alors le Venezuela.

RECETTES PRATIQUES

Préparation du Tabac.

Voici une bonne préparation pour ceux qui font leur récolte de tabac.

Enfiler le tabac par 25 feuilles sur 80 centimètres de corde, le pendre pendant 8 jours sans y toucher; le rassembler et le serrer dans un sac très fermement (ce qui s'appelle l'habiller) pour le faire jaunir, le laisser 5 jours, ensuite ouvrir le sac, le mettre au soleil, le rentrer au soir, le remettre dans le sac et bien l'habiller pour qu'il se réchauffe. D'autre part, préparer des crochets pour le pendre par paquets, 8 jours par le haut et 8 jours par le bas. Quant il est bien sec et bien jaune, le mettre en paquets de 40 feuilles, le serrer en le tordant très fort, le mettre à l'humidité pendant 8 jours et le remettre 8 jours au sec, puis encore à l'humidité et le couper étant humide. Pour la conservation il suffira de le mettre dans les pots en grès.

Marmite norvégienne et caisse à foin

Ces caisses ou boîtes sont garnies intérieurement d'une couche de foin ou de papier, sur toutes les parois. Un vide est pratiqué pour y placer une ou 2 casseroles en fer. Après une courte ébullition on place les mets bouillants dans la caisse où, grâce à l'isolement du foin ou du papier, ils restent bien chauds pendant des heures; la caisse se continue même, à une température un peu inférieure à celle de l'ébullition.

Les aliments préparés de cette manière n'en sont pas moins bons, et l'économie de combustible est considérable. Par suite de la pénurie de charbon et de gaz, on les emploie de plus en plus en Hollande et on consacre toute une semaine, à apprendre aux enfants des écoles à confectionner et à utiliser ces caisses dont l'exécution est très aisée.

Choucroute.

Tous les choux à grosse pomme et non frisés conviennent pour faire la choucroute. Enlevez les feuilles vertes, coupez les choux en 2 pour ôter les grosses côtes, tranchez-les sur une table avec un couteau long, mince et bien affilé, de manière que les feuilles se trouvent coupées en lanières. Semez au fond d'un baril bien propre ayant servi à du vin blanc, un lit de sel, puis un lit de choux de 8 centimètres; semez dessus du genivière,

du poivre en grains, du carvier et des feuilles de laurier. Foulez avec un morceau de bois sans briser les choux, mettez un nouveau lit de choux, une couche de sel, et de deux en deux lits du genivière, poivre et laurier si vous les aimez, car beaucoup de personnes n'emploient que du sel. Le baril étant aux trois quarts plein, vous couvrez d'un morceau de forte toile, d'un couvercle de bois qui entre dans le baril, puis d'un poids de 30 à 40 kilogr. fait de gros cailloux bien lavés. Pour 50 choux moyens, on a dû employer de 1 kilogr. à 1 kilogr. 1/2 de sel, au plus 100 ou 120 grammes de genivière, moitié autant de poivre en grains et vingt ou trente feuilles de laurier.

La fermentation commence bientôt, le couvercle descend, l'eau qui se forme surnage; on en enlève une partie sans laisser le couvercle à sec. Au bout d'un m. s., la choucroute commence à être bonne; on en prend, on lave la toile et le couvercle, que l'on remet et que l'on recharge d'eau fraîche, après avoir ôté le dessus de celle que les choux ont produite. L'odeur qui s'exhalé de la choucroute n'a rien d'inquiétant; c'est l'effet de la fermentation et elle se perd au lavage.

La choucroute constitue un aliment chaud et stimulant, qui échappe au reproche d'indigestibilité que l'on adresse au chou.

Siroop cœufs.

On casse des œufs pour que le mélange des blancs et des jaunes arrive à 250 grammes. On met 100 grammes de sucre en poudre pour fondre à froid en remuant pour bien meler. On filtre ensuite le sirop dans une toile tressée et l'on met dans de petites fioles bouchées avec soin. Ce sirop convient aux personnes en convalescence dont l'estomac est difficile.

Œufs fêlés ou étanches

Pour empêcher un œuf fêlé de se vider dans l'eau bouillante, il suffira, avant de le cuire, d'en bien frotter la coquille avec un citron coupé sur la partie fendue et un peu au-delà, car la fente s'allonge toujours à la chaleur.

Descendu ensuite dans le liquide, il cuira parfaitement sans rien perdre de son contenu.

Pour rendre les pois secs tendres et sucrés.

Prenez des pois secs (verts ou jaunes) trempez-les pendant dix-huit heures dans de l'eau tiède. Faites-les ensuite égoutter, réunissez-les en tas sur une planche où vous les laisserez pendant un jour. Les germes commenceront alors à se montrer, et les pois seront redevenus sucrés. Vous les accommoderez alors comme des pois frais, soit en les tournant dans le beurre, soit en y joignant des petits carrés de carottes, des herbes fines et une petite sauce, faite de bouillon et de farine.

Vin de coings.

Ce qui caractérise le vin de coings, c'est l'intensité de son parfum. On peut l'employer à donner du bouquet à d'autres vins de fruits qui en manquerait.

Pour 10 kilos de coings, on emploie 25 litres d'eau et 4 kilos de sucre, ou encore 6 ou 8 kilos de sucre, selon que l'on veut obtenir un vin à 9 à 12, ou à 16 o/o d'alcool.

Les coings seront choisis bien mûrs. On les divise en gros fragments, et, après avoir enlevé les pépins, on les jette dans de l'eau bouillante que l'on vient de retirer du feu, de façon à les en cuvrir. Lorsque le liquide est refroidi, on les écrase, on malaxe le tout et on le verse dans le tonneau pour le faire fermenter. On ajoute en même temps la levure de vin et la moitié du sucre qui sera dissous dans le complément des 24 litres d'eau.

Le sixième jour de fermentation, on ajoute dans la cuve l'autre moitié du sucre, dissous à l'avance dans quelques litres de vin en fermentation.

La température étant bien réglée, la fermentation durera une vingtaine de jours. On soutirera alors la partie limpide, on filtrera le restant à travers une chausse et l'on exprimera le sucre. Le vin ainsi obtenu sera laissé en repos, à l'abri de l'air, dans un fût plein ou dans des flacons. On le soutirera à nouveau et on le mettra alors en bouteilles.

Réponses aux Questions posées

D. H. V. — Pour des raisons que je ne puis parvenir à comprendre l'allocation militaire est supprimée dans le cas que vous me signalez. Adressez-vous au Service de secours aux nécessiteux, rue Masurel.

H. B. — On retire en effet de l'huile du blé. Cela se pratique, depuis quelques années en Amérique. Cette huile de blé, qui est extraite du germe dont la présence favoriserait la rancissure des farines, et qu'on enlève avant d'en cylindrer l'amande, constitue même un succès sérieux des huiles industrielles et même des huiles comestibles.

Au début, elle ne pouvait être offerte à l'alimentation à cause de son goût désagréable et fut employée comme lubrifiant, puis en place de l'huile de lin, en peinture. Mais on trouva ensuite un procédé permettant de la désodoriser et de la clarifier sans perdre de matière et les moulins américains produisent annuellement plus de 20 millions de litres d'huile vierge de blé dont la production ne peut qu'augmenter en raison de la vulgarisation des systèmes de mouture perfectionnés. Désodorisée et clarifiée, l'huile de blé est offerte comme succédané de l'huile de coton, succédané elle-même de l'huile d'olive, qu'elle doit servir à falsifier également.

P. R. — Si la lampe à incandescence présente beaucoup moins de chance d'incendie que le bec de gaz, elle n'est cependant pas exempte de danger sous ce rapport et il n'est pas prudent de la mettre, dans les vitrines, en contact direct ou presque immédiat, avec des objets inflammables, tels que : tissus, broderies, papiers, etc. Des expériences ont montré qu'une petite lampe à incandescence, placée dans un vase contenant un demi-litre d'eau, porte cette eau à l'ébullition en moins d'une heure. En cinq minutes, un objet en celluloïde mis en contact avec une lampe à incandescence, peut entrer en ignition : les précautions s'imposent donc et il faut éviter, en principe, le contact des objets et des lampes.

A. K. — Le meilleur moyen pour exterminer les limacons, ces hôtes incommodes de nos jardins, consiste à creuser, à quelques mètres de distance, des trous ayant plusieurs centimètres de profondeur, et à y placer des feuilles de chou et de laitue. Ces trous étant recouverts de planchettes ou de tuiles, forment des espèces de trappes qu'il faut avoir soin d'arroser légèrement pendant les journées sèches; les limacons s'y laissent prendre et, quand elles sont en nombre, il n'y a plus qu'à les brûler.

Mais il est un moyen qu'on ne saurait trop conseiller, c'est les animaux qui leur font la chasse : taupes, hérissons, musaraignes, crapauds et grenouilles.

A. P. T. — Il ressort d'expériences culturales faites naguère en Belgique, que le rendement est, pour ainsi dire, le même, que les tubercules de pommes de terre sectionnées, employées comme semences, soient enterrées avec la plante en haut, ou bien en bas; mais on a constaté que les plantes placées, plante vers le bas, avaient poussé les premiers.

V. S. — Dans les préparations culinaires où l'on fait entrer, à la fois du vinaigre et du sel, il y a tout avantage à employer du vinaigre salé d'avance car, alors, le sel se répartit bien plus uniformément.

Pour préparer le vinaigre salé, on ajoute du sel fin, en excès, dans la bouteille de vinaigre; on laisse reposer, et l'on décante, ou mieux on filtre sur un tampon de coton. Le vinaigre salé se conserve mieux que le vinaigre ordinaire.

A. C. — Il n'y a rien d'étonnant à cela. C'est, en effet, une erreur très répandue et fort enracinée, de croire que la rage est beaucoup plus fréquente chez les chiens pendant la saison des chaleurs. La rage est de toutes les saisons, et, si les cas constatés sont moins nombreux pendant l'hiver, cela tient à ce que les chiens sont, durant le froid, moins enclins à errer sur les routes, et à s'offrir à la morsure des animaux déjà atteints.

C. C. — Il y a deux manières de conserver les citrons en nature. La première consiste simplement à les maintenir dans l'eau fraîche; cette eau devra être renouvelée tous les deux ou trois jours.

Pour le second procédé de conservation, il est nécessaire d'avoir du sable très fin; faites sécher ce sable au four et, lorsqu'il est parfaitement sec, laissez-le refroidir complètement. Ayez une caisse bien propre et très sèche, mettez au fond une couche de sable de quelques centimètres d'épaisseur, enveloppez chaque citron dans du papier de soie; disposez, sur l'épaisse couche de sable, les citrons ainsi enveloppés, en ayant soin de placer toutes les queues en bas, recouvrez-les d'une couche de sable, mettez un deuxième lit de citrons enveloppés et toujours disposés la queue en bas, et ainsi de suite, en mettant par-dessus la dernière rangée une épaisse couche de sable, puis finalement le couvercle.

M. P. — Oui, au nom de l'hygiène il y a bien des choses à reprendre dans la question de l'installation des arbres au voisinage des habitations, dans les grands centres urbains. Parker, de New-York, a montré naguère, dans un congrès tenu en Amérique, que les arbres trop nombreux dans le voisinage immédiat des habitations remplissent le terrain sous-jacent de racines innombrables, qui empêchent la filtration des eaux de surface, et entretiennent ainsi l'humidité du sol; de plus, leur feuillage touffu empêche l'action bienfaisante des rayons solaires de pénétrer dans la maison, et fait aussi obstacle au libre accès de l'air pur qui doit renouveler l'air vicié.

C'est là un danger; il faut absolument observer certaines règles hygiéniques à l'égard des arbres. La vie physiologique n'est pas possible sous l'ombrage: « Où le soleil ne pénètre pas, la maladie entre. » Ses radiations ont une action microbicide incontestable. En effet, il est constaté que certaines maladies contagieuses disparaissent plus lentement et plus difficilement dans les maisons trop ombragées. De plus, la ptisie et les scrofules, ces deux redoutables maladies, sont aussi plus actives dans leurs processus morbides, là où l'humidité règne.

Il est donc du devoir de l'hygiène d'intervenir dans la distribution des arbres dans les rues de nos villes, et autour de nos habitations. Les arbres doivent être peu nombreux, bien espacés, et éloignés des habitations: de cette façon, tout en jouissant de la protection que donne l'ombrage, on bénéficiera aussi de l'action salutaire de la lumière, du soleil, et du grand air. Les arbres des promenades et boulevards n'ayant pour but que de servir en quelque sorte, de parasol aux piétons, on proscrira ceux qui se développent trop en hauteur, furent-ils plus élégants et plus décoratifs, au profit des espèces à floraison plus étalée en parasols.

M. P. — On connaît trois variétés de moisissures du pain : les vertes, dues à l'*Aspergillus glaucus*, qui ne sont pas dangereuses, mais communiquent au pain des propriétés laxatives et en diminuent la valeur alimentaire, et les moisissures orangées (*odium aurantiacum*) et noires (*ascophorus nigricans*) beaucoup plus dangereuses et qui peuvent donner lieu à des coliques, à des accès de vertige, de sueurs profuses, de coma et de paralysie. Il faut donc écarter de la consommation le pain qui présenterait ces dernières.

ANNONCES DIVERSES

AVIS. — Par ordre de l'Autorité allemande, toute personne faisant insérer une annonce au « Bulletin de Lille », est tenue de faire connaître ses nom et adresse au Journal, sur présentation de sa carte d'identité.

LES ANNONCES ETÉRIENNES AUX ANNEXES sont reçues au Bureau du Journal, spécialement installé à cet effet à la Préfecture (entrée par la grille, place de la République).

Etude de M^e Henri Baligand, Commissaire-priseur à Lille
VILLE DE LILLE, Boulevard Vauban, 73
Par suite de décès **VENTE** de Garde Robes de femme, objets divers, Mercredi 24 Octobre 1917, à 14 heures, par le ministère de M^e Henri Baligand, Commissaire-priseur à Lille, 17 ter, rue Charles-de-Maistre, à la requête de M. Jules Mangez, administrateur judiciaire, demeurant à Lille, 38, rue des Tours. H. BALIGAND

VILLE DE LILLE, rue de Tournai, 39
VENTES par le ministère de M^e Aimé Moeneclaey, commissaire-priseur à Lille, rue de la Bigne, 15
1^{er} Le Samedi 27 Octobre 1917, à 10 heures (h. h. p.), par suite de décès, sans attribution de qualité et en vertu d'ordonnance de M. le Président du Tribunal civil, de un Mobilier, armoire à glace acajou, buffet chêne, lits, garnitures de cheminée marbre et faux bronze, garde-robe, pendules sous globe, etc., vaisselle, verrerie, batteuse de cuisine, cuisinière, prussienne, linge de maison, vêtements de femme, fourrures.

2^{me} Le même jour, à onze heures, de meubles divers : armoire à linge en chêne, lavabo commode palissandre, fauteuil de bureau, lit noyer, etc. Beau linge de maison.

Nota. — On peut joindre à cette vente tous meubles, argenterie, bijoux et objets mobiliers non consignés. Les déposer 39, rue de Tournai, le Vendredi 26, de 2 à 4 h. Au comptant.

BOTTINES. On achète bottines d'enfants, toutes pointes, 14, rue de Béthune.

CHAUSSEURS. J'achète au comptant bonnes chaussures d'occasion, en tous genres, 14, rue de Béthune.

BEAU PIANO à vendre, moitié prix de sa valeur, visible le matin. Pr. l'adr. bur. jal.